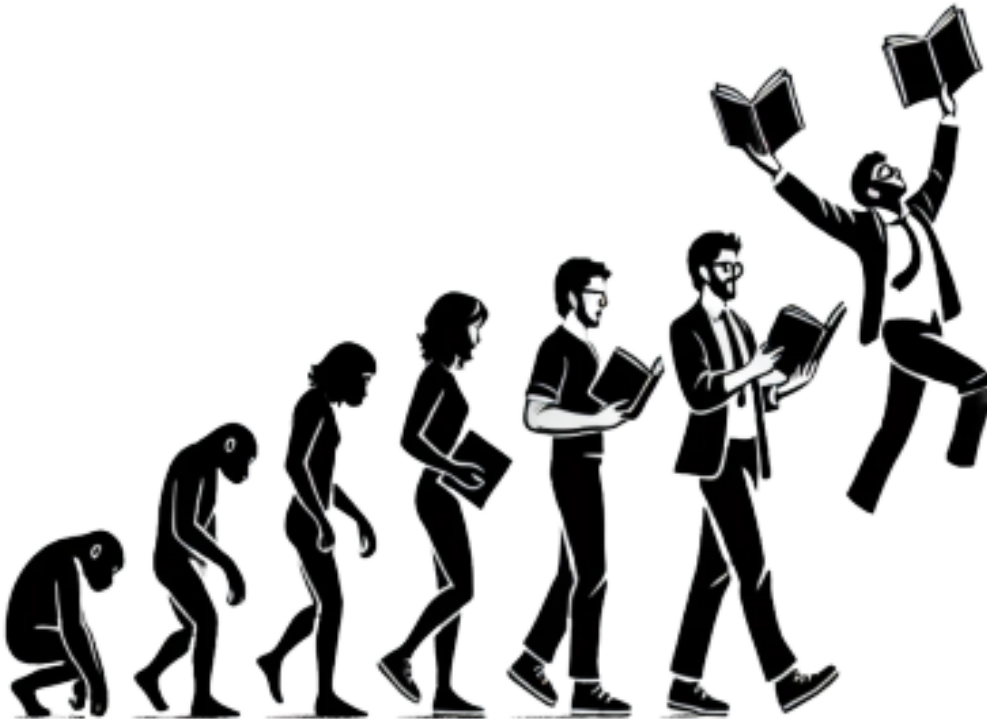




ROMENCE

ETKİLESİMLİ KONUSMA İLE
OGREN



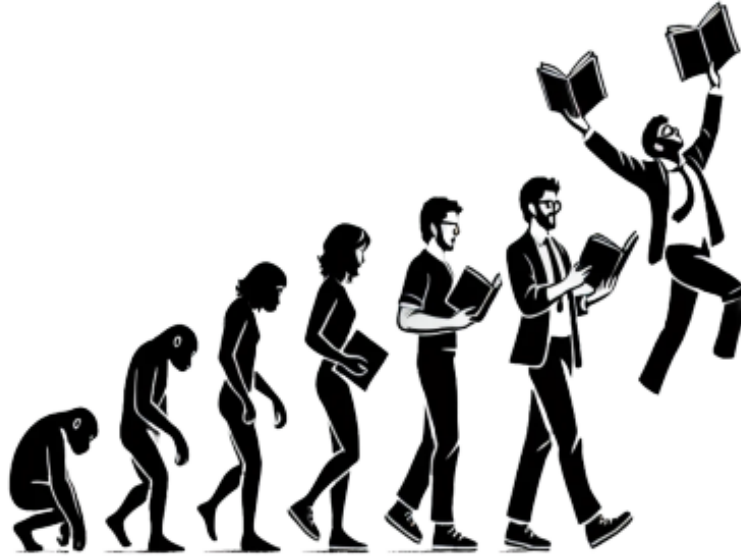
HER SEY BU KITAPTA: TEK BASINA KONUSMA PRATIGI YAP, TUM KONULARI
KAPSAYIN VE GERCEK SOHBETLERE HAZIR OL!

TAKELANGUAGES.COM



ROMENCE

ETKİLEŞİMLİ KONUSMA İLE
OGREN



HER SEY BU KİTAPTA: TEK BASINA KONUSMA PRATİĞİ YAP, TÜM KONULARI
KAPSAYIN VE GERÇEK SOHBETLERE HAZIR OL!

TAKELANGUAGES.COM

1. Ev & Yaşam: Ev Satın Alma
2. Ev & Yaşam: Kiralık Daire
3. Ev & Yaşam: Temel Ev Bakımı (Temizlik, Düzenleme)
4. Ev & Yaşam: Sıhhi Tesisat Sorunlarını Tamir Etme
5. Ev & Yaşam: Elektrik Sorunlarını Çözme
6. Ev & Yaşam: Ev Yenilemeleri & Yeniden Düzenleme
7. Ev & Yaşam: Ev Güvenlik Sistemlerini Yönetme
8. Ev & Yaşam: Bahçecilik & Peyzaj
9. Ev & Yaşam: Ev Aletleri (Satın Alma, Kullanma, Bakım)
10. Ev & Yaşam: Ev Sigortası & Garantiler
11. Bankacılık & Finans: Banka Hesabı Açma
12. Bankacılık ve Finans: Kredi veya İpotek Başvurusu Yapmak
13. Bankacılık ve Finans: ATM'leri ve Çevrimiçi Bankacılık Hizmetlerini Kullanma
14. Bankacılık ve Finans: Kredi Kartı Yönetimi
15. Bankacılık ve Finans: Döviz Bozdurma ve Uluslararası Transferler
16. Bankacılık ve Finans: Yatırım Temelleri (Hisse Senetleri, Tahviller)
17. Bankacılık ve Finans: Sigorta (Hayat, Sağlık, Araç)
18. Bankacılık ve Finans: Vergileri Anlamak ve Beyan Vermek

19. Bankacılık ve Finans: Banka Ücretleri ve Masraflarını Müzakere Etme
20. Bankacılık ve Finans: Finansal Danışmanlık ve Danışmanlık
21. Alışveriş & Perakende: Market Alışverişi Temelleri
22. Alışveriş & Perakende: Bir Alışveriş Merkezinde Yol Tarifi
23. Alışveriş & Perakende: Çevrimiçi Alışveriş & Teslimat
24. Alışveriş & Perakende: Kasiyer veya Mağaza Görevlisi ile Konuşma
25. Alışveriş & Perakende: İndirimler ve Promosyonlar Hakkında Sorma
26. Alışveriş & Perakende: Ürün İade veya Değişimi
27. Alışveriş & Perakende: Ürünleri ve Özellikleri Karşılaştırma
28. Alışveriş & Perakende: Kupon Kullanımı & Sadakat Programları
29. Alışveriş & Perakende: Ürün Kalitesi ve Garantiler Hakkında Tartışma
30. Alışveriş & Perakende: Kıyafet Bedenlerini ve Ölçülerini Anlamak
31. Yemek & Restoranlar: Rezervasyon Yapmak
32. Yemek & Restoranlar: Yemek & İçecek Siparişi Verme
33. Yemek & Restoranlar: Diyet Kısıtlamaları ve Tercihleri Hakkında Konuşma

34. Yemek & Restoranlar: Menüleri ve Spesiyalleri Anlamak
35. Yemek & Restoranlar: Hesap Sorma & Bahşış Adabı
36. Yemek & Restoranlar: Yemek Hakkında Övgü veya Şikayet
37. Yemek & Restoranlar: Paket Servis & Teslimat Siparişleri
38. Yemek & Restoranlar: Kafe Kültürü (Kahve, Hamur İşleri)
39. Yemek & Restoranlar: Gıda Alerjileri & Malzeme Sorgulamaları
40. Yemek & Restoranlar: Bir Sommelier veya Barmenle Konuşmak
41. Seyahat & Ulaşım: Uçuş ve Otel Rezervasyonu
42. Seyahat & Ulaşım: Toplu Taşıma Kullanımı (Otobüsler, Trenler)
43. Seyahat & Ulaşım: Araba Kiralama & Sigortayı Anlama
44. Seyahat & Ulaşım: Havaalanı Navigasyonu & Check-In Prosedürleri
45. Seyahat ve Ulaşım: Yön Sorma ve Harita Kullanma
46. Seyahat ve Ulaşım: Taksi Şoförleriyle ve Araç Paylaşım Hizmetleriyle Konuşmak
47. Seyahat ve Ulaşım: Trafik İşaretleri ve Kurallarını Anlamak

- [48. Seyahat ve Ulaşım: Benzin/Yakıt Alımı ve Araç Bakımı](#)
- [49. Seyahat ve Taşımacılık: Seyahat Sigortası ve Güvenlik Üzerine Tartışma](#)
- [50. Seyahat ve Ulaşım: Gecikmeler ve İptaller Hakkında Şikayet](#)
- [51. Sağlık & Tıp: Doktor Randevusu Alma](#)
- [52. Sağlık & Tıp: Semptomları ve Ağrı Seviyelerini Tanımlama](#)
- [53. Sağlık & Tıp: Reçeteleri ve İlaçları Anlamak](#)
- [54. Sağlık & Tıp: Diş Hekimine veya Göz Doktoruna Gitmek](#)
- [55. Sağlık & Tıp: Tedavi Seçenekleri ve Prosedürleri Tartışmak](#)
- [56. Sağlık & Tıp: Sigorta ve Katılım Paylarını Anlamak](#)
- [57. Sağlık & Tıp: Test Sonuçları Hakkında Soru Sorma](#)
- [58. Sağlık & Tıp: Önleyici Bakım ve Aşılar Üzerine Tartışma](#)
- [59. Sağlık & Tıp: Rehabilitasyon & Fizik Tedavi Ziyaretleri](#)
- [60. Sağlık & Tıp: Zihinsel Sağlık Hizmetleri & Terapi](#)
- [61. Eğitim & Akademik: Bir Okula veya Kursu Kayıt Olmak](#)
- [62. Eğitim & Akademik: Müfredat ve Ders Programı Hakkında Sorma](#)

- [63. Eğitim & Akademik: Okul Programlarını ve Zaman Çizelgelerini Anlamak](#)
- [64. Eğitim & Akademik: Öğretmenler ve Profesörlerle Konuşma](#)
- [65. Eğitim & Akademik: Öğrenim Ücretleri & Burslar Üzerine Tartışma](#)
- [66. Eğitim & Akademik: Bir Kütüphaneden Kitap Ödünç Alma](#)
- [67. Eğitim & Akademik: Grup Projeleri & Çalışma Oturumları](#)
- [68. Eğitim & Akademik: Akademik Rehberlik veya Özel Ders İsteme](#)
- [69. Eğitim & Akademik: Sınav Hazırlığı & Sınav Stratejileri](#)
- [70. Eğitim & Akademik: Okul Sonrası Etkinlikler & Kulüpler](#)
- [71. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: İşe Başvurma ve Mülakatlar](#)
- [72. İşyeri ve Profesyonel Ortamlar: İşyeri Rollerini ve Unvanlarını Anlamak](#)
- [73. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: Maaşlar ve Yan Haklar Üzerine Tartışma](#)
- [74. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: Toplantı ve Randevu Planlama](#)
- [75. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: Fikir Sunma ve Geri Bildirim Verme](#)
- [76. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: E-postaları](#)

Yönetme ve Ofis Yazışmaları

77. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: Müşteri

Şikayetlerini ve Taleplerini Yönetme

78. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: Sözleşmeleri ve
Anlaşmaları Müzakere Etmek

79. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: Çalışma
Politikaları ve Düzenlemelerini Anlamak

80. İş Yeri ve Profesyonel Ortamlar: İş Çatışmaları ve
Çözümleri ile Başa Çıkma

81. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: İnternet ve Wi-Fi
Bağlantılarını Kurma

82. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Akıllı Telefonlar
ve Mobil Uygulamalar Kullanımı

83. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Yazılım Yükleme
ve Bakım

84. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Bilgisayar
Sorunlarını Giderme

85. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Çevrimiçi Gizlilik
ve Güvenliği Anlamak

86. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Video Aramaları
ve Konferans Araçlarını Kullanma

87. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Çevrimiçi
Abonelikler ve Ödemeleri Yönetme

88. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Bulut Depolama
ve Veri Yedekleme

89. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Akıllı Ev
Cihazları ve Sesli Asistanlar

90. Teknoloji ve Çevrimiçi Hizmetler: Oyun, Yayın ve Sosyal Medya Görgü Kuralları
91. Boş Zaman & Eğlence: Bir Müze veya Sanat Galerisi Ziyareti
92. Boş Zaman & Eğlence: Bir Sinemaya veya Tiyatroya Gitmek
93. Boş Zaman & Eğlence: Spor Salonuna veya Fitness Dersine Katılmak
94. Boş Zaman & Eğlence: Spor ve Açık Hava Etkinliklerini Tartışmak
95. Boş Zaman & Eğlence: Konsere veya Etkinliğe Bilet Rezervasyonu
96. Boş Zaman & Eğlence: Sokak Fuarında veya Festivalde Yemek
97. Boş Zaman & Eğlence: Bir Müzik Aleti Çalmayı Öğrenmek
98. Boş Zaman & Eğlence: Bir Kulübe Katılmak (Kitap Kulübü, Doğa Yürüyüşü Grubu)
99. Boş Zaman & Eğlence: Piknik veya Açık Hava Etkinliği Planlama
100. Boş Zaman & Eğlence: Tur Rehberleri ve Eğitimcilerle Etkileşim
101. Kişisel Bakım & Hijyen: Vücut Parçalarını Adlandırma & Tanımlama
102. Kişisel Bakım & Hijyen: Günlük Hijyen Rutinleri (Diş Fırçalama, Duş Alma)
103. Kişisel Bakım & Hijyen: Kişisel Bakım Ürünleri ve

Temizlik Ürünleri Alımı

104. Kişisel Bakım & Hijyen: Kuaföre veya Berbere Gitmek

105. Kişisel Bakım & Hijyen: Cilt Bakımı & Kozmetik

106. Kişisel Bakım ve Hijyen: Uygun Kıyafet ve Ayakkabı Seçimi

107. Kişisel Bakım ve Hijyen: Kişisel Bakım (Tıraş, Tırnak Bakımı)

108. Kişisel Bakım & Hijyen: Fitness & Egzersiz Rutinlerini Tartışmak

109. Kişisel Bakım ve Hijyen: Kişisel Antrenörden Tavsiye Arayışı

110. Kişisel Bakım & Hijyen: Stres Yönetimi & Rahatlama Teknikleri

111. Kamu Hizmetleri ve Yönetimi: Bir Postaneyi Ziyaret Etmek (Paket Gönderimi, Pullar)

112. Kamu Hizmetleri ve İdare: Devlet Belgeleri ile İlgilenme (Kimlik, Pasaport)

113. Kamu Hizmetleri ve İdare: Kamu Hizmetlerinde Yol Alma (Belediye Binası, Kütüphane)

114. Kamu Hizmetleri ve Yönetim: Oy Verme Prosedürlerini Anlamak

115. Kamu Hizmetleri ve İdare: Sürücü Belgesi Alma ve Araç Kaydı

116. Kamu Hizmetleri ve İdare: Kaybolan veya Çalınan Eşyaların Bildirilmesi

117. Kamu Hizmetleri ve Yönetimi: Toplum Merkezleri

ve Atölye Çalışmalarından Yararlanma

118. Kamu Hizmetleri ve Yönetimi: Kamu Duyurularını ve Bildirimlerini Anlamak

119. Kamu Hizmetleri ve İdare: Otoritelere Şikayet veya Rapor Dilekçesi Verme

120. Kamu Hizmetleri ve İdare: Yerel Rehberlerle veya Bilgi Kiosklarıyla Danışma

121. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Yeni İnsanlarla Tanışma ve Kendini Tanıtma

122. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: İletişim Bilgilerini Sorma ve İletişimde Kalma

123. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Küçük Sohbetler ve Rahat Konuşmalar

124. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Aile ve Arkadaşları Tartışmak

125. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: İltifatlar ve Yalakalık

126. Sosyal Etkileşimler & İlişkiler: Davetler & Teklifleri Kabul Etme/Reddetme

127. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Kültürel Normlar ve Görgü Kurallarını Anlamak

128. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Özür Dileme ve Telafi Etme

129. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Minnettarlık ve Takdir İfade Etme

130. Sosyal Etkileşimler ve İlişkiler: Yanlış Anlamaları ve Çatışmaları Yönetmek

131. Doğa ve Çevre: Parklar ve Doğal Koruma Alanlarını Ziyaret Etmek

132. Doğa ve Çevre: Hava Durumu ve İklim Üzerine Tartışma

133. Doğa ve Çevre: Bahçecilik ve Bitkilere Bakım

134. Doğa & Çevre: Geri Dönüşüm & Atık Yönetimi

135. Doğa ve Çevre: Çevre Koruma ve Sürdürülebilirlik

136. Doğa & Çevre: Hayvan Habitatları & Vahşi Yaşam İzleme

137. Doğa ve Çevre: Doğal Afetleri ve Önlemleri Anlamak

138. Doğa ve Çevre: Kirlilik ve Etkileri Hakkında Konuşmak

139. Doğa ve Çevre: Çevre Dostu Ürünler ve Seçimler

140. Doğa ve Çevre: Açık Hava Etkinlikleri (Yürüyüş, Kuş Gözlemi).

Ev Satın Alma

(Ev & Yaşam)

1. Başlangıç (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

satın almak

a cumpăra

/a kum'pɛ.ra/

ev	casă	/ˈka.sə/
para	bani	/ˈba.ni/
ilanlar	anunțuri	/aˈnun.t̪suri/
pahalı	scump	/skump/
ucuz	ieftin	/ˈjef.tin/
sessiz mahalle	cartier liniștit	/kar.tiˈer liˈniʃ.tit/
emlakçı	agent imobiliar	/aˈdʒent imobi.liˈar/
güvenli	sigur	/ˈsi.gur/
rahat	confortabil	/kon.forˈta.bil/
seçim	alegere	/aˈle.dʒe.re/

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

2

Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" Ana, ilk evini satın almayı düşünüyor ve arkadaşı John'dan tavsiye alıyor. Konuşma, ev satın alma ile ilgili basit dil ve temel kelime dağarcığı kullanıyor. "

- 3** **Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatıdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini

belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

Ana 

Bună, John! Vreau să cumpăr o casă.

**Bună, Ana! Ce frumos! Ai găsit
deja ceva?**



John

Ana

**De fapt nu. Am economisit puțin
bani. Mă întreb dacă pot găsi ceva
ieftin și bun într-un cartier liniștit?**

**Poate. Ai văzut reclame pe
internet?**



John

Ana

**Da, mă uit la anunțuri. Văd prețuri
diferite. Unele case sunt scumpe,
altele sunt mai ieftine.**

**Care crezi că este cel mai potrivit
pentru tine?**



John

Ana

**Nu știu. Trebuie să aleg cu atenție.
Dacă găsesc o casă bună, voi
vorbi cu un agent imobiliar.**

**Este o idee bună. Vrei o casă
sigură și confortabilă, nu?**



John

Ana

**Da, exact. Cum pot face alegerea
corectă?**

Incepeți prin a vizita câteva case și a vedea cum sunt. Poate veți găsi ceva potrivit pentru bugetul dumneavoastră.



John

- 4 Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma** Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:



TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Vreau să cumpăr o casă.

Merhaba, John! Bir ev satın almak istiyorum.

'bunə, 'dʒon! 'vrew sə 'kumpər o 'kasə.

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve Türkçedeki 'Merhaba'ya karşılık gelir.
2. 'Vreau' fiilinin anlamı 'istiyorum'dur ve bu cümlede özne 'ben' olarak gizli bir şekilde bulunur.
3. 'să cumpăr' ifadesi, 'satın almak' anlamına gelir ve burada 'cumpăr' fiili, 'ben satın alacağım' anlamında kullanılır. 'să' bağlacı, fiilin gelecekteki bir eylemi ifade etmesini sağlar.
4. 'o casă' ifadesi, 'bir ev' anlamına gelir. 'o' belirsiz tanımlık, 'bir' anlamında kullanılır ve 'casă' kelimesi 'ev' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Bună, Ana! Ce frumos! Ai găsit deja ceva?

Merhaba, Ana! Ne güzel! Zaten bir şey buldun mu?

'bunə 'ana tʃe fro 'mos ai gə'sit de 'za tʃe'va

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve Türkçedeki 'Merhaba'ya karşılık gelir.

2. 'Ce frumos!' ifadesi, Türkçedeki 'Ne güzel!' ifadesinin karşılığıdır. Burada 'ce' kelimesi 'ne' anlamında kullanılır ve 'frumos' kelimesi 'güzel' demektir.

3. 'Ai găsiti deja ceva?' kısmında 'Ai' fiili, 'sen' zamiri ile birlikte kullanılarak 'bulmak' fiilinin geçmiş zamanında 'bulmuşsun' anlamına gelir. 'deja' kelimesi 'zaten' demektir ve 'ceva' ise 'bir şey' anlamındadır.



TAKELANGUAGES.COM

De fapt nu. Am economisit puțin bani. Mă întreb dacă pot găsi ceva ieftin și bun într-un cartier liniștit?

Aslında değil. Biraz para biriktirdim. Sessiz bir mahallede ucuz ve iyi bir şey bulup bulamayacağımı merak ediyorum?

de 'fapt nu. am e.ko.no.mi'sit pu'tjin 'ba.ni. mə in 'treb 'da.kə pot gə'si 'tje.va 'jef.tin ʃi bun in'trun kar'tsjer 'li.niʃ.tit?

1. Cümlede 'De fapt nu' ifadesi, 'Aslında değil' anlamına gelir ve bir önceki cümlede söylenenleri reddetmek için kullanılır.

2. İkinci cümlede 'Am economisit puțin bani' ifadesi, 'Biraz para biriktirdim' anlamına gelir. Burada 'am economisit' fiili geçmiş zaman kullanılarak yapılmış bir eylemi ifade eder.

3. Son cümlede 'Mă întreb dacă pot găsi ceva ieftin și bun într-un cartier liniștit?' ifadesi, 'Sessiz bir mahallede ucuz ve iyi bir şey bulup bulamayacağımı merak ediyorum?' anlamına gelir. 'Mă întreb' ifadesi

'merak ediyorum' demektir ve 'dacă' bağlacı ile bir koşul cümlesi oluşturulmuştur.



John

TAKELANGUAGES.COM

Poate. Ai văzut reclame pe internet?

Belki. İnternette reklamlar gördün mü?

'po.a.te. aj və 'zut re 'klame pe in.tər'net?

1. Cümlede 'Poate' kelimesi, 'belki' anlamına gelir ve olasılık ifade eder. Cümleye başlarken belirsizlik belirtir.
2. 'Ai văzut' kısmı, 'gördün mü' anlamına gelir. Burada 'ai' yardımcı fiilidir ve 'tu' (sen) zamirinin ikinci tekil haliyle kullanılır.
3. 'reclame pe internet' ifadesi, 'internette reklamlar' anlamına gelir. 'reclame' kelimesi çoğuldur ve 'pe' edatı, 'üzerinde' veya 'da' anlamında kullanılır.

Ana

TAKELANGUAGES.COM

Da, mă uit la anunțuri. Văd prețuri diferite. Unele case sunt scumpe, altele sunt mai ieftine.

Evet, ilanlara bakıyorum. Farklı fiyatlar görüyorum. Bazı evler pahalı, diğerleri daha ucuz.

**da, mə ujt la ə'nuntsuri. vəd 'pretsuri di'ferite.
'unele 'kase sunt 'skumpe, 'alte le sunt mai jef**

'tine.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'mă uit' ifadesi, 'bakıyorum' anlamına gelir ve burada 'mă' zamiri özneyi belirtir.
2. 'la anunțuri' kısmı, 'ilanlara' anlamına gelir ve 'la' edatı, yönelme anlamı taşır.
3. 'Văd prețuri diferite' cümlesinde 'Văd' fiili 'görüyorum' anlamına gelir. 'prețuri diferite' ifadesi ise 'farklı fiyatlar' demektir. 'Unele case sunt scumpe' kısmında 'Unele' 'Bazı' anlamına gelir ve 'case' kelimesi 'evler' demektir. 'sunt scumpe' ise 'pahalıdır' anlamına gelir. 'altele sunt mai ieftine' kısmında 'altele' 'diğerleri' anlamına gelir ve 'mai ieftine' ifadesi 'daha ucuz' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Care crezi că este cel mai potrivit pentru tine?

Hangisinin senin için en uygun olduğunu düşünüyorsun?

'ka.re 'kre.zi kə 'jes.te tʃel maj po 'tri.wit 'pen.tru 'ti.ne?

1. Cümlede 'Care' kelimesi, 'hangi' anlamına gelir ve soru cümlesi oluşturmak için kullanılır. Bu, bir seçim yapma durumunu ifade eder.
2. 'crezi' fiili, 'düşünmek' anlamına gelen 'a crede' fiilinin ikinci tekil şahıs hâlidir. Bu, cümledeki özne olan 'sen' ile uyumludur.
3. 'cel mai potrivit' ifadesi, 'en uygun' anlamına gelir. 'cel mai' yapısı, süperlatif bir ifade oluşturmak için kullanılır ve 'potrivit' kelimesi 'uygun' anlamındadır.



TAKELANGUAGES.COM

Nu știu. Trebuie să aleg cu atenție. Dacă gădesc o casă bună, voi vorbi cu un agent imobiliar.

Bilmiyorum. Dikkatli seçmem gerekiyor. Eğer iyi bir ev bulursam, bir emlakçıyla konuşacağım.

**nu 'fti.u 'tre.bu.je sə a'leg ku a'ten.ṭsi.e 'da.kə gə
'ses.k o 'ka.sə 'bu.nə voi vor'bi ku un a'dʒent
imobi'li.ar**

1. Cümlede 'Nu știu' ifadesi, 'Bilmiyorum' anlamına gelir. 'Nu' olumsuzluk eki, 'știu' ise 'bilmek' fiilinin 1. tekil şahıs hâlidir.
2. İkinci cümlede 'Trebuie să aleg cu atenție' ifadesi, 'Dikkatli seçmem gerekiyor' anlamına gelir. 'Trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir, 'să' ise fiil mastarını işaret eder. 'Aleg' fiili 'seçmek' anlamına gelir.
3. Üçüncü cümlede 'Dacă gădesc o casă bună' ifadesi, 'Eğer iyi bir ev bulursam' anlamına gelir. 'Dacă' 'eğer' demektir, 'gădesc' ise 'bulmak' fiilinin 1. tekil şahıs hâlidir. 'O casă bună' ifadesi, 'iyi bir ev' anlamına gelir.
4. Son cümlede 'voi vorbi cu un agent imobiliar' ifadesi, 'bir emlakçıyla konuşacağım' anlamına gelir. 'Voi' gelecek zaman eki olan 'a vorbi' fiilinin 1. tekil şahıs hâlidir. 'Cu' ile 'bir' kelimesi, 'un' ile 'agent imobiliar' ifadesi, 'emlakçı' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Este o idee bună. Vrei o casă sigură și confortabilă, nu?

Bu iyi bir fikir. Güvenli ve konforlu bir ev istiyorsun, değil mi?

'es.te o i'de.e 'bu.nə. 'vrei o 'ka.sə 'si.gu.rə fi kon.for'ta.bi.lə, nu?

1. Cümlede 'Este o idee bună' ifadesi, 'Bu iyi bir fikir' anlamına gelir.

'Este' fiilinin 3. tekil şahıs hali, 'a fi' fiilinin karşılığıdır. 'o idee bună' kısmı ise 'iyi bir fikir' demektir.

2. 'Vrei o casă sigură și confortabilă' kısmında 'Vrei' fiilinin 2. tekil şahıs hali kullanılmıştır ve 'istiyorsun' anlamına gelir. 'o casă' ifadesi 'bir ev' demektir. 'sigură' ve 'confortabilă' sıfatları, 'güvenli' ve 'konforlu' anlamındadır.

3. Cümledeki 'nu?' kısmı, Türkçedeki 'değil mi?' ifadesinin karşılığıdır ve bir onaylama ya da soru sorma işlevi görür.

Ana

TAKELANGUAGES.COM

Da, exact. Cum pot face alegerea corectă?

Evet, tam olarak. Doğru seçimi nasıl yapabilirim?

da, eg'zakt. kum pot 'fa.tʃe a'le.dʒe.ra ko'rektə?

1. Cümlede 'Da, exact' ifadesi, Türkçedeki 'Evet, tam olarak' ifadesinin karşılığıdır. 'Da' kelimesi 'evet' anlamına gelirken, 'exact' ise 'tam' anlamındadır.
2. 'Cum pot face alegerea corectă?' cümlesinde 'Cum' kelimesi 'nasıl' anlamına gelir. 'pot' fiili, 'ben yapabilirim' anlamında bir yetenek veya olasılık ifade eder. 'face' fiili 'yapmak' anlamına gelir.
3. 'alegereea corectă' ifadesi ise 'doğru seçim' anlamına gelir. 'alegereea' kelimesi 'seçim' demektir ve 'corectă' sıfatı 'doğru' anlamındadır. Bu sıfat, 'alegereea' kelimesinin cinsine ve sayısına göre uyum sağlamaktadır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Începeți prin a vizita câteva case și a vedea cum sunt. Poate veți găsi ceva potrivit pentru bugetul dumneavoastră.

Birkaç evi ziyaret ederek başlayın ve nasıl olduklarına bakın. Belki bütçenize uygun bir şey bulursunuz.

în 'tʃepets' prin a vi 'zita kî 'teva 'kase ʃi a ve 'dea kum sunt. 'pɔate ve'ts' gə 'si tʃe 'va po 'trivit 'pentru bu 'dʒetul dum 'neavo 'aftra.

1. Cümlede 'Începeți' kelimesi, 'başlayın' anlamına gelir ve ikinci çoğul şahıs için bir emir cümlesidir. Rumence'de emir cümleleri genellikle fiilin kökünden türetilir.
2. 'prin a vizita' ifadesi, 'ziyaret ederek' anlamına gelir. 'prin' kelimesi, 'üzerinden' veya 'vasıtasıyla' anlamında kullanılır ve ardından gelen 'a

- vizita' (ziyaret etmek) fiili, bir eylemin nasıl gerçekleştirileceğini belirtir.*
3. *'câteva case' ifadesi, 'birkaç ev' anlamına gelir. 'câteva' kelimesi, 'birkaç' anlamında bir sıfattır ve 'case' kelimesi, 'evler' anlamında çoğul bir isimdir.*
4. *'și a vedea' kısmı, 've görmek' anlamına gelir. 'și' kelimesi 've' demektir ve 'a vedea' (görmek) fiili, eylemi belirtir.*
5. *'cum sunt' ifadesi, 'nasıl olduklarına' anlamına gelir. 'cum' kelimesi 'nasıl' demektir ve 'sunt' fiili 'olmak' fiilinin üçüncü tekil şahıs hâlidir.*
6. *'Poate veți găsi' kısmı, 'belki bulursunuz' anlamına gelir. 'Poate' kelimesi 'belki' demektir ve 'veți găsi' ifadesi, 'bulursunuz' anlamında ikinci çoğul şahıs için gelecek zaman kipi kullanılarak oluşturulmuştur.*
7. *'ceva potrivit pentru bugetul dumneavoastră' ifadesi, 'bütçenize uygun bir şey' anlamına gelir. 'ceva' kelimesi 'bir şey' demektir, 'potrivit' ise 'uygun' anlamında bir sıfattır. 'pentru' kelimesi 'için' anlamına gelir ve 'bugetul dumneavoastră' ifadesi 'bütçeniz' anlamındadır.*

1. Orta (Ev & Yaşam)

1

Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

tasarruf	economii	<i>e.ko.no'mi.i</i>
bütçe	buget	<i>bu'dʒet</i>
ev	acasă	<i>a'ka.sə</i>
toplu taşıma	transport public	<i>trans'port 'pub.lic</i>
mülk	proprietate	<i>pro.pri.e'ta.te</i>
indirim	reducere	<i>re'du.tʃe.re</i>
müzakere etmek	a negocia	<i>a ne.go'tʃi.a</i>

belgeler	documente	<i>do.ku'men.te</i>
komisyon	comision	<i>ko.mi'zi.on</i>
mühendis	inginer	<i>in.d̂zi'ner</i>
değerlendirme	evaluare	<i>e.va'lu.a.re</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William bazı araştırmalar yaptı ve ev satın alma planlarını arkadaşı Maria ile tartışıyor. Konuşma, bütçe, konum ve profesyonel yardım gibi hususları içeriyor. "

3

Hedef Dilde Sürükleyici Pratik Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4’e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatirlamaya ve konusmaya calisarak kendinize meydan okuyun. Ŗu önemli soruyu sorun: Ŗu anda biriyle karşılaşsam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William



Bună, Maria! Mă gândesc să cumpăr o casă în următoarele câteva luni.

Bună, William! Ce planuri interesante! Ai deja un buget stabilit?



Maria

William



Da, am economisit niște bani, dar trebuie să fiu atent cu bugetul meu. Vor fi suficienți banii mei pentru o casă cu două sau trei camere?

Depinde de zona în care vrei să cumperi. Dacă alegi o zonă cu



Maria

transport public bun și multe magazine, prețurile pot fi mai mari.

William



Mă întreb dacă pot găsi ceva la un preț rezonabil acolo. Ar fi util să contactez un agent imobiliar care ar putea recomanda oferte potrivite?

Un agent imobiliar te poate ajuta să găsești oferte potrivite, dar va trebui să plătești o comision. Merită pentru tine?



Maria

William



Poate. De asemenea, vreau să vizitez mai multe proprietăți înainte de a decide. Poate că pot găsi o reducere sau să negociez prețul. Cum pot evalua corect starea casei și a documentelor?

Ar fi bine să ceri ajutor de la un specialist, cum ar fi un inginer sau un evaluator, și să verifici toate documentele înainte de a semna.



Maria

William



**Îți mulțumesc pentru sfat,
Maria. Le voi lua în considerare.**

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin,

kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişı verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, Maria! Mă gândesc să cumpăr o casă în următoarele câteva luni.

Merhaba, Maria! Önümüzdeki birkaç ay içinde bir ev almayı düşünüyorum.

**'bunə, ma'ri.a! mə gɪn'desk sə 'kum.pər o 'ka.sə
ɪn ur.mə'to.rə.le 'kɛ.te.va lun'**

1. Cümlede 'Bună, Maria!' ifadesi selamlaşma anlamında kullanılır. 'Bună' kelimesi, Türkçedeki 'Merhaba' kelimesinin karşılığıdır.
2. 'Mă gândesc' ifadesi, 'düşünüyorum' anlamına gelir. Burada 'mă' zamiri, özneyi belirtir ve 'gândesc' fiili, düşünmek anlamındadır.
3. 'să cumpăr o casă' kısmı, 'bir ev almak' anlamına gelir. 'să' bağlacı, fiilin gelecekteki bir eylemi ifade ettiğini gösterir. 'cumpăr' fiili, 'almak' anlamındadır ve 'o casă' ifadesi, 'bir ev' demektir.



Maria

Bună, William! Ce planuri interesante! Ai deja un buget stabilit?

Merhaba, William! Ne ilginç planlar! Zaten belirli bir bütçen var mı?

**'bunə, 'wili.am! tʃe 'planuri in.tɛ.'re.san.te! ai 'deʒa
un bu'dʒet sta'bilit?**

1. Cümlede 'Bună' kelimesi, Türkçedeki 'Merhaba' karşılığıdır ve selamlaşma amacıyla kullanılır.

2. Cümlede 'Ce planuri interesante!' ifadesi, 'Ne ilginç planlar!' anlamına gelir. 'Ce' kelimesi 'ne' anlamında kullanılırken, 'interesante' sıfatı 'ilginç' anlamındadır ve 'planuri' kelimesi 'planlar' anlamına gelir.
3. 'Ai deja un buget stabilit?' kısmında 'Ai' fiili 'sahip olmak' anlamında kullanılır ve 'deja' kelimesi 'zaten' anlamına gelir. 'Un buget stabilit' ifadesi ise 'belirli bir bütçe' anlamındadır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, am economisit niște bani, dar trebuie să fiu atent cu bugetul meu. Vor fi suficienți banii mei pentru o casă cu două sau trei camere?

Evet, biraz para biriktirdim ama bütçeme dikkat etmem gerekiyor. İki veya üç odalı bir ev için param yeterli olacak mı?

**da, am e.ko.no.mi.zit 'niș.te 'ba.ni, dar 'tre.be.ɥ 'sə
fiu a'tent ku bu'dze.tul meɥ. vor fi su.fi'tʃen.tʃi
'ba.ni mei 'pen.tru o 'ka.sə ku 'dɔ.ə sau trej
'ka.me.re?**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'am economisit' kısmı, 'biriktirdim' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıdır.
2. Cümlede 'dar' kelimesi, 'ama' anlamına gelir ve iki zıt durumu bağlar. 'trebuie să fiu atent' kısmı, 'dikkat etmem gerekiyor' anlamına gelir ve zorunluluk ifade eder.
3. 'cu bugetul meu' ifadesi, 'bütçemle' anlamına gelir ve 'cu' prepozisyonu ile 'bütçe' kelimesini bağlar.

4. 'Vor fi suficienți banii mei' kısmı, 'param yeterli olacak mı' anlamına gelir. 'Vor fi' gelecekteki zaman için kullanılır ve 'suficienți' kelimesi 'yeterli' anlamındadır.



Maria

TAKELANGUAGES.COM

Depinde de zona în care vrei să cumperi. Dacă alegi o zonă cu transport public bun și multe magazine, prețurile pot fi mai mari.

Satın almak istediğiniz alana bağlıdır. Eğer iyi toplu taşıma ve birçok mağaza olan bir alanı seçerseniz, fiyatlar daha yüksek olabilir.

**de'pinde de 'zo.nə în 'ka.re 'vrei sə 'kum.peri
'da.kə a'lezi o 'zo.nə ku trans'port 'pub.lic bun fi
'mul.te ma.ga'zi.ne 'pre.tsju.re pot fi mai 'ma.ri**

1. Cümlede 'Depinde' kelimesi, 'duruma göre değişir' anlamına gelir ve bir durumun başka bir duruma bağlı olduğunu ifade eder. 'de zona' ifadesi, 'alan' anlamında kullanılır ve 'în care' ile birlikte, 'yer' anlamını taşır.

2. İkinci cümlede 'Dacă alegi' ifadesi, 'Eğer seçerseniz' anlamına gelir. 'alegi' fiili, 'seçmek' anlamında ve 'tu' zamiri ile birlikte kullanıldığında ikinci tekil şahıs için çekimlenmiştir.

3. Cümlede 'cu transport public bun' ifadesi, 'iyi toplu taşıma olanaklarıyla' anlamına gelir. 'multe magazine' ise 'birçok mağaza' demektir. 'prețurile pot fi mai mari' kısmı ise 'fiyatlar daha yüksek olabilir' anlamına gelir ve burada 'pot fi' ifadesi, 'belki' anlamında bir olasılık ifade eder.



TAKELANGUAGES.COM

Mă întreb dacă pot găsi ceva la un preț rezonabil acolo. Ar fi util să contactez un agent imobiliar care ar putea recomanda oferte potrivite?

Orada makul bir fiyata bir şey bulup bulamayacağımı merak ediyorum. Uygun teklifler önerebilecek bir emlakçıyla iletişime geçmek faydalı olur mu?

mə ɪn'treb 'daka pot gə'si 'tʃeva la un 'prets rezo 'nabil a'kolo. ar fi u'til sə kon'taktse un a'dzent imobi'liar 'kare ar pu'te 'rekomanda o'ferte po 'trivite?

1. Cümlede 'Mă întreb' ifadesi, 'merak ediyorum' anlamına gelir ve bir düşünceyi ifade eder. 'dacă' kelimesi, 'eğer' anlamında bir koşul bağlacıdır.
2. 'pot găsi' kısmı, 'bulabilirim' anlamına gelir ve 'pot' fiilinin birinci tekil şahıs hali ile 'găsi' fiilinin mastar hali bir arada kullanılmıştır.
3. 'la un preț rezonabil' ifadesi, 'makul bir fiyata' anlamına gelir. 'la' edatı, 'de' anlamında kullanılırken, 'un preț rezonabil' ise 'bir makul fiyat' demektir.



Maria

TAKELANGUAGES.COM

Un agent imobiliar te poate ajuta să găsești oferte potrivite, dar va trebui să plătești o comision.

Merită pentru tine?

Bir emlakçı size uygun teklifler bulmanıza yardımcı olabilir, ancak bir komisyon ödemeniz gerekecek. Bu sizin için buna değer mi?

**un a'dʒent imobi'li.ar te 'po.a.te aʒu'ta sə gə'seʃt̪ o
'fɛrtɛ po'tri.vite, dar va tre'bi 'sə plə'teʃt̪ o ko.mi
'zjɔn. 'mɛr.ɪ.tə 'pen.tru ti.ne?**

1. Cümlede 'Un agent imobiliar' ifadesi, 'Bir emlakçı' anlamına gelir.

'Un' belirsiz tanımlık, 'agent imobiliar' ise 'emlakçı' demektir.

2. 'te poate ajuta' kısmı, 'sana yardımcı olabilir' anlamına gelir. Burada 'te' zamiri, 'sana' anlamında kullanılır ve 'poate ajuta' ise 'yardımcı olabilir' demektir.

3. 'să găsești oferte potrivite' ifadesi, 'uygun teklifler bulmanıza' anlamına gelir. 'să' bağlacı, 'bulmak' fiilinin mastar hali olan 'găsești' ile birlikte kullanılır ve 'uygun teklifler' ifadesi de 'oferte potrivite' şeklinde çevrilmiştir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Poate. De asemenea, vreau să vizitez mai multe proprietăți înainte de a decide. Poate că pot găsi o reducere sau să negociez prețul. Cum pot evalua corect starea casei și a documentelor?

Belki. Ayrıca, karar vermeden önce daha fazla mülkü ziyaret etmek istiyorum. Belki bir indirim bulabilirim ya da fiyatı pazarlık edebilirim.

Evin ve belgelerin durumunu nasıl doğru bir şekilde değerlendirebilirim?

**'po.a.te. de a.se'me.na, 'vre.aŭ sa vi'zi.tes mai
'mul.te pro.pri.e'ta.ts̃ i.n'aın.te de a de'tsi.de.
'po.a.te kə pənt gə'zi o re'du.tʃe sau sa nego'tʃez
'pre.tsul. kum pənt e.va'lwa ko'rekt 'sta.re.a 'ka.sei
i a do.ku'men.te.lor?**

- 1. Cümlede 'Poate' kelimesi, 'belki' anlamına gelir ve belirsizlik ifade eder. 'De asemenea' ise 'ayrıca' demektir ve ek bilgi vermek için kullanılır.*
- 2. 'Vreau să vizitez' kısmı, 'ziyaret etmek istiyorum' anlamına gelir. Burada 'vrea' fiili, istemek anlamında kullanılır ve 'să' ile birlikte bir eylemi ifade eder.*
- 3. 'Cum pot evalua corect' ifadesi, 'nasıl doğru bir şekilde değerlendirebilirim' anlamına gelir. 'Cum' nasıl demektir, 'pot' ise 'yapabilirim' anlamında bir yardımcı fiildir. 'Evalua' fiili ise değerlendirmek anlamındadır.*



Maria

TAKELANGUAGES.COM

Ar fi bine să ceri ajutor de la un specialist, cum ar fi un inginer sau un evaluator, și să verifici toate documentele înainte de a semna.

Bir mühendis veya bir değerlendirme uzmanı gibi bir uzmandan yardım istemek ve imzalamadan önce tüm belgeleri kontrol etmek iyi olur.



**ar fi 'bine sə 'tferi azu'tor de la un spefi'alist, kum
ar fi un indzi'ner sau un evalua'tor, fi sə ve'rifik'îtsa
'te do'kumentele in'ainte de a 'semna.**

1. Cümlede 'Ar fi bine' ifadesi, 'iyi olurdu' anlamına gelir ve öneri veya tavsiye niteliğindedir. 'Ar fi' yapısı, 'olur' anlamında bir koşul ifadesi taşır.

2. 'să ceri ajutor' kısmı, 'yardım istemek' anlamına gelir. Burada 'să' bağlacı, fiilin mastar formunu kullanmak için gereklidir.

3. 'de la un specialist' ifadesi, 'bir uzmandan' anlamındadır. 'de la' prepozisyonu, bir kaynağı veya kişiyi belirtmek için kullanılır.

4. 'cum ar fi un inginer sau un evaluator' kısmı, 'mühendis veya değerlendirme uzmanı gibi' anlamına gelir. 'cum ar fi' ifadesi, örnek vermek için kullanılır.

5. 'şi să verifici toate documentele' kısmı, 've tüm belgeleri kontrol etmek için' anlamındadır. Burada 'şi' bağlacı, iki eylemi birleştirir.

6. 'înainte de a semna' ifadesi, 'imzalamadan önce' anlamına gelir. 'înainte de' ifadesi, bir eylemin diğerinden önce gerçekleşeceğini belirtir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Îți mulțumesc pentru sfat, Maria. Le voi lua în
considerare.**

Tavsiyen için teşekkür ederim, Maria. Onları dikkate alacağım.

**îts'î multsu'mesk 'pentru şfat, ma'ri.a. le voj 'lwa în
konzi'dera.re.**

1. Cümlede 'Îți mulțumesc' ifadesi, 'Teşekkür ederim' anlamına gelir. 'Îți' kelimesi, 'senin için' anlamında bir zamirdir ve 'mulțumesc' fiili 'teşekkür etmek' anlamındadır.
2. 'pentru sfat' kısmı, 'tavsiye için' demektir. 'pentru' kelimesi 'için' anlamına gelir ve 'sfat' kelimesi 'tavsiye' demektir.
3. 'Le voi lua în considerare' ifadesi, 'Onları dikkate alacağım' anlamına gelir. 'Le' zamiri, 'onları' ifade eder, 'voi lua' ise 'alacağım' anlamında bir gelecek zaman fiilidir ve 'în considerare' ifadesi 'dikkate almak' anlamına gelir.

1. İleri (Ev & Yaşam)

- Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

gayrimenkul piyasası	piața imobiliară	<i>'pjatsə imobi 'ljarə</i>
noter ücretleri	onorariile notariale	<i>onorariile nota 'rjale</i>
yenilemeler	renovări	<i>re'novəri</i>
altyapı	infrastructură	<i>infrastru'ktura</i>
yeşil alanlar	spații verzi	<i>'spatsi 'verzi</i>
belgeler	documente	<i>do'kumente</i>
ipotek	ipotecă	<i>ipo'tekə</i>
taksitler	rate	<i>'rate</i>
uzun vadeli yatırım	investiție pe termen lung	<i>inves'ti.tsje pe 'termen lun</i>
gelecek projeler	proiecte viitoare	<i>pro'jek.te vi.to 'a.re</i>
ekonomik trendler	tendințe economice	<i>ten'dintsə eko 'nomi.tje</i>
geri ödeme	rambursare	<i>ram.bur'sa.re</i>

faiz oranları	ratele dobânzii	'rate.le do 'bən.zi
aylık bütçe	buget lunar	bu'dʒet lu'nar
teklif	ofertă	o'fər.tə

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" Jennifer bir ev satın almayı planlıyor ve stratejisini emlak danışmanı Thomas ve ipotek danışmanı Dana ile tartışıyor. Konuşma, uzun vadeli yatırım, ipotek seçenekleri ve yasal hususlar üzerine derinlemesine bir inceleme yapıyor. "

3

Hedef Dilde Sürükleyici Pratik Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4’e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatirlamaya ve konusmaya calisarak kendinize meydan okuyun. Œu önemli soruyu sorun: Œu anda biriyle karŒılaŒsam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi baŒlayalım ve konusmaya göz atalım:

Jennifer 

Bună, Thomas Œi Dana! Am vrut să cumpăr o casă de mult timp Œi cred că acum este momentul potrivit.

Bună, Jennifer! Sunt fericit să ajut. Ce tip de proprietate cauți?



Thomas

Jennifer 

AŒ dori o casă într-un cartier cu o infrastructură bună, Œcoli în apropiere Œi spații verzi. Dar cum pot Œti dacă investiția va fi una bună pe termen lung?

Este important să analizăm nu doar prețul inițial, ci Œi potențialul

**de creștere a valorii proprietății.
Cum arată piața imobiliară în acea
zonă?**



Dana

**Piața este stabilă, iar proiectele
viitoare din zonă ar putea crește
valorile proprietăților. Trebuie să
analizezi ofertele disponibile și
să stabilești un buget realist,
ținând cont de costurile
suplimentare, cum ar fi
onorariile notariale și posibilele
renovări.**



Thomas

Jennifer



**Cum pot estima corect aceste
costuri înainte de a face o
ofertă?**

**Puteți consulta un notar pentru
a afla costurile aproximative ale
taxelor și pentru a obține oferte
de la specialiști pentru renovări.**



Thomas

**Dacă nu aveți suma totală, o
ipotecă ar putea fi o soluție. Este
important să verificați stabilitatea
dumneavoastră financiară și să vă
asigurați că puteți susține ratele pe**



Dana

termen lung. Aveți un plan pentru a restitui ipoteca?

Jennifer 

Da, am calculat bugetul lunar și cred că pot să mă descurc. Totuși, mă întreb dacă este mai bine să iau ipoteca acum sau să economisesc puțin mai mult.

Depinde de situația ta financiară și de ratele dobânzii actuale. Dacă sunt favorabile, ar putea fi momentul potrivit.



Thomas

Exact. De asemenea, te pot ajuta să găsești cea mai bună ofertă de ipotecă care se potrivește nevoilor tale.



Dana

Jennifer 

Vă mulțumesc amândurora. Cum pot evalua cu adevărat potențialul creșterii valorii proprietății?

Uitați-vă la proiectele viitoare din zonă, la dezvoltarea infrastructurii și la tendințele

economice. O investiție bună se bazează pe acești factori și pe predicții realiste.



Thomas

Asigurați-vă că aveți toate informațiile necesare înainte de a lua o decizie finală.



Dana

Jennifer 

Voi face asta. Îți mulțumesc pentru ajutor!

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

Jennifer

TAKELANGUAGES.COM

Bună, Thomas și Dana! Am vrut să cumpăr o casă de mult timp și cred că acum este momentul potrivit.

Merhaba, Thomas ve Dana! Uzun zamandır bir ev almak istiyorum ve sanırım şimdi doğru zaman.

'bunə 'tomas fi 'dana! am 'vrut sə kum'pər o 'kasə de mult 'tim'p fi 'kred kə a'kum 'jeste mo'mentul po'trivit.

- 1. Rumence cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve Türkçedeki 'Merhaba'ya karşılık gelir.*
- 2. Cümlede 'Am vrut' ifadesi, Türkçedeki 'istiyorum' ifadesinin geçmiş zaman hali olan 'istemedim' anlamına gelir. 'Am' yardımcı fiili, geçmiş zamanın oluşumunda kullanılır.*
- 3. 'să cumpăr' ifadesi, 'bir ev almak' anlamına gelir ve burada 'cumpăra' fiilinin mastar hali kullanılmıştır.*

4. 'de mult timp' ifadesi, 'uzun zamandır' anlamına gelir ve zaman zarfı olarak cümlede yer alır.
5. 'cred că' ifadesi, 'sanırım' anlamına gelir ve bir düşünceyi ifade etmek için kullanılır.
6. 'acum este momentul potrivit' kısmı ise 'şimdi doğru zaman' anlamına gelir. 'acum' kelimesi 'şimdi', 'este' fiili 'olmak' anlamında ve 'momentul potrivit' ifadesi 'doğru zaman' anlamına gelir.



Thomas

TAKELANGUAGES.COM

Bună, Jennifer! Sunt fericit să ajut. Ce tip de proprietate cauți?

Merhaba, Jennifer! Yardımcı olmaktan mutluyum. Hangi tür mülk arıyorsun?

'bună, 'dzenifer! sunt fe'riçit sə a'zut. tje tip de pro'prietate 'kautsi?

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve 'Merhaba' kelimesinin karşılığıdır.
2. Cümlede 'sunt fericit' ifadesi, 'ben mutluyum' anlamına gelir. 'Sunt' fiili, 'olmak' fiilinin birinci tekil hali olan 'benim' anlamına gelir.
3. Cümlede 'să ajut' ifadesi, 'yardımcı olmak' anlamına gelir. 'A ajuta' fiili, 'yardım etmek' anlamına gelir ve burada mastar hali kullanılmıştır.
4. Cümlede 'Ce tip de proprietate cauți?' ifadesi, 'Hangi tür mülk arıyorsun?' anlamına gelir. 'Ce' kelimesi 'hangi' anlamına gelirken, 'tip de proprietate' ifadesi 'mülk türü' anlamına gelir.

Aș dori o casă într-un cartier cu o infrastructură bună, școli în apropiere și spații verzi. Dar cum pot ști dacă investiția va fi una bună pe termen lung?

İyi altyapıya, yakın okullara ve yeşil alanlara sahip bir mahallede bir ev isterim. Ama yatırımın uzun vadede iyi olup olmadığını nasıl anlayabilirim?

aș do'ri o 'kasə 'întrun kar'tjer ku o infras'truk tura 'buna, șkolj în apro'pjere fi 'spatsi 'verzi. dar kum pot fti 'daka in'vestitsja va fi 'una 'buna pe 'termen lun?

1. Cümlede 'Aș dori' ifadesi, 'Ben isterim' anlamına gelir ve isteme durumunu ifade eder. 'Aș' yardımcı fiili, gelecekteki bir isteği belirtirken kullanılır.
2. 'o casă' ifadesi, 'bir ev' anlamına gelir ve burada belirli bir nesneye atıfta bulunmaktadır.
3. 'într-un cartier cu o infrastructură bună' kısmı, 'iyi altyapıya sahip bir mahallede' anlamına gelir. 'cu' edatı, 'ile' anlamında kullanılır ve bir özellik belirtir. 'infrastructură bună' ifadesi, 'iyi altyapı' demektir.
4. 'școli în apropiere' ifadesi, 'yakındaki okullar' anlamına gelir. 'în apropiere' ifadesi, 'yakınında' demektir.
5. 'și spații verzi' kısmı, 've yeşil alanlar' anlamına gelir. 'și' bağlacı, 've' anlamındadır.

6. 'Dar cum pot ști' kısmı, 'Ama nasıl bilebilirim ki' anlamına gelir. 'cum' kelimesi 'nasıl' demektir.

7. 'dacă investiția va fi una bună pe termen lung?' ifadesi, 'Uzun vadede yatırımın iyi olup olmayacağı?' anlamına gelir. 'dacă' kelimesi 'eğer' demektir ve koşul cümlelerinde kullanılır.



Dana

TAKELANGUAGES.COM

Este important să analizăm nu doar prețul inițial, ci și potențialul de creștere a valorii proprietății. Cum arată piața imobiliară în acea zonă?

Sadece başlangıç fiyatını değil, aynı zamanda mülkün değerinin artma potansiyelini de analiz etmek önemlidir. O bölgede gayrimenkul piyasası nasıl görünüyor?

'es.te im.por'tant sə a.na'li.zəm nu doar 'pre.tsul i.ni'tsi.al, tʃi fi po.te'n.tsi.a.lul de 'kreʃ.te.re a va 'lo.ri pro.pri.e'ta.tsii. kum a'ra.tə 'pja.tsə im.o.bi 'la.re ɪn a'tʃea 'zo.nə?

1. Cümlede 'Este important' ifadesi, 'Önemlidir' anlamına gelir ve bir durumun önemini vurgulamak için kullanılır. 'să analizăm' kısmı ise 'analiz etmek' anlamına gelir ve burada fiil, 'a analiza' kökünden türetilmiştir.

2. 'nu doar' ifadesi, 'sadece' anlamına gelir ve bir şeyi sınırlamak için kullanılır. 'prețul inițial' ifadesi, 'başlangıç fiyatı' demektir ve burada 'prețul' kelimesi 'fiyat' anlamına gelirken, 'inițial' kelimesi 'başlangıç' anlamındadır.

3. 'ci și' ifadesi, 'aynı zamanda' anlamına gelir ve iki durumu birbirine bağlamak için kullanılır. 'potențialul de creștere a valorii proprietății' kısmı ise 'mülkün değerinin artma potansiyeli' anlamına gelir. 'creștere' kelimesi 'artma', 'valoarea' kelimesi 'değer' ve 'proprietății' kelimesi 'mülk' anlamına gelir.



Thomas

TAKELANGUAGES.COM

Piața este stabilă, iar proiectele viitoare din zonă ar putea crește valorile proprietăților. Trebuie să analizezi ofertele disponibile și să stabilești un buget realist, ținând cont de costurile suplimentare, cum ar fi onorariile notariale și posibilele renovări.

Pazar istikrarlı, ve bölgedeki gelecekteki projeler mülk değerlerini artırabilir. Mevcut teklifleri analiz etmeniz ve noter ücretleri ve olası yenilemeler gibi ek maliyetleri dikkate alarak gerçekçi bir bütçe belirlemeniz gerekiyor.

**'pjatsa 'jeste 'stabilə, 'jar pro'jektəle vi'tștro 'din
'zonə ar pu'te 'kreŧte va'lorile pro'prie'tatsilor.
'trebue sə ana'lizez o'fertele dis'ponibile fi sə sta
'bileft un bu'dzet re'alist, 'tsinind 'kont de
'kosturile supli'mentare, kum ar fi onora'riile no
'tarjale fi po'sibilele re'noviri.**

1. Cümlede 'Piața este stabilă' ifadesi, 'pazar' kelimesinin Romence karşılığı olan 'piață' ile başlar. 'Este' fiili, 'olmak' anlamına gelir ve

burada durumu belirtir.

2. 'iar' bağlacı, iki cümle arasında 've' anlamında kullanılır. 'Proiectele viitoare din zonă' kısmı, 'gelecekteki projeler' anlamına gelir ve 'din zonă' ifadesi, 'bölgedeki' anlamındadır.

3. 'ar putea crește' ifadesi, 'artırabilir' anlamına gelir ve burada olasılık bildiren bir yapı kullanılmıştır. 'valorile proprietăților' kısmı ise 'mülk değerleri' anlamına gelir. Cümledeki diğer kısımlar da benzer şekilde analiz edilebilir.

Jennifer 

TAKELANGUAGES.COM

Cum pot estima corect aceste costuri înainte de a face o ofertă?

Bu maliyetleri bir teklif vermeden önce nasıl doğru bir şekilde tahmin edebilirim?

kum pot es'tima ko'rekt a'tjește 'kosturi in'ainte de a 'fatje o o'fertă?

1. Cümlede 'Cum pot' ifadesi, 'Nasıl yapabilirim' anlamına gelir. 'Cum' kelimesi 'nasıl' demektir ve 'pot' ise 'yapabilirim' anlamındaki 'a putea' fiilinin 1. tekil şahısıdır.

2. 'estima' kelimesi 'tahmin etmek' anlamına gelir ve burada fiil olarak kullanılmıştır.

3. 'corect' kelimesi 'doğru' anlamına gelir ve burada sıfat olarak kullanılmıştır.

4. 'aceste costuri' ifadesi 'bu maliyetler' anlamına gelir. 'aceste' kelimesi 'bu' demektir ve 'costuri' ise 'maliyetler' anlamındaki çoğul bir

isimdir.

5. 'Înainte de a face' ifadesi 'bir şey yapmadan önce' anlamına gelir. 'Înainte de' 'önce' demektir ve 'a face' ise 'yapmak' anlamındaki fiildir.

6. 'o ofertă' ifadesi 'bir teklif' anlamına gelir. 'o' belirsiz bir artikel, 'ofertă' ise 'teklif' anlamındaki isimdir.



Thomas

TAKELANGUAGES.COM

Puteti consulta un notar pentru a afla costurile aproximative ale taxelor și pentru a obține oferte de la specialiști pentru renovări.

Bir noterle danışarak ücretlerin yaklaşık maliyetlerini öğrenebilir ve yenileme için uzmanlardan teklifler alabilirsiniz.

**'putsets kon'sul.ta un no'tar 'pen.tru a a'fla
'kos.ti.rile ap.ro'ksi.ma.ti.ve 'a.le 'tak.se.lor și
'pen.tru a ob'tse.ne o'fer.te de la spe.tșja'liști
'pen.tru re.no'va.ri**

1. Cümlede 'Puteti' kelimesi, 'siz' zamiri ile birlikte kullanılarak ikinci tekil şahısın kibar formunu ifade eder. 'Consulta' fiili, 'danışmak' anlamına gelir ve burada bir eylemi ifade eder.

2. Cümlede 'un notar' ifadesi, 'bir noter' anlamına gelir. 'Notar' kelimesi, resmi belgeleri onaylayan bir meslek grubunu ifade eder.

3. 'pentru a afla' ifadesi, 'öğrenmek için' anlamına gelir ve bir amaç belirtir. 'costurile aproximative ale taxelor' kısmı ise 'ücretlerin yaklaşık maliyetleri' anlamına gelir.

4. 'și pentru a obține oferte de la specialiști pentru renovări' kısmı, 've yenileme için uzmanlardan teklifler almak için' anlamına gelir. 'oferte' kelimesi 'teklifler' demektir ve 'specialiști' kelimesi 'uzmanlar' anlamına gelir.



Dana

TAKELANGUAGES.COM

Dacă nu aveți suma totală, o ipotecă ar putea fi o soluție. Este important să verificați stabilitatea dumneavoastră financiară și să vă asigurați că puteți susține ratele pe termen lung. Aveți un plan pentru a restitui ipoteca?

Eğer tam miktara sahip değilseniz, bir ipotek bir çözüm olabilir. Mali istikrarınızı kontrol etmek ve uzun vadeli taksitleri sürdürebileceğinizden emin olmak önemlidir. İpotek geri ödemek için bir planınız var mı?

**'daka nu a'vets 'suma to'tala, o i'potsɛka ar pu'te
'fi o so'lutsje. 'este im'portant sə veri'fikatsts
'stabilita'tea dum'neavoastră fi'nantsi'era fi sə va
a'siguratsts ka pu'tets su'sti:ne 'ratele pe 'termen
lung. a'vets un plan 'pentru a res'titwi i'potɛka?**

1. Cümlede 'Dacă nu aveți suma totală' kısmı, 'Eğer tam miktara sahip değilseniz' anlamına gelir. 'Dacă' bağlacı, koşul cümlesi başlatır.
2. Cümlede 'o ipotecă ar putea fi o soluție' kısmı, 'bir ipotek bir çözüm olabilir' anlamına gelir. 'Ar putea fi' ifadesi, olasılık belirtir.

3. Cümlede 'Este important să verificați stabilitatea dumneavoastră financiară' kısmı, 'Mali istikrarınızı kontrol etmek önemlidir' anlamına gelir. 'Este important' ifadesi, bir şeyin önemini vurgular.

Jennifer 

TAKELANGUAGES.COM

Da, am calculat bugetul lunar și cred că pot să mă descurc. Totuși, mă întreb dacă este mai bine să iau ipoteca acum sau să economisesc puțin mai mult.

Evet, aylık bütçeyi hesapladım ve bununla başa çıkabileceğimi düşünüyorum. Ancak, şimdi ipotek almak mı yoksa biraz daha mı biriktirmek daha iyi olur merak ediyorum.

da, am kalku'lat bu'dzetul lu'nar fi kred kə pot sə mə deskuɤk. to'tuɤ, mə in'treb 'daka 'jeste maj 'bine sə 'jau i'poteka a'kum sau sə eko'nomiseɤk pu'tsin maj 'mult.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'am calculat' kısmı, 'hesapladım' anlamına gelir ve perfectul compus (geçmiş zaman) kullanılarak yapılmıştır.

2. Cümlede 'bugetul lunar' ifadesi, 'aylık bütçe' anlamına gelir. 'bugetul' kelimesi belirli bir bütçeyi ifade ederken, 'lunar' sıfatı bu bütçenin aylık olduğunu belirtir.

3. Cümlede 'cred că pot să mă descurc' ifadesi, 'bununla başa çıkabileceğimi düşünüyorum' anlamına gelir. 'cred' kelimesi

'düşünüyorum' anlamında kullanılırken, 'pot să mă descurc' kısmı 'başarabilirim' anlamındadır.



Thomas

TAKELANGUAGES.COM

Depinde de situația ta financiară și de ratele dobânzii actuale. Dacă sunt favorabile, ar putea fi momentul potrivit.

Bu, mali durumunuza ve mevcut faiz oranlarına bağlıdır. Eğer bunlar elverişliyse, doğru zaman olabilir.

**de'pinde de si.tu'a.ts̩.a ta fi.nan'tʃja.rə ʃi de
'ra.te.le do'bîn.zii ak.tsua'le. 'da.kə sunt fa.vo
'ra.bi.le, ar pu'ta bi mo'men.tul po'tri.vit.**

1. Cümlede 'Depinde' kelimesi, 'duruma göre değişir' anlamına gelir ve bir durumun başka bir duruma bağlı olduğunu ifade eder. Bu, cümlelerin başında yer alır ve cümleye genel bir çerçeve çizer.
2. İkinci kısımda 'de situația ta financiară' ifadesi, 'mali durumunuz' anlamına gelir. Burada 'ta' zamiri, 'senin' anlamında kullanılır ve 'situația' kelimesi belirli bir durumu ifade eder.
3. Son olarak, 'ar putea fi momentul potrivit' ifadesi, 'doğru zaman olabilir' anlamına gelir. 'Ar putea' ifadesi, olasılık bildiren bir yapıdır ve 'momentul potrivit' ifadesi, 'doğru zaman' anlamına gelir.



Dana

TAKELANGUAGES.COM

Exact. De asemenea, te pot ajuta să găsești cea mai bună ofertă de ipotecă care se potrivește nevoilor tale.

Kesinlikle. Ayrıca, ihtiyaçlarınıza uygun en iyi ipotek teklifini bulmanıza yardımcı olabilirim.

**'εg.zakt. de a.se'me.na, te pot a'zu.ta sə gə'ʃteʃtʃ
tʃe.a maj 'bunə o'fer.tə de i.po'te.kə 'ka.re se po
'tri.ʃte ne'vo.i.lor 'ta.le.**

1. Cümlede 'Exact' kelimesi, 'Kesinlikle' anlamına gelir ve bir onaylama ifadesidir. Bu, konuşmanın başında yer alarak, önceki bir ifadeye katıldığını belirtir.

2. De asemenea, 'Ayrıca' anlamına gelen 'De asemenea' ifadesi, ek bilgi sunmak için kullanılır. Bu, iki cümle arasında bir bağ kurar.

3. Cümlede 'te pot ajuta' ifadesi, 'ben sana yardımcı olabilirim' anlamına gelir. Burada 'te' zamiri, 'sen' anlamında kullanılır ve 'pot ajuta' kısmı, 'yardımcı olabilirim' demektir. 'Pot' fiili, 'ben' öznesinin yeteneğini ifade eder.

4. Son olarak, 'cea mai bună ofertă de ipotecă' ifadesi, 'en iyi ipotek teklifi' anlamına gelir. 'cea mai bună' ifadesi, 'en iyi' anlamında süperlatif bir yapıdır ve 'ofertă de ipotecă' ise 'ipotek teklifi' demektir.

Jennifer 

TAKELANGUAGES.COM

Vă mulțumesc amândurora. Cum pot evalua cu adevărat potențialul creșterii valorii proprietății?

Teşekkür ederim ikinize. Gayrimenkulün değerindeki artış potansiyelini nasıl gerçekten değerlendirebilirim?

və mul'ʈsumesk ɐ'mîndurora. kum pot e.va'lwa ku a.de.va'rat po.te'n.ʈsi.a.lul 'kref.te.ri 'va.lo.ri pro.pri.e'ta.ʈsij?

1. Cümlede 'Vă mulțumesc amândurora' ifadesi, 'Teşekkür ederim ikinize' anlamına gelir. 'Vă mulțumesc' ifadesi, 'size teşekkür ederim' demektir ve 'amândurora' kelimesi, 'ikiniz' anlamına gelir.
2. 'Cum pot evalua cu adevărat' kısmı, 'nasıl gerçekten değerlendirebilirim' anlamına gelir. 'Cum' kelimesi 'nasıl', 'pot' ise 'ben' anlamında bir yetenek ifadesidir. 'Evalua' fiili 'değerlendirmek' anlamına gelir ve 'cu adevărat' ifadesi 'gerçekten' demektir.
3. 'Potențialul creșterii valorii proprietății' kısmı ise 'gayrimenkulün değerindeki artış potansiyeli' anlamına gelir. 'Potențialul' kelimesi 'potansiyel', 'creșterii' ise 'artış' anlamına gelir. 'Valorii' kelimesi 'değer' anlamındadır ve 'proprietății' kelimesi 'gayrimenkul' demektir.



Thomas

TAKELANGUAGES.COM

Uitați-vă la proiectele viitoare din zonă, la dezvoltarea infrastructurii și la tendințele economice. O investiție bună se bazează pe acești factori și pe predicții realiste.

Bölgedeki gelecekteki projelere, altyapının gelişimine ve ekonomik trendlere bakın. İyi bir yatırım bu faktörlere ve gerçekçi tahminlere dayanır.



**'ujtatsi.və la pro'jek.te.le vi.to'a.re din 'zo.nə, la
dez.vol'ta.rea in.fra'struk.tu.ri.i ʃi la ten'din.tse.le
e.ko'no.mi.ke. o in.ves.ti'tsi.e 'bunə se ba'ze.azə
pe a'tʃeʃti 'fak.tsor.i ʃi pe pre.di'k.tsi re.a'lis.te.**

1. Cümlede 'Uitați-vă' fiilinin kullanımı, 'bakmak' anlamına gelen 'a se uita' fiilinin ikinci çoğul imperatif formudur. Bu, dinleyicilere doğrudan bir talimat vermektedir.

2. Cümlede 'la' edatı, belirli bir yere veya konuya yönelimi ifade eder. 'Proiectele viitoare', 'viitor projeler' anlamına gelir ve burada belirli projeleri ifade etmektedir.

3. Cümlede 'se bazează' ifadesi, 'temel almak' anlamına gelen 'a se baza' fiilinin üçüncü tekil formudur. Bu, iyi bir yatırımın belirli faktörlere dayandığını belirtmektedir.



Dana

TAKELANGUAGES.COM

**Asigurați-vă că aveți toate informațiile necesare
înainte de a lua o decizie finală.**

Son kararı vermeden önce gerekli tüm bilgilere sahip olduğunuzdan emin olun.

**a.si.gu'ra.tsiv.ə kə a'vets to.a.te in.for.ma'tsi.i.le
ne.tʃe'sa.re i.nə'in.te de a lu.a o de.tʃi'zi.e fi'na.lə**

1. Cümlede 'Asigurați-vă' kelimesi, 'emin olun' anlamına gelir ve 'a se asigura' fiilinin ikinci çoğul şahıs emri olarak kullanılmıştır.

2. Devamında gelen 'că aveți' kısmı, 'sahip olduğunuz' anlamına gelir ve burada 'a avea' fiilinin ikinci çoğul şahıs hâlidir.

3. 'toate informațiile necesare' ifadesi, 'gerekli tüm bilgiler' anlamına gelir. 'toate' kelimesi 'tüm' demektir ve 'informațiile' kelimesi 'bilgiler' anlamına gelir.

4. Cümlelerin sonunda 'înainte de a lua o decizie finală' kısmı, 'son kararı vermeden önce' anlamına gelir. 'înainte de' ifadesi 'önce' demektir ve 'a lua' fiili 'almaya' karşılık gelir.

Jennifer 

TAKELANGUAGES.COM

Voi face asta. Îți mulțumesc pentru ajutor!

Bunu yapacağım. Yardımın için teşekkür ederim!

voj 'fa.tʃe 'as.ta. 'îts' mul.tsu' mesk 'pen.tru a.dʒu 'tor!

1. Cümlede 'Voi face' ifadesi, gelecekte yapılacak bir eylemi belirtir.

'Voi' yardımcı fiilidir ve 'face' fiilinin 1. tekil şahıs haliyle birleşerek 'ben yapacağım' anlamını taşır.

2. 'Asta' kelimesi, 'bunu' anlamına gelir ve cümlede belirtilen eylemin nesnesidir.

3. 'Îți mulțumesc' ifadesi, 'sana teşekkür ederim' anlamına gelir. 'Îți' ikinci tekil şahıs için bir zamirdir ve 'mulțumesc' ise 'teşekkür ederim' anlamındaki fiildir.

Kiralık Daire

(Ev & Yaşam)

2. Başlangıç (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

kiralamak

a închiria

ə in'ki.ri.a

daire	apartament	<i>a.par.ta'ment</i>
sessiz mahalle	cartier liniştit	<i>kar.ti'er li'nif.tit</i>
bütçe	buget	<i>bu'dzet</i>
biriktirmek	a economisi	<i>a e.ko.no'mi.zi</i>
fiyat	preţ	<i>prets</i>
internet	internet	<i>in.ter'net</i>
ilanlar	anunţuri	<i>a'nun.ţsuri</i>
emlakçı	agent imobiliar	<i>a'dzent i.mo.bi'li.ar</i>
yardım etmek	a ajuta	<i>a azu'ta</i>
seçenekler	opţiuni	<i>op.ţsi'uni</i>
ilginç	interesant	<i>in.te.re'sant</i>
zevk	plăcere	<i>plə'tʃe.re</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

2

Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" John, kiralık bir daire arıyor ve arkadaşı William'dan tavsiye istiyor. Konuşma, kiralık daire ile ilgili temel kelime dağarcığı ve basit cümleler kullanıyor. "

- 3** **Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini

belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştım kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

John 

Bună, William! Vreau să înychiriez un apartament.

Bună, John! Ce frumos! Ce fel de apartament vrei?



William

John

Vreau un apartament mic cu o cameră, într-un cartier liniștit.

Ai un buget stabilit?



William

John

Da, am economisit niște bani, dar trebuie să fiu atent la preț.

Poate vei găsi ceva online. Ai văzut vreo reclamă?



William

John

Da, m-am uitat la câteva, dar nu sunt sigur dacă îmi pot permite.

Încearcă să vorbești cu un agent imobiliar. El te poate ajuta să găsești apartamente bune.



William

John

Da, cred că este o idee bună. Îți mulțumesc pentru ajutor!

Cu plăcere! Sper să găsești apartamentul potrivit.



William

John 

Poate că voi căuta mai multe
op  iuni. Dacă găsesc ceva
interesant, te voi suna.

Sigur, te voi ajuta cu plăcere.
Sper să găsești ceva în bugetul
tău.



William

John 

Mulțumesc! O zi bun  !

4

Pratik ve Konu  ma Yoluyla Ustalaşma Bu son
adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha
derinden inerek, güvenle   eviri yapmanız ve
konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar
sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı
sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası
Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik
zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek

sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

John

TAKELANGUAGES.COM

Bună, William! Vreau să închiriez un apartament.

Merhaba, William! Bir daire kiralamak istiyorum.

'bunə, 'wiliam! 'vrew sə ın 'kiri.ez un apar'tament.

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve Türkçedeki 'Merhaba'ya karşılık gelir.
2. 'Vreau' kelimesi 'istiyorum' anlamına gelir ve 'a vrea' fiilinin 1. tekil şahıs hâlidir.
3. 'să închiriez' ifadesi, 'kiralamak' anlamına gelir ve burada 'închiria' fiilinin 'să' ile birlikte kullanılması, gelecekteki bir eylemi ifade eder.
4. 'un apartament' ifadesi, 'bir daire' anlamına gelir. 'un' belirsiz tanımlık, 'apartament' ise isimdir.

William

TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Ce frumos! Ce fel de apartament vrei?

Merhaba, John! Ne güzel! Hangi tür daire istiyorsun?

'bunə 'dʒon 'tʃe fru'mos 'tʃe fel de apar'tament 'vrei

1. Rumence cümlede 'Bună' kelimesi, Türkçedeki 'Merhaba' anlamına gelir ve selamlaşma için kullanılır.
2. 'Ce frumos!' ifadesi, 'Ne güzel!' anlamına gelir. Burada 'ce' kelimesi 'ne' anlamında kullanılır ve 'frumos' kelimesi 'güzel' demektir.
3. 'Ce fel de apartament vrei?' cümlesinde 'Ce fel de' ifadesi 'Hangi tür' anlamına gelir. 'Apartament' kelimesi Türkçedeki 'daire' kelimesinin karşılığıdır. 'Vrei' ise 'istiyorsun' anlamına gelir ve 'a vrea' fiilinin ikinci tekil şahıs halidir.

John 

TAKELANGUAGES.COM

Vreau un apartament mic cu o cameră, într-un cartier liniștit.

Küçük bir daire istiyorum, bir odası olan, sessiz bir mahallede.

vreau un a.par.ta'ment mik ku o 'ka.me.rə, 'în.trun kar'tjer li.niʃ'tit.

1. Cümlede 'Vreau' fiilinin kullanımı, 'istiyorum' anlamına gelir ve birinci tekil şahıs için çekimlenmiştir.
2. 'un apartament mic' ifadesi, 'küçük bir daire' anlamına gelir. 'un' belirsiz tanımlık, 'mic' ise sıfattır ve dairenin boyutunu belirtir.
3. 'cu o cameră' kısmı, 'bir odası olan' anlamına gelir. 'cu' edatı, 'ile' anlamında kullanılır ve 'o cameră' ifadesi, 'bir oda' demektir.

4. 'Într-un cartier liniștit' ifadesi, 'sessiz bir mahallede' anlamına gelir. 'Într-un' belirsiz tanımlık ile 'cartier' kelimesi mahalle anlamındadır ve 'liniștit' sıfatı, mahalledeki sessizliği belirtir.



William

TAKELANGUAGES.COM

Ai un buget stabilit?

Belirli bir bütçeniz var mı?

aj un bu 'dʒet sta 'bilit?

1. Cümlede 'Ai' kelimesi, 'senin var' anlamına gelir ve ikinci tekil şahıs için kullanılır. 'un buget' ifadesi, 'bir bütçe' anlamına gelir. 'stabilit' ise 'belirli' veya 'sabit' anlamında kullanılır.
2. Cümledeki 'ai' fiili, 'a avea' (sahip olmak) fiilinin ikinci tekil şahıs hâlidir. Bu, cümlede bir soru sorduğumuz için 'ai' kullanımı doğrudur.
3. Cümledeki 'buget' kelimesi, 'bütçe' anlamına gelir ve belirli bir miktar parayı ifade eder. 'stabilit' sıfatı ise bütçenin sabit olduğunu belirtir.

John

TAKELANGUAGES.COM

Da, am economisit niște bani, dar trebuie să fiu atent la preț.

Evet, biraz para biriktirdim ama fiyat konusunda dikkatli olmalıyım.

**da, am e.ko.no.mi.zit 'niʃ.te 'banj, dar 'tre.be 'sə
'fiw a'tent la 'prets.**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir.
2. 'am economisit' ifadesi, 'biriktirdim' anlamına gelir. Burada 'am' yardımcı fiildir ve geçmiş zaman kipi olan 'economisit' ile birlikte kullanılır.
3. 'trebuie să fiu atent' kısmı, 'dikkatli olmalıyım' anlamına gelir. 'trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir ve 'să fiu' ifadesi, 'olmalıyım' anlamını taşır. 'atent' ise 'dikkatli' demektir.



William

TAKELANGUAGES.COM

Poate vei găsi ceva online. Ai văzut vreo reclamă?

Belki çevrimiçi bir şey bulursun. Herhangi bir ilan gördün mü?

**'po.a.te vej gə'zi 'tʃe.va on'la.in. eɪ və'zut vreo re
'kla.mə?**

1. Cümlede 'Poate' kelimesi, 'belki' anlamına gelir ve olasılık ifade eder. 'vei găsi' kısmı, 'bulacaksın' anlamına gelir ve gelecek zaman kipi kullanılır.
2. 'ceva' kelimesi 'bir şey' demektir ve belirsiz bir nesne ifade eder. 'online' ise İngilizce kökenli bir kelimedir ve çevrimiçi anlamında kullanılır.
3. 'Ai văzut' kısmı, 'gördün mü?' anlamına gelir ve geçmiş zaman kipi kullanılarak bir soru cümlesi oluşturulmuştur. 'vreo' kelimesi 'herhangi bir' anlamına gelir ve belirsiz bir nesne için kullanılır.



TAKELANGUAGES.COM

Da, m-am uitat la cîteva, dar nu sunt sigur dac   mi pot permite.

Evet, birkaçına baktım ama bunu karşılayıp karşılayamayacağımdan emin değilim.

da, m-am uita la k tseva, dar nu sunt sigur dat   mi pot per' mite.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'm-am uitat' kısmı, 'baktım' anlamına gelir ve burada geçmiş zaman kullanılmıştır.

2. Cümlede 'la c teva' ifadesi, 'birkaçına' anlamına gelir. 'c teva' kelimesi, 'birkaç' demektir ve sayılabilir isimlerle kullanılır.

3. 'dar' kelimesi, 'ama' anlamına gelir ve iki zıt durumu bağlamak için kullanılır.

4. 'nu sunt sigur' ifadesi, 'emin değilim' anlamına gelir. 'nu' olumsuzluk eki, 'sunt' ise 'benim' anlamındaki 'a fi' fiilinin birinci tekil şahıs hâlidir.

5. 'dac   mi pot permite' kısmı, 'bunu karşılayıp karşılayamayacağımdan' anlamına gelir. 'dac ' 'eğer' demektir ve koşul cümlelerinde kullanılır. ' mi pot permite' ise 'kar ılayabilirim' anlamına gelir.



TAKELANGUAGES.COM

Încearcă să vorbești cu un agent imobiliar. El te poate ajuta să găsești apartamente bune.

Gerçek bir emlakçıyla konuşmayı dene. O, sana iyi daireler bulmana yardımcı olabilir.

în 'tʃear.kə sə vor 'beʃtʃ ku un a 'dʒent imobi 'ljar. el te 'po.te aʒu'ta sə gə 'seʃtʃ a 'parta men.te 'bune.

1. Cümlede 'încearcă' kelimesi, 'denemek' fiilinin ikinci tekil şahıs imperatif hali olup, birine bir şey yapmasını önerir.
2. İkinci cümlede 'te poate ajuta' ifadesi, 'sana yardımcı olabilir' anlamına gelir. Burada 'poate' kelimesi 'olabilir' anlamında, 'ajuta' ise 'yardım etmek' fiilidir.
3. Cümlede 'apartamente bune' ifadesi, 'iyi daireler' anlamına gelir. 'Apartamente' kelimesi 'daireler' demektir ve 'bune' ise 'iyi' anlamında bir sıfattır.

John 

TAKELANGUAGES.COM

Da, cred că este o idee bună. Îți mulțumesc pentru ajutor!

Evet, bence bu iyi bir fikir. Yardımın için teşekkür ederim!

da, kred kə 'jeste o i 'dɛa 'bunə. ɪts' multsu 'mesk 'pentru aʒu'tor!

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifade eder. 'cred că' kısmı, 'bence' anlamına gelir ve bir düşüncüyü ifade eder.

2. 'este o idee bună' kısmı, 'iyi bir fikir' anlamına gelir. Burada 'este' fiili, 'olmak' anlamında kullanılır ve 'idee bună' ifadesi, sıfat tamlamasıdır.
3. 'Îți mulțumesc pentru ajutor!' cümlesinde 'Îți mulțumesc' ifadesi, 'teşekkür ederim' anlamına gelir. 'pentru ajutor' kısmı ise 'yardım için' anlamındadır.



William

TAKELANGUAGES.COM

Cu plăcere! Sper să găsești apartamentul potrivit.

Rica ederim! Umarım doğru daireyi bulursun.

**ku plə'tʃe.re! sper sə gə'seftʃ a'partəmentul po
'trivit.**

1. Rumence cümlede 'Cu plăcere' ifadesi, Türkçedeki 'Rica ederim' anlamına gelir. 'Cu' prepozisyonu 'ile' anlamındadır ve 'plăcere' kelimesi ' zevk' veya 'memnuniyet' demektir.
2. 'Sper să găsești' kısmı, 'Umarım bulursun' anlamına gelir. 'Sper' fiili 'umarım' demektir ve 'să' bağlacı, bir eylemin gerçekleşmesini ifade eder.
3. 'apartamentul potrivit' ifadesi, 'doğru daire' anlamına gelir. 'apartamentul' kelimesi 'daire' demektir ve 'potrivit' kelimesi 'uygun' veya 'doğru' anlamındadır.

John

TAKELANGUAGES.COM

Poate că voi căuta mai multe opțiuni. Dacă găsesc ceva interesant, te voi suna.

Belki daha fazla seçenek arayacağım. Eğer ilginç bir şey bulursam, seni arayacağım.

**'po.a.te kə voj kə.ʊ'ta mai 'mul.te op'tsi.ʊŋ. 'da.kə
gə'sesk 'tʃe.va in.te'ran.tsant, te voj su'na.**

1. Cümlede 'Poate că' ifadesi, 'belki' anlamına gelir ve olasılık belirtir.

'Voi căuta' kısmı, gelecekte yapılacak bir eylemi ifade eder ve 'caut' fiilinin gelecek zaman hâlidir.

2. İkinci cümlede 'Dacă' kelimesi, 'eğer' anlamına gelir ve koşul cümlesi başlatır. 'Găsesc' fiili, 'bulmak' anlamına gelir ve yine gelecek zaman için kullanılır.

3. Son olarak, 'te voi suna' ifadesi, 'seni arayacağım' anlamına gelir.

Burada 'suna' fiili de gelecek zaman hâlidir ve 'te' zamiri, 'seni' belirtir.



William

TAKELANGUAGES.COM

Sigur, te voi ajuta cu plăcere. Sper să găsești ceva în bugetul tău.

Tabii ki, sana memnuniyetle yardım edeceğim. Umarım bütçen içinde bir şey bulursun.

**'sigur, te voi aʒu'ta ku plə'tʃe.re. 'sper sə gə'seftʃ
tʃe'va in bu'dʒetul tău.**

1. Rumence cümlede 'Sigur' kelimesi 'Tabii ki' anlamına gelir ve bir onaylama ifadesidir. 'te voi ajuta' kısmı ise 'sana yardım edeceğim'

anlamına gelir. Burada 'voi' yardımcı fiildir ve gelecek zaman kipi kullanılmıştır.

2. 'cu plăcere' ifadesi ise 'memnuniyetle' anlamına gelir. 'cu' prepozisyonu ile birlikte kullanılarak bir eylemin nasıl gerçekleştirileceğini belirtir.

3. İkinci cümlede 'Sper să găsești ceva în bugetul tău' ifadesi, 'Umarım bütçen içinde bir şey bulursun' anlamına gelir. 'Sper' kelimesi 'umarım' demektir ve bir beklentiği ifade eder. 'să găsești' kısmı ise 'bulursun' anlamına gelir ve burada 'să' bağlacı kullanılarak bir niyet veya beklenti ifade edilmektedir.

John 

TAKELANGUAGES.COM

Mulțumesc! O zi bună!

Teşekkür ederim! İyi günler dilerim!

mul.tsu'mesk! o zi 'bună!

1. Rumence cümlede 'Mulțumesc' kelimesi, 'Teşekkür ederim' anlamına gelir. Bu kelime, birine minnettarlık ifade etmek için kullanılır.

2. 'O zi bună' ifadesi ise 'İyi günler' anlamına gelir. Burada 'o' işaret zamiri, 'gün' kelimesi ise 'zi' anlamındadır ve 'bună' sıfatı, 'iyi' anlamındadır.

3. Cümle, iki ayrı cümle olarak bir araya getirilmiştir ve her iki cümle de olumlu bir dilek ifade etmektedir.

2. Orta (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

arama	căutare	/kə.u'ta.re/
kira	chirie	/ki'ri.e/
bütçe	buget	/bu'dʒet/
sessiz alan	zonă liniștită	/'zo.nə li.ni'fti.tə/
şehir merkezi	centrul	/'tʃen.trul o

	oraşului	<i>'ra.fu.lui/</i>
ilanlar	anunţuri	<i>/a'nun.ʈsuri/</i>
uzmanlaşmış web siteleri	site-uri specializate	<i>/'si.te.u.ri spe.ʈʃe.a.li 'za.te/</i>
ziyaret etmek	a vizita	<i>/a vi.zi'ta/</i>
iyi durumda	în stare bună	<i>/in 'sta.re 'bu.nə/</i>
altyapı	utilităţi	<i>/u.ti.li'ʈsi/</i>
emlakçı	agent imobiliar	<i>/a'dʒent i.mo.bi 'li.ar/</i>
şartlar	condiţii	<i>/kon'di.ʈsij/</i>
ideal	ideal	<i>/i.de'al/</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

2

Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William, kiralık bir daire kiralama planlarını arkadaşısı John ile tartışıyor. Bütçe, konum ve William'ın atması gereken adımlar hakkında konuşuyorlar. "

- 3** **Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatıdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini

belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

**Bună, John! Am început să
caut un apartament de închiriat.**

Bună, William! Ce frumos! Ai stabilit un buget pentru chirie?



John

William

Da, vreau să mă încadrez într-un buget de 1.500 USD pe lună.

Atunci trebuie să fii atent cu zonele pe care le alegi. Unele cartiere sunt mai scumpe.



John

William

Știu, mă gândesc să închiriez într-o zonă mai liniștită, dar aproape de centrul orașului.

Ai văzut vreo reclamă online? Există multe oferte pe site-uri specializate.



John

William

Da, am văzut câteva apartamente care se încadrează în bugetul meu, dar vreau să le vizitez înainte să decid.

Asta este o idee bună. Trebuie să fii atent la starea apartamentului și la costurile suplimentare.



John

William 

Da, vreau să mă asigur că apartamentul este în stare bună. De asemenea, voi verifica dacă există costuri suplimentare, cum ar fi utilitățile.

Ai vorbit cu un agent imobiliar? El poate recomanda apartamente care se potrivesc cerințelor tale.



John

William 

Da, am contactat un agent. Mi-a spus că există apartamente care se încadrează în bugetul meu, dar trebuie să le vizitez pentru a vedea condițiile.

Atunci mergi și vizitează-i. Sper să găsești apartamentul ideal.



John

William 

Îți mulțumesc pentru sfat, John. O voi rezolva cât mai curând posibil.

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek

sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

[TAKELANGUAGES.COM](https://www.takelanguages.com)

Bună, John! Am început să caut un apartament de închiriat.

Merhaba, John! Kiralık bir daire aramaya başladım.

'bunə 'dʒon! am dʒe'pət sa 'kaut un aparta'ment de ɪnki'riat.

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve Türkçedeki 'Merhaba'ya karşılık gelir.
2. 'Am început' ifadesi, 'başlamak' fiilinin geçmiş zaman hâlidir. Türkçedeki 'başladım' ifadesine benzer.
3. 'să caut' kısmı, 'caut' fiilinin mastar hâlidir ve 'aramak' anlamına gelir. 'să' bağlacı, fiilin mastar formunu oluşturmak için kullanılır.
4. 'un apartament de închiriat' ifadesi, 'kiralık bir daire' anlamına gelir. 'un' belirsiz tanım edatı, 'apartament' ise 'daire' demektir. 'de închiriat' kısmı ise 'kiralık' anlamını taşır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Bună, William! Ce frumos! Ai stabilit un buget pentru chirie?

Merhaba, William! Ne güzel! Kira için bir bütçe belirledin mi?

'bunə, 'wili.am! tʃe fru'mos! aj sta'bilit un bu'dʒet 'pentru 'ki.ri.e?

1. Cümlede 'Bună' kelimesi, 'Merhaba' anlamına gelir ve selamlaşma için kullanılır. 'Ce frumos!' ifadesi, 'Ne güzel!' anlamına gelir ve bir şeyin güzel olduğunu ifade eder.

2. 'Ai stabilit' kısmı, 'belirledin' anlamına gelir ve geçmiş zamanın ikinci tekil şahısıdır. 'Un buget' ifadesi ise 'bir bütçe' demektir.
3. 'Pentru chirie' kısmı, 'kira için' anlamına gelir. 'Pentru' kelimesi 'için' anlamına gelir ve bir amaç belirtir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, vreau să mă încadrez într-un buget de 1.500 USD pe lună.

Evet, ayda 1.500 USD bütçesi içinde kalmak istiyorum.

da, vreau sə mə ın'ka.drez 'ın.trun bu'dʒet de 1.500 'u.əs.de pe 'lu.nə.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'vreau' fiili, 'istiyorum' anlamına gelir ve birinci tekil şahıs için kullanılır.
2. Cümlede 'să mă încadrez' ifadesi, 'kalmak' anlamına gelir ve burada bir hedefe ulaşma isteğini ifade eder. 'într-un buget' ifadesi, 'bir bütçede' anlamına gelir ve 'buget' kelimesi, Türkçedeki 'bütçe' kelimesine benzer.
3. 'de 1.500 USD pe lună' kısmı, 'ayda 1.500 USD' anlamına gelir. 'pe lună' ifadesi, 'ayda' anlamına gelir ve zaman dilimini belirtir.

 **John**

TAKELANGUAGES.COM

Atunci trebuie să fii atent cu zonele pe care le alegi. Unele cartiere sunt mai scumpe.

O zaman seçtiğin alanlarla dikkatli olmalısın. Bazı mahalleler daha pahalıdır.

a'tuntʃ tre'bwe sə fi a'tənt ku 'zonele pe 'ka.re le a 'ledʒ. 'une.le kar'tje.re sunt maj 'skumpe.

1. Rumence cümlede 'Atunci' kelimesi, 'O zaman' anlamına gelir ve cümleye zaman bağlamı ekler.
2. Cümlede 'trebuie să fii atent' ifadesi, 'dikkatli olmalısın' anlamına gelir. 'Trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir ve 'să' ile birlikte kullanılır.
3. İkinci cümlede 'Unele cartiere sunt mai scumpe' ifadesinde 'cartiere' kelimesi 'mahalleler' anlamına gelir ve 'sunt' fiili 'var' anlamında kullanılır. 'Mai scumpe' ise 'daha pahalıdır' demektir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Știu, mă gândesc să închiriez într-o zonă mai liniștită, dar aproape de centrul orașului.

Biliyorum, daha sessiz bir bölgede kiralamayı düşünüyorum ama şehir merkezine yakın.

ʃti.u, mə ɡɪn'desk sə ɪn'ki.ri.ez 'ɪn.tr.o 'zo.nə maj li.niʃ'ti.tə, dar a'ro.pɛ de 'tʃen.trul o'ra.ʃu.lui.

1. Cümlede 'Știu' (Biliyorum) kelimesi, birinci tekil şahısın (eu) geniş zamanında kullanılmıştır. Bu, kişinin bir bilgiye sahip olduğunu ifade eder.

2. *Mă gândesc* (düşünüyorum) ifadesi, 'a se gândi' fiilinin birinci tekil şahıs hâlidir ve düşünce sürecini belirtir.
3. *Închiriez* (kiralamayı) kelimesi, 'a închiria' fiilinin birinci tekil şahıs hâlidir ve gelecekteki bir eylemi ifade eder.
4. *Zonă mai liniștită* (daha sessiz bir bölge) ifadesinde 'mai' (daha) zarfı, sıfatı nitelendirir ve 'liniștită' (sessiz) kelimesinin önüne gelerek karşılaştırma yapar.
5. Cümlede 'dar' (ama) bağlacı, iki zıt durumu birleştirir. 'Aproape de centrul orașului' (şehir merkezine yakın) ifadesi, konum belirtmektedir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Ai văzut vreo reclamă online? Există multe oferte pe site-uri specializate.

Çevrimiçi herhangi bir reklam gördün mü? Uzmanlaşmış web sitelerinde birçok teklif var.

aj və'zut vreo re'klamə on'line? eksis'ta 'multe o 'ferte pe 'site-uri spefiali'zate.

1. Cümlede 'Ai văzut' ifadesi, 'gördün mü' anlamına gelir ve burada geçmiş zaman kullanılmıştır. 'Ai' yardımcı fiili, 'văzut' ise fiilin geçmiş participi halidir.
2. İkinci cümlede 'Există' ifadesi, 'var' anlamına gelir ve genel bir durumu ifade eder. 'Multe oferte' ifadesi, 'birçok teklif' demektir ve burada 'multe' sıfatı, 'oferte' isminin sayısını belirtir.
3. 'Pe site-uri specializate' ifadesi, 'uzmanlaşmış web sitelerinde' anlamına gelir. 'Pe' edatı, yer belirten bir edattır ve 'site-uri' çoğul bir

isimdir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Da, am v zut c teva apartamente care se
 ncadreaz   n bugetul meu, dar vreau s  le vizitez
 nainte s  decid.**

*Evet, bütçeme uyan birkaç daire gördüm, ama karar vermeden önce
onları ziyaret etmek istiyorum.*

**da, am v 'zut k te'va a'parta,mente 'ka.re se  n
'ka.dre.aza  n bu'düze.tul me.u, dar vre'aun s  le
vi.zi'tez  'na nte s  de't id.**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, Türkçedeki 'Evet' karşılığıdır ve onaylama anlamı taşır.
2. 'am v zut' ifadesi, 'gördüm' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıdır. 'am' yardımcı fiili, 'v zut' ise 'görmek' fiilinin geçmiş participidir.
3. 'c teva apartamente' ifadesi, 'birkaç daire' anlamına gelir. 'c teva' kelimesi, 'birkaç' anlamında kullanılır ve sayılabilir isimlerle birlikte kullanılır.
4. 'care se  ncadreaz   n bugetul meu' kısmı, 'bütçeme uyan' anlamına gelir. 'care' bağlayıcı kelimesi, 'ki' anlamında kullanılır ve cümledeki isimleri tanımlar. 'se  ncadreaz ' ifadesi, 'uymak' anlamında bir fiil yapısıdır.
5. 'dar vreau s  le vizitez' kısmı, 'ama onları ziyaret etmek istiyorum' anlamına gelir. 'dar' kelimesi 'ama' demektir. 'vreau' fiili 'istiyorum'

anlamındadır ve 'să' ile birlikte kullanılarak bir niyet belirtir.

6. 'Înainte să decid' ifadesi, 'karar vermeden önce' anlamına gelir.

'Înainte' kelimesi 'önce' demektir ve 'să decid' kısmı 'karar vermek' anlamında bir fiil yapısıdır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Asta este o idee bună. Trebuie să fii atent la starea apartamentului și la costurile suplimentare.

Bu iyi bir fikir. Dairenin durumu ve ek masraflar konusunda dikkatli olmalısın.

**'asta 'jeste o i'de.e 'bună. 'trebuie să fi a'tent la
'sta.rea aparta'mentului fi la 'kostu.rile suplimen
'tare.**

1. Cümlede 'Asta este o idee bună' kısmında 'Asta' işaret zamiri olarak kullanılmıştır ve 'bu' anlamına gelir. 'este' fiili ise 'olmak' anlamındadır ve cümlede özne ile yüklem arasında bir bağ kurar. 'o idee bună' kısmında 'o' belirsiz tanımlayıcıdır ve 'bir' anlamına gelir, 'idee' ise 'fikir' demektir. 'bună' sıfatı ise 'iyi' anlamındadır ve 'idee' kelimesini nitelendirir.

2. İkinci cümlede 'Trebuie să fii atent' kısmında 'Trebuie' 'gerek' anlamına gelir ve zorunluluk ifade eder. 'să fii' kısmı, 'olmak' fiilinin ikinci tekil şahıs hali olan 'fii' ile birlikte kullanılarak 'olmalısın' anlamını taşır. 'atent' ise 'dikkatli' demektir.

3. Cümlelerin devamında 'la starea apartamentului' kısmında 'la' edatı 'üzerine' anlamına gelir. 'starea' kelimesi 'durum' demektir ve

'apartamentului' ise 'daire' kelimesinin genitif hali olup 'dairenin' anlamına gelir. 'și' bağlacı 've' anlamındadır ve iki cümleyi birleştirir. 'la costurile suplimentare' kısmında 'costurile' 'masraflar' anlamına gelir ve 'suplimentare' ise 'ek' demektir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, vreau să mă asigur că apartamentul este în stare bună. De asemenea, voi verifica dacă există costuri suplimentare, cum ar fi utilitățile.

Evet, dairenin iyi durumda olduğundan emin olmak istiyorum. Ayrıca, ek maliyetler olup olmadığını, örneğin hizmetler gibi, kontrol edeceğim.

da, vṛeau sə mə a'sigur kə a'partəmentul 'jeste ın 'sta.re 'bunə. de a'seməna, voi veri'ka 'dɔk eg 'zi.stə 'kosturi supli'men.tare, kum ar fi u.ti.li 'tati.le.

1. Cümlede 'Da, vreau să mă asigur că apartamentul este în stare bună.' kısmında 'vreau' fiilinin 1. tekil şahıs hali kullanılmıştır. 'să mă asigur' ifadesi, 'mă asigur' (kendimi garanti altına almak) anlamına gelir ve burada bir niyet belirtmektedir.

2. Cümlede 'De asemenea, voi verifica dacă există costuri suplimentare, cum ar fi utilitățile.' kısmında 'voi verifica' ifadesi gelecek zaman kipi ile kullanılmıştır. 'dacă' bağlacı, 'var mı' anlamında bir koşul cümlesi oluşturur.

3. 'costuri suplimentare' ifadesi, 'ek maliyetler' anlamına gelir ve burada 'costuri' (maliyetler) kelimesi çoğul formda kullanılmıştır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Ai vorbit cu un agent imobiliar? El poate recomanda apartamente care se potrivesc cerințelor tale.

Gerçek bir emlakçıyla konuştun mu? O, gereksinimlerinize uygun daireleri önerebilir.

**aj vor'bit ku un a'dzent imobi'li.ar? el 'po.te re.ko
'man.da a.par'ta.men.te 'ka.re se po.tri'vesk tse
'rin.tse.lor 'ta.le.**

1. Cümlede 'Ai vorbit' ifadesi, Romence'de geçmiş zamanın bir örneğidir. 'Ai' yardımcı fiili, 'vorbit' fiilinin geçmiş zaman haliyle birleşerek, 'konuştun' anlamını taşır.
2. Cümlede 'un agent imobiliar' ifadesi, 'bir emlakçı' anlamına gelir. 'Un' belirsiz tanımlık, 'agent imobiliar' ise 'emlakçı' demektir.
3. Cümlede 'El poate recomanda' kısmı, 'O önerebilir' anlamına gelir. 'El' zamiri 'o' anlamındadır, 'poate' 'yapabilir' anlamında bir yardımcı fiildir ve 'recomanda' fiili 'önermek' anlamına gelir.
4. Son olarak, 'apartamente care se potrivesc cerințelor tale' ifadesi, 'gereksinimlerinize uygun daireler' anlamına gelir. 'Apartamente' kelimesi 'daireler' demektir, 'care' bağlacı 'ki' anlamındadır ve 'se potrivesc' ifadesi 'uygun' anlamında kullanılır.

Da, am contactat un agent. Mi-a spus că există apartamente care se încadrează în bugetul meu, dar trebuie să le vizitez pentru a vedea condițiile.

Evet, bir ajanla iletişime geçtim. Bana bütçeme uygun daireler olduğunu söyledi, ama koşulları görmek için onları ziyaret etmem gerekiyor.

da, am kon'taktat un a'zent. mi'a spus kə eg'zistə a'partamentə kare se in'ka.dre.zə in bu'dzetul meu, dar 'trebue sə le vi'zi.tes pən'tru a ve'dea kon.di'tsi.le.

- 1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'am contactat' ise 'ben iletişime geçtim' anlamında, burada 'am' yardımcı fiildir ve geçmiş zaman kipi kullanılmıştır.*
- 2. Cümlede 'mi-a spus' ifadesi, 'bana söyledi' anlamına gelir. 'mi' dolaylı nesne zamiridir ve 'a spus' ise 'söyledi' anlamında, burada geçmiş zaman kullanılmıştır.*
- 3. 'există apartamente' ifadesi, 'daireler var' anlamına gelir. 'există' fiili, varlık bildiren bir fiildir.*
- 4. 'care se încadrează în bugetul meu' kısmı, 'bütçeme uygun olanlar' anlamına gelir. 'care' bağlacı, 'ki' anlamında kullanılır ve 'se încadrează' ifadesi, 'uygun olmak' anlamındadır.*
- 5. 'dar' kelimesi, 'ama' anlamına gelir ve cümlede bir zıtlık oluşturur. 'trebuie să le vizitez' ifadesi, 'onları ziyaret etmem gerekiyor' anlamına*

gelir. 'trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir ve 'să' ile birlikte kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Atunci mergi și vizitează-i. Sper să găsești apartamentul ideal.

O zaman git ve onları ziyaret et. Umarım ideal daireyi bulursun.

**ə'tuntʃ 'merdʒ ʃi vi.zi'te.zə.i 'sper sə gə'seftʃ a.par
'te.nəntul i'de.al**

1. Cümlede 'Atunci' kelimesi, 'O zaman' anlamına gelir ve bir eylemin zamanını belirtir.
2. Mergi fiili, 'gitmek' anlamına gelir ve burada ikinci tekil şahıs için kullanılmıştır. Romanian'da fiil çekimleri Türkçe'den farklıdır.
3. Vizitează-i ifadesi, 'onları ziyaret et' anlamına gelir. 'Vizitează' fiili, 'ziyaret etmek' kökünden türetilmiştir ve burada emir kipi kullanılmıştır.
4. Sper kelimesi, 'umarım' anlamına gelir ve bir dileği ifade eder. 'Sper' fiili, 'umak' anlamında kullanılır.
5. Găsești ifadesi, 'bulursun' anlamına gelir ve burada ikinci tekil şahıs için kullanılmıştır. 'Apartamentul ideal' ise 'ideal daire' demektir ve burada sıfat tamlaması olarak kullanılmıştır.

William



TAKELANGUAGES.COM

Îți mulțumesc pentru sfat, John. O voi rezolva cât mai curând posibil.

Tavsiyen için teşekkür ederim, John. Bunu en kısa sürede halledeceğim.

îts' mûltsu' mesk 'pentru sfat, dʒon. o voi re'zolva kîť mî kurînd po'zibil.

1. Cümlede 'Îți mulțumesc' ifadesi, 'Teşekkür ederim' anlamına gelir. 'Îți' kelimesi, 'senin için' anlamında bir zamirdir ve burada teşekkür edilen kişiyi belirtir.
2. 'pentru sfat' kısmı, 'tavsiyen için' anlamına gelir. 'pentru' kelimesi 'için' anlamında kullanılır ve 'sfat' kelimesi 'tavsiye' demektir.
3. 'O voi rezolva cât mai curând posibil' cümlesinde 'O' zamiri, 'bunu' anlamında kullanılır. 'voi rezolva' kısmı, 'halledeceğim' anlamına gelir ve gelecek zaman kipi ile yapılmıştır. 'cât mai curând posibil' ifadesi ise 'en kısa sürede mümkün olduğunca' anlamındadır.

2. İleri (Ev & Yaşam)

- Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.
- 1**



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

önemli faktörler	factori importanti	/ˈfaktori im.por ˈtsants/
tesisler	facilități	/fa.tʃi.liˈts.e.tsi/
toplu taşıma	transport public	/transˈport ˈpub.lic/
büyük yenilemeler	renovări majore	/re.noˈvari ma ˈzo.re/
müzakere etmek	a negocia	/a ne.goˈtʃi.a/
indirim	discount	/disˈkaunt/
ek maliyetler	costuri suplimentare	/ˈkosturi su.pli.menˈta.re/
güvenlik depozitosu	garanție	/ga.ranˈtsi.e/

gizli ücretler	taxe ascunse	/ˈtak.se as ˈkun.se/
kira sözleşmesi	contract de închiriere	/ˈkon.trakt de in.kiˈrje.re/
olumsuz maddeler	clauze nefavorabile	/ˈklau.ze ne.fa.vo ˈra.bi.le/
avukat	avocat	/a.voˈkat/
sözleşme şartları	termeni contractuale	/terˈme.ni kon.trakˈwa.le/

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William, kiralık daire seçeneklerini daraltmış ve detayları arkadaşı John ile tartışıyor. Pazarlık süreci, yasal hususlar ve kira sözleşmesini imzalama hakkında konuşuyorlar. "

- 3 Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek

sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştım kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Am găsit câteva apartamente care îmi plac, dar trebuie să decid.

Bună, William! Asta e grozav! Care sunt cei mai importanți factori pentru tine când alegi apartamentul?



John

În primul rând, vreau să fie aproape de locul meu de

William



muncă, dar și într-o zonă cu facilități, cum ar fi magazinele și transportul public. De asemenea, trebuie să fie într-o stare bună și să nu necesite renovări majore.

Înțeleg. Ați negociat chiria cu proprietarii?



John

William



Da, am discutat despre chiria lunară. Am reușit să obțin o reducere de 10%. Cu toate acestea, sunt îngrijorat de costurile suplimentare, cum ar fi utilitățile și depozitul de garanție.

Este o idee bună să verifici toate costurile înainte de a semna contractul de închiriere. Asigură-te că toate cheltuielile sunt clare și că nu există taxe ascunse.



John

William



Da, voi discuta aceste probleme cu agentul imobiliar. De asemenea, vreau să citesc cu atenție contractul pentru a

mă asigură că nu există clauze nefavorabile.

Dacă aveți îndoieli, ar fi o idee bună să consultați un avocat. Multe persoane nu sunt conștiente de detaliile legale ale unui contract de închiriere.



John

William



Da, am auzit că este recomandat să ai un avocat care să îți explice termenii contractului. Mulțumesc pentru sugestii!

Cu plăcere! Sper să găsești apartamentul perfect și să ai o experiență bună de închiriere.



John

William



Îți mulțumesc! Mă voi ocupa de toate detaliile și sper să semnez cât mai curând posibil.

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William

TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Am găsit câteva apartamente care îmi plac, dar trebuie să decid.

Merhaba, John! Beğendiğim birkaç daire buldum ama karar vermem gerekiyor.

**'bunə 'dʒon! am gə'sit kə'teva aparta'mente 'ka.re
im 'plak, dar 'tre.bwe sə de'tʃid.**

1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi, selamlaşma için kullanılan yaygın bir ifadedir. 'Bună' kelimesi, 'merhaba' anlamına gelir.
2. 'Am găsit câteva apartamente care îmi plac' kısmında, 'am găsit' (bulduğum) geçmiş zaman kullanılarak yapılmış bir eylemi ifade eder. 'Câteva apartamente' (birkaç daire) ifadesi, sayılabilir bir isimdir ve 'care îmi plac' (ki bana hoş geliyor) kısmı, 'apartamente' kelimesine bağlı bir sıfat cümlesidir.
3. 'dar trebuie să decid' kısmında, 'dar' (ama) bağlacı, iki cümle arasında zıtlık oluşturur. 'Trebuie să decid' ifadesi, 'karar vermem gerekiyor' anlamına gelir ve burada 'trebuie' (gerekmek) fiili zorunluluğu ifade eder.



John

TAKELANGUAGES.COM

Bună, William! Asta e grozav! Care sunt cei mai importanți factori pentru tine când alegi apartamentul?

Merhaba, William! Bu harika! Daire seçerken senin için en önemli faktörler neler?

**'bunə, 'wili.am! 'asta e gro'zav! 'ka.re sunt tfe.i
maj im.por'tants 'fak.tɔ.ri 'pen.tru 'ti.ne kınd a'lezi
a.par'ta.men.tul?**

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılmıştır ve Türkçedeki 'Merhaba' karşılığıdır.
2. Cümlede 'asta e grozav' ifadesi, 'bu harika' anlamına gelir. 'asta' kelimesi 'bu' demektir ve 'e' fiili, 'olmak' anlamına gelir.

3. Cümlede 'care sunt cei mai importanți factori' kısmı, 'en önemli faktörler neler' anlamına gelir. 'care' 'hangi' demektir, 'sunt' ise 'var' anlamında kullanılır. 'cei mai importanți' ifadesi 'en önemli' anlamına gelir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

În primul rând, vreau să fie aproape de locul meu de muncă, dar și într-o zonă cu facilități, cum ar fi magazinele și transportul public. De asemenea, trebuie să fie într-o stare bună și să nu necesite renovări majore.

Öncelikle, iş yerime yakın olmasını istiyorum, ama aynı zamanda mağazalar ve toplu taşıma gibi olanakların bulunduğu bir bölgede de olmalı. Ayrıca, iyi durumda olmalı ve büyük tadilat gerektirmemeli.

în 'primul 'rînd, 'vreau să 'fi.e a 'proape de 'lokul me.u de 'muŋ.kə, dar ſi 'în.tr.o 'zo.nə ku fa.tŷi.li 'tsi, kum ar fi 'ma.ga.zin.elɛ ſi trans'por.tul 'pub.lik. de a 'se.me.nə, 'tre.bu.i sə 'fi.e 'în.tr.o 'sta.re bunə ſi sə nu ne.tŷe'ti re.no'va.ri ma'zo.re.

1. Cümlede 'în primul rând' ifadesi, bir şeyin önceliğini belirtmek için kullanılır. Bu, konuşmanın başında yer alır ve dinleyiciye neyin önemli olduğunu gösterir.

2. Cümlede 'aproape de locul meu de muncă' ifadesi, bir yerin konumunu belirtir. 'aproape' kelimesi, 'yakın' anlamına gelir ve 'de locul meu de muncă' kısmı, 'iş yerim' anlamına gelir.

3. Cümlede 'într-o zonă cu facilități' ifadesi, 'olanaklar' anlamına gelen 'facilități' kelimesi ile birlikte kullanılır. Bu, belirli bir yerin özelliklerini tanımlar.

4. Cümlede 'într-o stare bună' ifadesi, bir şeyin fiziksel durumunu belirtir. 'bună' kelimesi, 'iyi' anlamına gelir ve 'stare' kelimesi, 'durum' demektir.

5. Son olarak, 'să nu necesite renovări majore' ifadesi, bir şeyin büyük tadilat gerektirmemesi gerektiğini belirtir. 'să nu' kısmı, 'olmaması' anlamına gelir ve 'necesite' kelimesi, 'gerektirmek' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Înțeleg. Ați negociat chiria cu proprietarii?

Anlıyorum. Kirayı ev sahipleriyle müzakere ettiniz mi?

în.t̪sə'leg. ats̪ ne.go.t̪ʃi'ats̪ 'ki.ri.a ku pro.prie'ta.ri'?

1. Cümlede 'Înțeleg' kelimesi, 'anlıyorum' anlamına gelir ve birinci tekil şahıs (eu) ile kullanılır. Bu, konuşanın bir şeyi anladığını ifade eder.

2. İkinci cümlede 'Ați negociat' ifadesi, 'müzakere ettiniz mi?' anlamına gelir. Burada 'ați' yardımcı fiili, geçmiş zamanın kibar formunu belirtir ve 'negociat' fiili, 'müzakere etmek' anlamına gelir.

3. 'chiria' kelimesi, 'kira' anlamına gelir ve burada belirli bir kirayı ifade eder. 'cu proprietarii' kısmı ise 'ev sahipleriyle' anlamına gelir. 'cu' edatı, 'ile' anlamında kullanılır ve 'proprietarii' kelimesi, 'ev sahipleri' anlamına gelir.

Da, am discutat despre chiria lunară. Am reușit să obțin o reducere de 10%. Cu toate acestea, sunt îngrijorat de costurile suplimentare, cum ar fi utilitățile și depozitul de garanție.

Evet, aylık kira hakkında konuştum. %10 indirim almayı başardım.

Ancak, ek masraflar, örneğin, kamu hizmetleri ve güvenlik depoziti hakkında endişeliyim.

**da, am disku'tat despre ki'ri.a lu'na.rə. am reu'fit
sə ob'tin o re'du.t̃ʃe.re de 'd̃ʒe.te%. ku to'ate a
'f̃te.a, sunt ɪŋgri'zorat de kos'tu.ri.le supli
'men.ta.re, kum ar fi u.ti.li'ta.t̃sile f̃i de.po'zi.tul de
ga.ran'tsi.e.**

1. Cümlede 'Da, am discutat despre chiria lunară.' ifadesi, 'Evet, aylık kira hakkında konuştum.' cümlesinin karşılığıdır. Burada 'am discutat' geçmiş zaman kipiyle kullanılmıştır ve 'despre' prepozisyonu ile 'chiria lunară' (aylık kira) ifadesi bir araya gelmiştir.

2. İkinci cümlede 'Am reușit să obțin o reducere de 10%.' ifadesi, 'indirim almayı başardım.' anlamına gelir. 'Am reușit' ifadesi yine geçmiş zaman kullanımıdır ve 'să obțin' yapısı, 'almayı' ifade eder.

3. Son cümlede 'Cu toate acestea, sunt îngrijorat de costurile suplimentare, cum ar fi utilitățile și depozitul de garanție.' ifadesi, 'Ancak, ek masraflar hakkında endişeliyim.' anlamına gelir. 'Cu toate acestea' ifadesi 'ancak' anlamına gelirken, 'sunt îngrijorat' ifadesi

'endişeliyim' demektir. 'costurile suplimentare' ise 'ek masraflar' anlamındadır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Este o idee bună să verifici toate costurile înainte de a semna contractul de închiriere. Asigură-te că toate cheltuielile sunt clare și că nu există taxe ascunse.

Kira sözleşmesini imzalamadan önce tüm maliyetleri kontrol etmek iyi bir fikirdir. Tüm masrafların net olduğundan ve gizli ücretlerin bulunmadığından emin olun.

**'este o i'de.e 'bunə sə ve'ri.tʃi 'to.a.te 'kos.tu.ri.le i
'nɪn.tse de a se'mna kon'tra.k.tul de ɪn.ki'ri.e.re.
a.si'gu.rə.te kə 'to.a.te 'tʃel.tsue.li.le sunt 'kla.re ʃi
kə nu eg'zi.stə 'tak.se a's.kun.se.**

1. Cümlede 'Este o idee bună' ifadesi, 'Bu iyi bir fikir' anlamına gelir. 'Este' fiilinin 3. tekil şahıs hali, 'a fi' fiilinin geniş zamanıdır.
2. İkinci cümlede 'să verifici' ifadesi, 'kontrol etmek' anlamına gelir ve burada bir öneri veya tavsiye ifade etmektedir. 'Verifici' fiili, 'verifica' fiilinin 2. tekil şahısıdır.
3. Cümlede 'Asigură-te' ifadesi, 'Emin olmak' anlamına gelir ve burada bir emir cümlesi olarak kullanılmıştır. 'Asigură' fiilinin 2. tekil şahıs emri, 'te' zamiri ise 'sen' anlamındadır.



TAKELANGUAGES.COM

Da, voi discuta aceste probleme cu agentul imobiliar. De asemenea, vreau să citesc cu atenție contractul pentru a mă asigura că nu există clauze nefavorabile.

Evet, bu konuları emlakçı ile tartışacağım. Ayrıca, aleyhime olan maddelerin olmadığından emin olmak için sözleşmeyi dikkatlice okumak istiyorum.

da, voi disku'ta a'tfește pro'bleme ku a'dzentul imobi'liar. de a'se'mena, vre'au sã 'tfixtsek ku a'tentsiã kon'traktul 'pentru a mã a'sigu'ra kã nu eks'istã 'klauze nefa'roba'le.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'voi discuta' kısmı, gelecekteki bir eylemi ifade eder ve 'discut' fiilinin gelecek zamanıdır.
2. 'aceste probleme' ifadesi, 'bu konuları' anlamına gelir ve 'aceste' belirteci çoğul bir nesneyi işaret eder.
3. 'agentul imobiliar' ifadesi, 'emlakçı' anlamına gelir ve 'agentul' kelimesi belirli bir emlakçıyı ifade eder. 'De asemenea' ise 'ayrıca' anlamındadır ve ek bilgi vermek için kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Dacă aveți îndoieli, ar fi o idee bună să consultați un avocat. Multe persoane nu sunt conștiente de detaliile legale ale unui contract de închiriere.

Eğer şüpheleriniz varsa, bir avukata danışmak iyi bir fikir olur. Birçok insan kira sözleşmesinin yasal detaylarının farkında değildir.

**'daka a'vets in'doj.el' ar fi o i'de.a 'bunə sa konsul
'tsats un a.vo'kat. 'mul.te per'so.na.e nu sunt konf
'tjente de de'ta.li.e.le le'ga.le a.le unuj kon'trakt de
in.ki'ri.e.re.**

1. Cümlede 'Dacă aveți îndoieli' kısmı, 'Eğer şüpheleriniz varsa' anlamına gelir. 'Dacă' bağlacı, koşul cümleleri oluşturmak için kullanılır ve 'eğer' anlamına gelir. 'aveți' fiili, 'sahip olmak' anlamına gelen 'a avea' fiilinin ikinci tekil şahıs hâlidir.

2. İkinci cümlede 'ar fi o idee bună să consultați un avocat' kısmı, 'bir avukata danışmak iyi bir fikir olur' anlamına gelir. 'ar fi' ifadesi, 'olur' anlamında bir olasılık veya öneri belirtir. 'să consultați' kısmı, 'danışmak' fiilinin mastar hâlidir ve 'consultați' ise ikinci çoğul şahıs hâlidir.

3. Son cümlede 'Multe persoane nu sunt conștiente de detaliile legale ale unui contract de închiriere' kısmı, 'Birçok insan kira sözleşmesinin yasal detaylarının farkında değildir' anlamına gelir. 'Multe persoane' ifadesi 'birçok insan' demektir. 'nu sunt conștiente' kısmı, 'farkında değildir' anlamına gelir ve 'nu' olumsuzluk eki ile birlikte kullanılır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, am auzit că este recomandat să ai un avocat care să îți explice termenii contractului.

Mulțumesc pentru sugestii!

Evet, sözleşme şartlarını size açıklaması için bir avukat tutmanızın tavsiye edildiğini duydum. Öneriler için teşekkürler!

**da, am a.uzit kə 'jeste re.ko.ma'dat sə ai un a.vo
'kat 'ka.re sə its ɛk'spli.tʃe 'tɛr.men.i kon
'trakt.u.lui. mul.tsu'mesk 'pen.tru su'ges.tʃi!**

1. Cümlede 'Da, am auzit' ifadesi, 'Evet, duydum' anlamına gelir. 'Da' kelimesi 'Evet' demektir ve 'am auzit' ise 'duydum' anlamına gelir.

Burada 'am' yardımcı fiil olarak kullanılır ve geçmiş zaman anlamı taşır.

2. 'că este recomandat' kısmı, 'tavsiye edildiğini' ifade eder. 'că' bağlacı, 'ki' anlamına gelir ve cümlede bir sebep-sonuç ilişkisi kurar. 'este recomandat' ise 'tavsiye edilir' demektir.

3. 'să ai un avocat care să îți explice termenii contractului' kısmı, 'bir avukat tutmanız' anlamına gelir. 'să' ile başlayan yapı, bir niyet veya amaç belirtir. 'îți explice' ise 'açıklaması' anlamına gelir ve burada 'îți' zamiri 'sana' anlamındadır. 'termenii contractului' ifadesi ise 'sözleşme şartları' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Cu plăcere! Sper să găsești apartamentul perfect și să ai o experiență bună de închiriere.

Rica ederim! Umarım mükemmel daireyi bulur ve iyi bir kiralama deneyimi yaşarsınız.

**ku plə'tʃe.re! sper sə gə'sestʃ a.par.tə'men.tul
'per.fekt ʃi sə aj o eks.pe'ri.en.tsə 'bu.nə de ɪn.ki
'ri.e.re.**

1. Rumence cümlede 'Cu plăcere' ifadesi, Türkçedeki 'Rica ederim' anlamına gelir. Bu ifade, birine yardım ettiğinizde ya da birine teşekkür edildiğinde yaygın olarak kullanılır.
2. 'Sper să găsești apartamentul perfect' kısmı, 'Umarım mükemmel daireyi bulursun' anlamına gelir. Burada 'sper' (umarım) fiili, bir dileği ifade eder ve 'să' (ki) bağlacı ile birlikte kullanılır.
3. 'Și să ai o experiență bună de închiriere' kısmı ise 've iyi bir kiralama deneyimin olsun' anlamına gelir. 'și' (ve) bağlacı ile iki cümle birleştirilmiştir. 'să ai' (sahip olasın) ifadesi, yine bir dileği ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Îți mulțumesc! Mă voi ocupa de toate detaliile și
sper să semnez cât mai curând posibil.**

Teşekkür ederim! Tüm detaylarla ilgileneceğim ve umarım en kısa sürede imzalayabilirim.

**ɪtsɪ mʉltsu'mesk! mə voi o'ku.pa de 'to.a.te de
'ta.li.e ʃi sper sə se'nez kɪt mai ku'rɪnd po'zi.bil.**

1. Rumence cümlede 'Îți mulțumesc' ifadesi, 'Teşekkür ederim' anlamına gelir. 'Îți' kelimesi, 'senin için' anlamında bir zamirdir ve 'mulțumesc' fiili 'teşekkür etmek' anlamına gelir.

2. 'Mă voi ocupa de' ifadesi, 'ilgilenmek' anlamına gelir. 'Mă' zamiri, 'ben' anlamında kullanılır ve 'voi ocupa' fiili, 'ilgileneceğim' anlamına gelir.

3. 'toate detaliile' ifadesi, 'tüm detaylarla' anlamına gelir. 'toate' kelimesi 'tüm' demektir ve 'detaliile' kelimesi 'detaylar' anlamına gelir, burada belirli bir durumu ifade etmek için belirli bir biçimde kullanılmıştır.

4. 'sper să semnez' ifadesi, 'umarım imzalayabilirim' anlamına gelir. 'sper' kelimesi 'umarım' demektir ve 'să semnez' ifadesi, 'imzalayabilmek' anlamında bir fiil yapısıdır. 'cât mai curând posibil' ise 'en kısa sürede mümkün olduğunca' anlamına gelir.

Temel Ev Bakımı (Temizlik, Düzenleme)

(Ev & Yaşam)

3. Başlangıç (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

ev	acasă	<i>a'ka.sə</i>
bakım	întreținere	<i>in.tre.ṭsi'ne.re</i>
temizlik	curățenie	<i>ku.rə.ṭse'ne</i>
düzenleme	organizare	<i>or.ga.ni'za.re</i>
toz	praful	<i>'praf.ul</i>
vakum	aspirator	<i>as.pi.ra'tor</i>
çöp	gunoi	<i>gu'noi</i>
mop	mop	<i>mop</i>
raf	raft	<i>raft</i>
temiz	curat	<i>ku'rat</i>
düzen	aranjare	<i>a.ran'za.re</i>
tabaklar	farfurii	<i>far.fu'ri.i</i>
banyo	baie	<i>'ba.je</i>
dolaplar	dulapuri	<i>du'la.pur.i</i>
silme	ștergere	<i>'fter.dʒe.re</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William, ev bakımının temel görevlerini arkadaşı John ile tartışıyor. Basit kelimeler kullanarak evi temizleme ve düzenleme hakkında konuşuyorlar. "

- 3 **Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştım kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Trebuie să curăț casa. Vrei să mă ajuți?

Sigur, te pot ajuta. Ce ar trebui să facem mai întâi?



John

William 

Trebuie să aspir camera și să șterg praful de pe rafturi.

Vrei să scoatem gunoiul și să ștergem podeaua?



John

William 

Da, cred că este o idee bună. Să începem cu scoaterea gunoiului.

Am terminat de șters. Vrei să organizezi rafturile?



John

William 

Da, și după aceea voi șterge masa.

Am terminat de aranjat lucrurile de pe masă. Vrei să speli vasele?



John

William 

Poate mai târziu. Acum vreau să organizez dulapurile.

Trebuie să curăț baia. Vrei să mă ajuți cu asta?



John

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal

edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Orneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:



TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Trebuie să curăț casa. Vrei să mă ajuți?

Merhaba, John! Evi temizlemem gerekiyor. Bana yardım etmek ister misin?

'bunə 'dʒon 'trebue sə 'kurəts 'kasə 'vrei sə mə a 'ʒuts

1. Cümlede 'Bună' selamlaşma ifadesidir ve 'Merhaba' anlamına gelir. 'John' ise kişinin adıdır.
2. 'Trebuie să curăț' ifadesi, 'Evi temizlemem gerekiyor' anlamına gelir. 'Trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir ve 'să' ile birlikte kullanılır.
3. 'Vrei să mă ajuți?' kısmı, 'Bana yardım etmek ister misin?' anlamına gelir. 'Vrei' istemek anlamında bir fiildir ve 'să' ile birlikte kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Sigur, te pot ajuta. Ce ar trebui să facem mai întâi?

Tabii, sana yardımcı olabilirim. Önce ne yapmalıyız?

'sigur, te pot azu'ta. tʃe ar tre'bui sə 'fatʃem maj ɪn 'tʃi?

1. Cümledeki 'Sigur' kelimesi, 'tabii' anlamına gelir ve bir onaylama ifadesidir.

2. 'te pot ajuta' kısmı, 'sana yardımcı olabilirim' anlamına gelir. Burada 'te' zamiri, 'sana' anlamında kullanılır ve 'pot ajuta' kısmı, 'yardımcı olabilirim' demektir.

3. 'Ce ar trebui să facem mai întâi?' cümlesi, 'Önce ne yapmalıyız?' anlamına gelir. 'Ce' kelimesi 'ne' demektir, 'ar trebui' ise 'gerek' anlamında kullanılır ve 'să facem' kısmı 'yapmalıyız' demektir. 'mai întâi' ise 'önce' anlamına gelir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Trebuie să aspir camera și să șterg praful de pe rafturi.

Odayı süpürmem ve rafları toz almam gerekiyor.

'tre.bu.je sə a'spir 'ka.me.ra ʃi sə 'ʃterg 'pra.ful de pe 'raftu.ri

1. Cümlede 'Trebuie să' ifadesi, 'gerekmek' anlamında kullanılır ve zorunluluk bildiren bir yapıdadır. 'Aspir' fiili, 'süpürmek' anlamına gelir ve burada odanın temizlenmesi gerektiğini ifade eder.

2. 'Camera' kelimesi, 'oda' anlamına gelir ve cümlede nesne olarak kullanılmıştır. 'Și' bağlacı, 've' anlamına gelir ve iki eylemi birbirine bağlar.

3. 'Să șterg' ifadesi, 'silme' anlamında bir fiil yapısıdır. 'Praful' kelimesi, 'toz' anlamına gelir ve 'de pe rafturi' ifadesi, 'rafın üstünden' anlamında bir yer belirtiyor.



John

TAKELANGUAGES.COM

Vrei să scoatem gunoiul și să ștergem podeaua?

Çöpü çıkarmamızı ve zemini silmemizi ister misin?

**vrei sə 'skoʔatsem gu'nojul ʃi sə 'ʃterʒem po
'deawə?**

1. Cümlede 'Vrei' kelimesi, 'istemek' fiilinin ikinci tekil şahıs hali olup, 'sen istiyor musun?' anlamına gelir.
2. Cümlede 'să scoatem' ifadesi, 'scoate' fiilinin 'scoatem' (biz çıkarıyoruz) şeklinde kullanılmasıdır ve burada bir öneri veya istek ifade edilmektedir.
3. 'gunoiul' kelimesi, 'çöp' anlamına gelir ve belirli bir çöpü ifade etmek için belirli artikel 'ul' ile kullanılmıştır.
4. 'și' kelimesi, 've' anlamına gelir ve iki eylemi birbirine bağlar.
5. 'să ștergem' ifadesi, 'șterge' fiilinin 'ștergem' (biz siliyoruz) şeklinde kullanılmasıdır ve burada da bir öneri veya istek ifade edilmektedir.
6. 'podeaua' kelimesi, 'zemin' anlamına gelir ve yine belirli bir zemini ifade etmek için belirli artikel 'a' ile kullanılmıştır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Da, cred că este o idee bună. Să începem cu
scoaterea gunoiului.**

Evet, bence bu iyi bir fikir. Önce çöpü çıkararak başlayalım.

**da, kred kə 'jeste o i' dea 'bunə. sə in 'tjepem ku
'skoatereə gu'nojului.**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, Türkçedeki 'Evet' kelimesinin karşılığıdır ve onaylama anlamı taşır.

2. İkinci kısımda 'cred că' ifadesi, 'bence' anlamına gelir. 'cred' fiili 'inanmak' veya 'güvenmek' anlamına gelir ve burada bir düşüncüyü ifade etmek için kullanılır.

3. 'este o idee bună' kısmı, 'iyi bir fikir' demektir. 'este' fiili 'olmak' anlamına gelir ve burada bir durumu tanımlar.

4. Son kısımda 'Să începem cu scoaterea gunoiului' ifadesi, 'Önce çöpü çıkararak başlayalım' anlamına gelir. 'Să' ile başlayan cümleler, öneri veya davet anlamı taşır. 'începem' fiili 'başlamak' anlamına gelir ve 'cu scoaterea gunoiului' kısmı, 'çöpü çıkararak' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Am terminat de şters. Vrei să organizezi rafturile?

Temizliği bitirdim. Rafları düzenlemek ister misin?

**am ter.mi' nat de 'şters. vrej sə or.ga.ni' zez
'raf.tu.ri.le?**

1. Cümlede 'Am terminat' ifadesi, Romence'de geçmiş zamanın bir örneğidir. 'Am' yardımcı fiili, 'terminat' ise fiilin geçmiş participidir. Bu yapı, tamamlanmış bir eylemi ifade eder.

2. 'Vrei' kelimesi, 'istemek' fiilinin ikinci tekil şahıs hâlidir. Bu, doğrudan birine soru sormak için kullanılır.

3. 'Rafturile' kelimesi, 'raf' kelimesinin belirli bir hâlidir ve 'raf' kelimesinin çoğuludur. Belirli hâl, cümlede bahsedilen nesnelerin tanımlanmasını sağlar.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, și după aceea voi șterge masa.

Evet, ve ondan sonra masayı toz alacağım.

da, ʃi 'du.pə a 'tʃe.a voj 'ʃter.dʒe 'ma.sa

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir.
2. İkinci kısımda 'și după aceea' ifadesi, 've ondan sonra' anlamına gelir. 'și' bağlacı, iki cümleyi veya cümle parçalarını birleştirir.
3. 'voi șterge masa' kısmında 'voi' gelecekteki zaman için bir fiil çekimidir ve 'șterge' fiili 'silme' anlamına gelir. 'masa' ise 'masa' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Am terminat de aranjat lucrurile de pe masă. Vrei să speli vasele?

Masadaki eşyaları düzenlemeyi bitirdim. Bulaşıkları yıkamak ister misin?

am termi'nat de aran'zat 'lukrile de pe 'masə. vrei sə 'spelɪ 'vasele?

1. Cümlede 'Am terminat' ifadesi, 'ben bitirdim' anlamına gelir ve perfect compus (tamamlanmış geçmiş) zaman kullanılarak yapılmıştır. 'Am' yardımcı fiili, 'terminat' ise fiilin geçmiş hali.
2. İkinci cümlede 'Vrei' kelimesi, 'ister misin' anlamına gelir ve ikinci tekil şahıs için 'a vrea' fiilinin çekimidir. 'Vasele' kelimesi ise 'bulaşıkları' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade eder.
3. Cümledeki 'de pe masă' ifadesi, 'masada' anlamına gelir ve yer belirten bir zarf tamlamasıdır. 'Lucrurile' kelimesi ise 'şeyler' anlamına gelir ve çoğul bir isimdir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Poate mai târziu. Acum vreau să organizez dulapurile.

Belki daha sonra. Şu anda dolapları düzenlemek istiyorum.

**'po.a.te maj tîr'ziw. a'kum vre'aw sə orga'ni.zez du
'la.pu.ri.le**

1. Cümlede 'Poate mai târziu' ifadesi, 'Belki daha sonra' anlamına gelir. 'Poate' kelimesi 'belki' demektir ve 'mai târziu' ise 'daha sonra' anlamındadır.
2. İkinci cümlede 'Acum vreau să organizez dulapurile' ifadesi, 'Şu anda dolapları düzenlemek istiyorum' anlamına gelir. 'Acum' kelimesi 'şu anda' demektir. 'Vreau' fiili 'istiyorum' anlamına gelir ve 'să organizez' kısmı 'düzenlemek' fiilinin gelecekteki bir eylemi ifade ettiğini gösterir.

3. 'Dulapurile' kelimesi ise 'dolaplar' anlamına gelir ve burada belirli bir nesne olarak kullanılmıştır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Trebuie să curăț baia. Vrei să mă ajuți cu asta?

Banyoyu temizlemem gerekiyor. Bununla bana yardım etmek ister misin?

'tre.bu.je sə 'ku.rəts 'ba.ja 'vrei sə mə a 'ʒuts ku 'as.ta

1. Cümlede 'Trebuie să' ifadesi, 'gerekiyor' anlamına gelir ve bir zorunluluğu ifade eder. 'curăț' fiili, 'temizlemek' anlamına gelir ve burada birinci tekil şahıs olarak kullanılmıştır.
2. Bağlaç olan 'să', Türkçedeki 'da' gibi bir bağlayıcıdır ve fiilin mastar formunu belirtir. Bu bağlaç, zorunluluk ifadesi ile birlikte kullanılır.
3. 'baia' kelimesi, 'banyo' anlamına gelir ve burada belirli bir nesneyi ifade eder. Romence'de belirli nesneler genellikle belirli artikellerle birlikte kullanılır.
4. 'Vrei' fiili, 'istemek' anlamına gelir ve burada ikinci tekil şahıs olarak kullanılmıştır. 'să mă ajuți' kısmı ise 'bana yardım et' anlamına gelir ve burada yine bir zorunluluk veya isteği ifade eder.

3. Orta (Ev & Yaşam)

1

Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

toz alma	aspirator	<i>as.pi'ra.tor</i>
düzenlemek	a organiza	<i>a or.gi'na.zi</i>
temizlik malzemeleri	produse de curăţenie	<i>pro'du.se de ku.rə'tse.ne</i>
zemin	podea	<i>po'de.a</i>
raf	raft	<i>raft</i>
çamaşır	rufe	<i>'ru.fe</i>
yıkama	spălare	<i>spə'la.re</i>

toz alma	ştergere	<i>'fter.ge.re</i>
temizlik ürünleri	produse de curăţenie	<i>pro'du.se de ku.rə'tse.ne</i>
dolabı düzenlemek	a organiza dulapul	<i>a or.gi'na.zi du 'la.pul</i>
çamaşır sepeti	coş de rufe	<i>kof de 'ru.fe</i>
pencereleri temizlemek	a curăţa feronieră	<i>a ku.rə'tsa fe.ro 'ni.e.rə</i>
mobilya parlatmak	a lustrui mobila	<i>a lus.tru'i mo 'bi.la</i>
sterilize etmek	a dezinfecta	<i>a de.zi.nfek'ta</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William, John ile ev bakım görevlerini tartışıyor. Temizlik ürünleri, alanları düzenleme ve her görevdeki adımlar hakkında konuşuyorlar. "

- 3 Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William



Bună, John! Trebuie să curăţ întreaga casă. Ai vreo recomandare pentru produse de curăţare?

Puteţi folosi produse pentru curăţarea podelelor şi pentru ştergerea prafului. Aveţi o cârpă pentru a curăţa rame feronerie?



John

William



Da, am o cârpă, dar am uitat să iau detergentul pentru mobilă. Îți recomand să folosești și produse de dezinfectare.

**Mulțumesc pentru recomandări!
Voi începe cu podelele și rafturile.
Vrei să mă ajuti să spăl hainele?**



John

William



Sigur! După aceea, putem organiza dulapurile. Te voi ajuta să organizezi hainele.

Perfect, să punem rufe la spălat și apoi să curățăm rame feronerie.



John

William



De acord. După ce terminăm de spălat hainele, trebuie să lustruim mobila.

Ai terminat de spălat hainele? Vrei să te ajut să organizezi dulapurile?



John

William



Da, am terminat! Voi începe cu pliarea hainelor, apoi ne vom ocupa de baie și de rame.

Mulțumesc pentru ajutor! Acum totul este curat și organizat.



John

- 4** **Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma** Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin,

kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişı verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Trebuie să curăț întreaga casă. Ai vreo recomandare pentru produse de curățare?

Merhaba, John! Tüm evi temizlemem gerekiyor. Temizlik ürünleri için herhangi bir önerin var mı?

'buna, 'dʒon! 'trebwejə sə 'kurəts 'întreaga 'kasə. ai 'vro reko'mandare 'pentru pro'duze de 'kurətsare?

1. Cümlede 'Bună' selamlaşma ifadesidir ve 'Merhaba' anlamına gelir. 'John' ise hitap edilen kişidir.
2. Cümlede 'Trebuie să curăț' ifadesi, 'Temizlemem gerekiyor' anlamına gelir. 'Trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir ve 'să' ile birlikte kullanılır.
3. 'întreaga casă' ifadesi, 'tüm evi' anlamına gelir. 'întreaga' kelimesi, 'tüm' veya 'bütün' anlamında kullanılır.
4. 'Ai vreo recomandare' kısmı, 'herhangi bir önerin var mı?' anlamına gelir. 'Ai' ikinci tekil şahıs için 'var' demektir, 'vreo' ise 'herhangi bir' anlamındadır.
5. 'produse de curățare' ifadesi, 'temizlik ürünleri' anlamına gelir. 'produse' kelimesi 'ürünler' demektir ve 'de curățare' kısmı 'temizlik' anlamına gelir.



John

Puteti folosi produse pentru curatarea podelelor si pentru stergerea prafului. Aveți o cârpă pentru a curăta rame feronerie?

Zeminleri temizlemek ve toz almak için ürünler kullanabilirsiniz.

Pencere çerçevelerini temizlemek için bir beziniz var mı?

**'putsets fo'losi pro'duze 'pentru ku'ratsean po
'delelor fi 'pentru 'sterdzea pra'fului 'avetsi o
'kirpa 'pentru a ku'ratza 'rame fero'nerie**

1. Cümlede 'Puteti folosi' ifadesi, 'kullanabilirsiniz' anlamına gelir ve burada 'puteti' fiilinin ikinci çoğul şahıs hali kullanılmıştır. Bu, birine saygı göstererek veya bir grup insana hitap ederken yaygın bir kullanımdır.
2. 'produse pentru curatarea podelelor' kısmı, 'zeminleri temizlemek için ürünler' anlamına gelir. 'produse' kelimesi 'ürünler' demektir ve 'pentru' edatı, 'için' anlamını taşır.
3. 'Aveți o cârpă pentru a curăta rame feronerie?' cümlesinde 'Aveți' kelimesi 'var mı' anlamına gelir ve burada yine saygılı bir hitap şekli kullanılmıştır. 'cârpă' kelimesi 'bez' demektir ve 'rame feronerie' ifadesi 'pencere çerçeveleri' anlamına gelir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, am o cârpă, dar am uitat să iau detergentul pentru mobilă. Îți recomand să folosești și produse de dezinfectare.

Evet, bir bezim var ama mobilya temizleyicisini almayı unuttum. Ayrıca dezenfektan ürünleri kullanmanı da öneririm.

**da, am o 'kîrpə, dar am u'itat sə jau de'tergentul
'pentru mo'bilə. ıtsı reko'mand sə fo'loseftı ıi pro
'duze de dezin'fektare.**

1. Cümlede 'Da, am o cârpă' kısmında 'am' fiilinin 1. tekil şahıs hâli kullanılmıştır. 'Cârpă' kelimesi, 'bez' anlamına gelir ve burada belirli bir nesne olarak kullanılmıştır.

2. 'dar am uitat' kısmında 'dar' bağlacı, iki zıt durumu birbirine bağlar. 'uitat' fiili, geçmiş zaman kipiyle kullanılmıştır.

3. 'ıti recomand să folosești și produse de dezinfectare' kısmında 'ıti recomand' ifadesi, 'sana öneriyorum' anlamına gelir. 'folosești' fiili, 2. tekil şahıs için kullanılmıştır ve 'kullanmak' anlamına gelir. 'produse de dezinfectare' ifadesi ise 'dezenfektan ürünleri' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

**Mulțumesc pentru recomandări! Voi începe cu
podelele și rafturile. Vrei să mă ajuți să spăl
hainele?**

Tavsiyeler için teşekkürler! Zeminler ve raflarla başlayacağım. Bana kıyafetleri yıkamada yardım etmek ister misin?

**mul.ısu'mesk 'pen.tru re.ko.man'dır! voi ın'tje.pe
ku po'de.le ıi 'raf.tu.ri.le. vrei sə mə a'zu.ts sə spəl
'haı.ne.le?**

1. Cümlede 'Mulțumesc pentru recomandări!' ifadesi, 'Tavsiyeler için teşekkürler!' anlamına gelir. 'Mulțumesc' kelimesi 'teşekkür ederim' demektir ve 'pentru' kelimesi 'için' anlamına gelir. 'recomandări' ise 'tavsiyeler' demektir.
2. 'Voi începe cu podelele și rafturile.' kısmında 'Voi începe' ifadesi 'başlayacağım' anlamına gelir. 'Voi' yardımcı fiildir ve gelecek zaman anlamı taşır. 'cu' kelimesi 'ile' demektir. 'podelele' ve 'rafturile' kelimeleri ise 'zeminler' ve 'raf' kelimelerinin belirli haliyle kullanımıdır.
3. 'Vrei să mă ajuți să spăl hainele?' cümlesinde 'Vrei' kelimesi 'ister misin?' anlamına gelir. 'să mă ajuți' ifadesi 'bana yardım et' demektir. 'să spăl' ise 'yıkamak' anlamına gelir ve 'hainele' kelimesi 'kıyafetler' anlamındadır. Bu cümle, birine yardım teklifinde bulunma anlamı taşır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Sigur! După aceea, putem organiza dulapurile. Te voi ajuta să organizezi hainele.

Tabii! Ondan sonra dolapları düzenleyebiliriz. Kıyafetleri düzenlemen konusunda sana yardım edeceğim.

**'sigur! 'dupə a'tŕea, pu'tem orga'niza du'lapuri.le.
te voi azu'ta sə orga'nizez 'haıne.le.**

1. Rumence cümlede 'Sigur!' kelimesi, 'Tabii!' anlamına gelir ve bir onay ifadesidir.
2. Cümlede 'După aceea' ifadesi, 'ondan sonra' anlamına gelir ve zaman sırasını belirtir.

3. 'putem organiza' kısmı, 'biz organize edebiliriz' anlamına gelir. 'putem' fiilinin 1. çoğul şahıs hali, 'organiza' ise 'düzenlemek' fiilidir.
4. 'dulapurile' kelimesi, 'dolaplar' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade eder. Burada 'the' belirteci ile kullanılmıştır.
5. 'Te voi ajuta' kısmı, 'sana yardım edeceğim' anlamına gelir. 'Te' zamiri, 'seni' ifade ederken, 'voi ajuta' ise 'yardım edeceğim' anlamındadır.
6. 'să organizezi hainele' ifadesi, 'kıyafetleri düzenlemen' anlamına gelir. 'să' bağlacı, fiilin amacı veya niyetini belirtir. 'organizezi' fiili, 'düzenlemek' anlamında 2. tekil şahıs halidir ve 'hainele' kelimesi 'kıyafetler' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Perfect, să punem rufele la spălat și apoi să curățăm rame feronerie.

Harika, çamaşırları koyalım ve sonra pencere çerçevelerini temizleyelim.

'pɛr.fɛkt, sə 'pu.nɛm 'ru.fe.le la spə'lat ʃi a'poi sə ku'rətʃəm 'ra.me fe.ro.nə're

1. Cümlede 'să punem' ifadesi, 'Hadi koyalım' anlamına gelir ve burada bir öneri ya da davet anlamında kullanılmıştır. 'să' kelimesi, Romence'de fiilin mastar formunu oluşturmak için kullanılır.
2. İkinci kısımda 'să curățăm' ifadesi de benzer şekilde 'temizleyelim' anlamına gelir. Burada da yine 'să' ile mastar formu oluşturulmuştur.

3. Cümledeki 'rame feronerie' ifadesi, 'pencere çerçeveleri' anlamına gelir. 'rame' kelimesi çerçeve demektir ve 'feronerie' ise metal işçiliği anlamına gelir, burada pencere çerçevelerinin metalden yapıldığını ima eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

De acord. După ce terminăm de spălat hainele, trebuie să lustruim mobila.

Kabul edildi. Giysileri yıkadıktan sonra, mobilyaları cilalamamız gerekiyor.

**de a'kord 'du.pə tʃe ter.mi' nəm de spə'lat
'haj.ne.le 'tre.bwe sə lus'tru.im 'mo.bi.la**

1. Cümlede 'De acord' ifadesi, 'Kabul edildi' anlamına gelir ve bir onaylama ifadesidir. 'După ce' ifadesi, 'sonra' anlamında kullanılır ve bir zaman bağlayıcısıdır.

2. Cümlede 'terminăm' fiili, 'terminar' kökünden türetilmiştir ve 'bitirmek' anlamına gelir. Burada geniş zaman kullanılarak, gelecekteki bir eylem ifade edilmektedir.

3. Ayrıca, 'trebuie să' ifadesi, 'gerekiyor' anlamına gelir ve zorunluluk bildiren bir yapıdır. 'Lustruim' fiili ise 'cilalamak' anlamına gelir ve burada geniş zaman kullanılarak, gelecekte yapılacak bir eylem olarak ifade edilmiştir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Ai terminat de spălat hainele? Vrei să te ajut să organizezi dulapurile?

Çamaşırları yıkamayı bitirdin mi? Dolapları düzenlemende sana yardım etmemi ister misin?

aj termi' nat de spə' lat 'hajnelɛ? vreɪ sə te a' jut sə orga' nizez du' lapurile?

1. Cümlede 'Ai terminat' ifadesi, 'bitirdin mi?' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanılarak bir eylemin tamamlandığını belirtir. 'Ai' yardımcı fiili, 'tu' zamirinin ikinci tekil şahısına aittir.

2. İkinci cümlede 'Vrei' kelimesi, 'ister misin?' anlamına gelir ve yine ikinci tekil şahıs için kullanılır. 'Vrei' fiili, 'a vrea' (istemek) fiilinin ikinci tekil şahıs çekimidir.

3. Cümlede 'să organizezi' ifadesi, 'düzenlemek' anlamına gelir ve 'să' bağlacı, bir eylemin yapılmasını önerir. 'Dulapurile' kelimesi ise 'dolaplar' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, am terminat! Voi începe cu plierea hainelor, apoi ne vom ocupa de baie și de rame.

Evet, bitirdim! Önce kıyafetleri katlayacağım, sonra banyo ve pencere çerçeveleriyle ilgileneceğiz.

**da, am ter.mi.nat! voi in. 'tʃe.pe ku pli.'re.a hai.
'ne.lor, a.poj ne vom o.ku.pa de 'baj.e ʃi de 'ra.me.**

1. Cümlede 'Da, am terminat!' ifadesi, 'Evet, bitirdim!' anlamına gelir.

'Da' kelimesi 'evet' demektir ve cümleye onay anlamı katar. 'am terminat' ise 'bitirdim' demektir ve burada 'am' yardımcı fiil olarak kullanılır.

2. İkinci kısımda 'Voi începe cu plierea hainelor' ifadesi var. 'Voi începe' 'başlayacağım' anlamına gelir. 'cu plierea hainelor' kısmı ise 'kıyafetleri katlama ile' demektir. 'cu' edatı ile bir şeyin başlangıcını belirtir.

3. Son olarak, 'apoi ne vom ocupa de baie ʃi de rame' kısmı, 'sonra banyo ve çerçevelerle ilgileneceğiz' anlamına gelir. 'apoi' 'sonra' demektir, 'ne vom ocupa' ise 'ilgileneceğiz' anlamına gelir. 'de' edatı burada ilgilenilen nesneleri belirtir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Mulțumesc pentru ajutor! Acum totul este curat ʃi organizat.

Yardımanın için teşekkürler! Artık her şey temiz ve düzenli.

**mul.ʈsu'mesk 'pen.tru a.dʒu'tor! a'kum 'to.tul
'jes.te ku'rat ʃi or.ga.ni'zat.**

1. Cümlede 'Mulțumesc' kelimesi, 'teşekkür ederim' anlamına gelir ve birine minnettarlık ifade etmek için kullanılır.

2. Cümlede 'pentru ajutor' ifadesi, 'yardım için' anlamına gelir. 'Pentru' kelimesi, bir şeyin amacı veya nedeni hakkında bilgi verir.

3. Son olarak, 'Acum totul este curat și organizat' kısmı, 'Artık her şey temiz ve düzenli' anlamına gelir. 'Acum' kelimesi 'şimdi' demektir, 'totul' 'her şey', 'este' 'dir' ve 'curat și organizat' ise 'temiz ve düzenli' anlamına gelir.

3. İleri (Ev & Yaşam)

Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

ev bakımı	întreţinerea casei	<i>ɪntre.tʃi.ne.re.a 'ka.sei</i>
derin temizlik	curăţenie profundă	<i>ku.rə.tʃɛ.ni.e pro 'fundə</i>
yenileme	renovare	<i>re.no'va.re</i>
sihhi tesisat	instalaţii sanitare	<i>in.sta'la.tʃij sa.ni 'ta.re</i>
elektrik onarımları	reparaţii electrice	<i>re.pa'ra.tʃij e 'lek.tri.tʃe</i>
değiştirme	înlocuire	<i>ɪn.lo'kwi.re</i>
cihazlar	aparate	<i>a.pa'ra.te</i>
bakım programı	program de întreţinere	<i>pro'gram de ɪntre.tʃi.ne.re</i>
ev denetimi	inspecţia casei	<i>in'spek.tʃi.a 'ka.sei</i>
müteahhit	contractor	<i>kon.trak'tor</i>
yenileme bütçesi	buget de renovare	<i>bu'dʒet de re.no 'va.re</i>
maliyet tahmini	estimarea costurilor	<i>es.ti'ma.re.a kos 'tu.ri.lor</i>

güvenlik önlemleri	măsuri de siguranță	mə'su.ri de si.gu 'ran.tsə
çevresel etki	impactul asupra mediului	im'paktul a'su.pra 'me.dju.li.u

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

2

Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William, arkadaşı John ile ev bakımının detaylı yönlerini, yenilemeler, onarımlar ve denetimler dahil olmak üzere tartışıyor. Ayrıca bu görevlerdeki maliyet ve planlama hakkında da konuşuyorlar. "

3

Hedef Dilde Sürükleyici Pratik Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4’e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatirlamaya ve konusmaya calisarak kendinize meydan okuyun. Ŗu önemli soruyu sorun: Ŗu anda biriyle karşılaşsam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konusmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Am decis să fac câteva renovări în apartament. Crezi că ar trebui să angajez un antreprenor?

Da, un antreprenor ar fi util, mai ales pentru sarcini mai complicate, cum ar fi reparațiile electrice sau instalațiile sanitare.



John

William 

Am și eu un buget pentru renovare. Crezi că va fi suficient pentru toate aceste lucruri?

Este important să faci o estimare a costurilor înainte de a începe. Ar fi bine să consulți un expert pentru a evalua exact ce trebuie făcut.



John

William



Da, am făcut deja o inspecție a casei, dar acum trebuie să mă gândesc la măsurile de siguranță pentru renovare.

Sigur, trebuie să te asiguri că renovările nu vor afecta structura casei. Vrei să îmbunătățești eficiența energetică?



John

William



Da, vreau să înlocuiesc unele aparate cu modele mai eficiente. Acestea vor reduce costurile lunare.

Este o idee grozavă! Dar ai luat în considerare impactul asupra mediului atunci când ai ales aparatele?



John

William



Da, am ales modele care sunt prietenoase cu mediul. Acum, trebuie doar să pun totul pe

**hârtie și să semnez contractul
cu antreprenorul.**

**Bine, William. Sper că ai succes cu
renovările și te bucuri de noile
îmbunătățiri.**



John

William



**Mulțumesc, John! Mă voi ocupa
de toate detaliile și sper că
totul va fi perfect.**

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son
adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha
derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve
konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar
sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı
sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası
Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Am decis să fac câteva renovări în apartament. Crezi că ar trebui să angajez un antreprenor?

Merhaba, John! Dairede bazı tadilatlar yapmaya karar verdim. Bir müteahhit tutmam gerektiğini düşünüyor musun?

'bunə, 'dʒon! am de'tʃis sə fak kə'teva re'novəri ın aparta'ment. 'krezi kə ar tre'bui sə anga'ʒez un antreprenor?

- 1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi selamlaşma için kullanılır. 'Bună' kelimesi, 'Merhaba' anlamına gelir.*
- 2. İkinci cümlede 'Am decis să fac câteva renovări în apartament.' ifadesi, 'Dairede bazı tadilatlar yapmaya karar verdim.' anlamına gelir. 'Am decis' geçmiş zaman kipi ile 'karar verdim' anlamını taşır.*
- 3. 'să fac câteva renovări' kısmı, 'birkaç tadilat yapmak' anlamına gelir. 'câteva' kelimesi 'bazı' anlamındadır.*

4. Son cümlede 'Crezi că ar trebui să angajez un antreprenor?' ifadesi, 'Bir müteahhit tutmam gerektiğini düşünüyor musun?' anlamına gelir. 'Crezi' kelimesi 'düşünüyor musun?' demektir ve 'ar trebui' ifadesi 'gerekir' anlamını taşır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Da, un antreprenor ar fi util, mai ales pentru sarcini mai complicate, cum ar fi reparațiile electrice sau instalațiile sanitare.

Evet, bir müteahhit faydalı olur, özellikle elektrik onarımları veya sıhhi tesisat gibi daha karmaşık işler için.

**da, un antreprenor ar fi u'til, mai a'les pen'tru
'sərɫjini mai kompli'kate, kum ar fi re'paritse'le e
'lek'tritse sau instala'tsiile sani'tare.**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, Türkçedeki 'Evet' karşılığıdır ve onaylama anlamı taşır.
2. 'un antreprenor' ifadesi, 'bir müteahhit' anlamına gelir. 'un' belirsiz tanımlık, 'antreprenor' ise erkek cinsinden bir isimdir.
3. 'ar fi util' kısmı, 'faydalı olur' anlamına gelir. 'ar fi' ifadesi, 'olur' anlamında bir gelecek zaman yapısıdır. 'util' ise 'faydalı' demektir.
4. 'mai ales pentru sarcini mai complicate' kısmı, 'özellikle daha karmaşık işler için' anlamına gelir. 'mai ales' 'özellikle' demektir, 'sarcini' ise 'işler' anlamında çoğul bir isimdir.
5. 'cum ar fi reparațiile electrice sau instalațiile sanitare' kısmı, 'elektrik onarımları veya sıhhi tesisat gibi' anlamına gelir. 'cum ar fi' ifadesi 'gibi'

anlamında kullanılır ve örnek vermek için kullanılır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am și eu un buget pentru renovare. Crezi că va fi suficient pentru toate aceste lucruri?

Benim de tadilat için bir bütçem var. Bütün bu şeyler için yeterli olacağını düşünüyor musun?

am fi jo un bu'dzet 'pentru re.no'va.re 'krezi kə va fi su.fi'tʃi.ɛnt 'pentru 'to.te a'tʃe.se 'lu.kru.ri

1. Cümlede 'Am' (benim var) fiilinin birinci tekil şahıs hali kullanılmıştır. 'Și eu' (ben de) ifadesi, konuşmacının kendisini de dahil ettiğini belirtir.
2. Cümlede 'un buget' (bir bütçe) ifadesi, belirli bir bütçeden bahsettiğini gösterir. 'Pentru renovare' (tadilat için) ifadesi, bütçenin amacını belirtir.
3. İkinci cümlede 'Crezi că' (sen düşünüyor musun ki) ifadesi, bir soru sorma şeklidir. 'Va fi suficient' (yeterli olacak mı) ifadesi, gelecekteki bir durumu sorgular. 'Pentru toate aceste lucruri' (bütün bu şeyler için) ifadesi, bütçenin kapsamını belirtir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Este important să faci o estimare a costurilor înainte de a începe. Ar fi bine să consulți un expert

pentru a evalua exact ce trebuie făcut.

Başlamadan önce bir maliyet tahmini yapmak önemlidir. Ne yapılması gerektiğini tam olarak değerlendirmek için bir uzmana danışmak iyi olur.

**'es.te im.por'tant sə 'fa.tʃi o es.ti'ma.re a kos
'tu.ri.lor i'nin.te de a in'tʃe.pe. ar fi 'bi.ne sə kon
'sul.ts un eks'pert 'pen.tru a e.va'la eks'akt tʃe
'tre.be 'fi.kot.**

- 1. Cümlede 'este important' ifadesi, 'önemlidir' anlamına gelir ve bir durumun önemini vurgular. 'Să faci' kısmı, 'yapmak' fiilinin 'să' ile birlikte kullanılmasıdır ve bu yapı, gelecekte yapılması gereken bir eylemi ifade eder.*
- 2. İkinci cümlede 'ar fi bine' ifadesi, 'iyi olur' anlamına gelir ve öneri niteliğindedir. 'Să consulti' ifadesi yine 'să' ile birlikte kullanılarak bir öneri sunar.*
- 3. 'Un expert' ifadesi, 'bir uzman' anlamına gelir ve burada belirli bir uzmanı kastetmektedir. 'Pentru a evalua' kısmı, 'değerlendirmek için' anlamına gelir ve amaç belirten bir yapıdır.*

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Da, am făcut deja o inspectie a casei, dar acum
trebuie să mă gândesc la măsurile de siguranță
pentru renovare.**

Evet, zaten bir ev denetimi yaptım, ama şimdi tadilat için güvenlik önlemleri hakkında düşünmem gerekiyor.

da, am fə'kut de'za o in'spektsje a 'kasej, dar a 'kum 'trebwe sə mə gɪn'desk la mə'zurile de sigu 'rantse 'pentru re'novare.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve cümleye onaylama ekler. 'am făcut' kısmı, 'yaptım' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıdır.

2. 'o inspecție a casei' ifadesi, 'bir ev denetimi' anlamına gelir. Burada 'inspecție' kelimesi, 'denetim' veya 'kontrol' anlamında kullanılır.

3. 'dar' kelimesi, 'ama' anlamına gelir ve iki zıt durumu birbirine bağlar. 'acum' kelimesi, 'şimdi' anlamına gelir ve zaman zarfıdır. 'trebuie să mă gândesc' kısmı, 'düşünmem gerekiyor' anlamına gelir ve zorunluluk ifade eder. 'la măsurile de siguranță pentru renovare' ifadesi, 'tadilat için güvenlik önlemleri' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Sigur, trebuie să te asiguri că renovările nu vor afecta structura casei. Vrei să îmbunătățești eficiența energetică?

Tabii, yenilemelerin evin yapısını etkilemeyeceğinden emin olmalısınız. Enerji verimliliğini artırmak ister misiniz?

'sigur, 'trebwe 'sə te a'ziguri kə re'novə ,rile nu vor a'fɛkta 'struk.tura 'kasei. 'vrei sə ɪmbunə'tsɛʃti efi 'tʃentsa e'ner'dʒe.tʃikə?

1. Cümlede 'Sigur' kelimesi, 'Tabii' anlamına gelir ve bir onaylama ifadesidir. 'Trebuie să te asiguri' kısmı, 'emin olmalısın' anlamına gelir

ve burada 'trebuie' zorunluluk bildiren bir fiildir.

2. 'Că renovările nu vor afecta structura casei' kısmı, 'yenilemelerin evin yapısını etkilemeyeceğinden' anlamına gelir. 'Renovările' kelimesi 'yenilemeler' demektir ve burada çoğul bir isimdir.

3. 'Vrei să îmbunătățești eficiența energetică?' kısmı ise 'Enerji verimliliğini artırmak ister misin?' anlamına gelir. 'Vrei' kelimesi 'ister misin' anlamında bir soru ifadesidir ve 'să îmbunătățești' kısmı 'artırmak' fiilinin isteme şeklidir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, vreau să înlocuiesc unele aparate cu modele mai eficiente. Acestea vor reduce costurile lunare.

Evet, bazı cihazları daha verimli modellerle değiştirmek istiyorum.

Bunlar aylık maliyetleri azaltacak.

da, vreau să înlocuiesc unele aparate cu modele mai eficiente. acestea vor reduce costurile lunare.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir.

'vreau' fiili, 'istiyorum' anlamına gelir ve birinci tekil şahıs için kullanılır.

2. Cümlede 'să înlocuiesc' ifadesi, 'değiştirmek için' anlamına gelir.

Burada 'să' bağlacı, fiilin gelecekteki bir eylemi ifade ettiğini gösterir.

3. Son kısımda 'Acestea vor reduce costurile lunare' ifadesi, 'Bunlar aylık maliyetleri azaltacak' anlamına gelir. 'vor reduce' gelecekteki bir eylemi belirtir ve 'costurile lunare' ifadesi, 'aylık maliyetler' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Este o idee grozavă! Dar ai luat în considerare impactul asupra mediului atunci când ai ales aparatele?

Bu harika bir fikir! Ama aletleri seçerken çevresel etkileri düşündün mü?

**'es.te o i'de.e gro'za.və! dar aj 'lu.at în kon.si.de
'ra.re im'paktul a'su.pra 'me.di.ul a'tunŧ kind aj a
'les a.pa'ra.te.le?**

1. Cümlede 'Este o idee grozavă!' kısmı, 'Bu harika bir fikir!' ifadesinin Romence karşılığıdır. 'Este' fiilinin kullanımı, cümlede bir durumun veya nesnenin varlığını belirtmek için gereklidir.
2. İkinci kısımda 'Dar ai luat în considerare' ifadesi, 'Ama düşündün mü?' anlamına gelir. 'Ai luat' geçmiş zamanın ikinci tekil şahısıdır ve 'düşünmek' fiilinin tamamlayıcısıdır.
3. Cümlenin sonunda 'impactul asupra mediului' ifadesi, 'çevresel etki' anlamına gelir. 'Impactul' kelimesi belirli bir etkiyi ifade ederken, 'asupra' prepozisyonu bir şeyin üzerine veya hakkında olduğunu belirtir.

William

TAKELANGUAGES.COM

Da, am ales modele care sunt prietenoase cu mediul. Acum, trebuie doar să pun totul pe hârtie și să semnez contractul cu antreprenorul.

Evet, çevre dostu olan modelleri seçtim. Şimdi, her şeyi kağıda döküp müteahhit ile sözleşmeyi imzalamam gerekiyor.

**da, am a'les mo'dele 'ka.re sunt pri.e'te.nwa.se ku
'me.djul. a'kum, 'tre.bu.je 'dor sə pun 'to.tul pe hır
'ti.e fi sə 'sem.nez kon'tra.k.tul ku an.tre.pre
'nor.ul.**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'am ales' kısmı, 'seçtim' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıdır.
2. 'modele care sunt prietenoase cu mediul' ifadesi, 'çevre dostu olan modeller' anlamına gelir. Burada 'care' bağlacı, 'olan' anlamında kullanılmıştır.
3. 'Acum, trebuie doar să pun totul pe hârtie' kısmı, 'Şimdi, her şeyi kağıda döküp' anlamına gelir. 'trebuie' kelimesi 'gerek' anlamına gelir ve zorunluluk ifade eder. 'să pun' kısmı, 'koymak' fiilinin mastar halidir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Bine, William. Sper că ai succes cu renovările și te bucuri de noile îmbunătățiri.

Tamam, William. Yenilemelerde başarılar dilerim ve yeni iyileştirmelerin tadını çıkarırsın umarım.

**'bine 'wili.am 'sper kə aj su'kses ku re.no'væ.rile
fi te 'bukur de 'no.ile im.bu.nə'tsir'**

1. Cümlede 'Bine' kelimesi, 'Tamam' anlamına gelir ve bir onaylama ifadesidir. 'Sper că' ifadesi, 'umarım' anlamına gelir ve bir dilek veya umut belirtir.
2. 'ai succes' kısmı, 'başarılar dilerim' anlamına gelir. Burada 'ai' ikinci tekil şahıs için 'sahip olmak' fiilinin çekimidir.
3. 'cu renovările' ifadesi, 'yenilemelerle' anlamına gelir. 'cu' prepozisyonu ile birlikte kullanılarak bir şeyin yanında veya ile birlikte olduğunu belirtir. 'renovările' kelimesi ise 'yenilemeler' anlamına gelir ve belirli bir yenileme işini ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Muțumesc, John! Mă voi ocupa de toate detaliile și sper că totul va fi perfect.

Teşekkürler, John! Tüm detaylarla ilgileneceğim ve her şeyin mükemmel olmasını umuyorum.

mul.ʈsu'mesk, dʒon! mə voj o'ku.pa de 'to.a.te de 'ta.li.e ʃi sper kə 'to.tul va fi per'fekt.

1. Cümlede 'Muțumesc' kelimesi, 'Teşekkürler' anlamına gelir ve bir teşekkür ifadesidir. 'Mă voi ocupa' kısmı, 'ilgilenmek' fiilinin gelecekteki bir eylemi ifade ettiğini gösterir. 'Mă' zamiri, öznenin kendisini ifade ettiğini belirtir.
2. 'de toate detaliile' ifadesi, 'tüm detaylarla' anlamına gelir. Burada 'de' edatı, bir şeyin kapsamını belirtir. 'toti' kelimesi, 'tüm' anlamına gelir ve 'detaliile' kelimesi, 'detaylar' anlamında bir isimdir.

3. Son olarak, 'sper cã totul va fi perfect' kısmı, 'her şeyin mükemmel olmasını umuyorum' anlamına gelir. 'sper' kelimesi 'umuyorum' demektir. 'cã' bağlacı, bir durumu ifade ederken kullanılır. 'totul' kelimesi 'her şey' anlamına gelir ve 'va fi' kısmı, gelecekteki bir durumu ifade eder. 'perfect' ise 'mükemmel' demektir.

Sihhi Tesisat Sorunlarını Tamir Etme

(Ev & Yaşam)

4. Başlangıç (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

sıhhi tesisat	instalație sanitară	<i>in.sta.la.ˈtsje</i> <i>sa.ni.ta.re</i>
onarım	reparație	<i>re.pa.ra.ˈtsje</i>
boru	țeavă	<i>ˈtsɛ.va</i>
sızıntı	scurgere	<i>skur.dʒe.re</i>
anahtar	cheie	<i>ke.je</i>
su	apă	<i>'a.pə</i>
musluk	robinet	<i>ro.bi.net</i>
tamir etmek	a repara	<i>a re.pa.ra</i>
onarım kiti	kit de reparație	<i>kit de re.pa.ra.ˈtsje</i>
tıkanıklık	obstrucție	<i>ob.struk.ˈtsje</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

2

Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William evde bazı temel sıhhi tesisat sorunları hakkında konuşuyor ve bunları nasıl düzelteceğini anlatıyor. Sızdıran bir boru, bir musluğu tamir etme ve tıkanmış bir giderle başa çıkma konularını tartışıyor. "

- 3 Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik

yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William



**Bună, John! Am o problemă cu
țeava din bucătărie, există o**

scurgere. Știi cum să o reperi?

Puteți folosi o cheie pentru a strânge țeava. Verificați dacă scurgerea se oprește.



John

William



Am încercat, dar scurgerea încă există. Cred că trebuie să înlocuiesc un tub de drenaj.

Încearcă să folosești un kit de reparare. Ar trebui să ajute cu problemele robinetului.



John

William



O idee bună! Voi verifica și eu blocajul din chiuvetă, poate că acesta cauzează problema.

Dacă blocajul este prea mare, s-ar putea să fie nevoie să folosești un instrument pentru a-l debloca.



John

William



Am un instrument pentru deblocare, dar nu sunt sigur dacă va ajuta. Cum pot ști?

Încercați să folosiți uneltele cu apă caldă. Dacă nu funcționează, poate

va trebui să înlocuiți o parte din
țeavă.



John

William



Am folosit apă caldă și a ajutat puțin, dar scurgerea nu s-a oprit complet.

Poate va trebui să inspectezi țevile mai atent. Uneori, o scurgere poate fi cauzată de o mică fisură.



John

William



Am inspectat și am găsit o fisură mică. O voi repara cu un kit de reparare a țevelor.

Aceasta este o soluție bună! După ce o reperi, verifică dacă mai sunt alte scurgeri.



John

William



Am reparat fisura și scurgerea s-a oprit! Mulțumesc pentru ajutor, John.

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William

TAKELANGUAGES.COM

**Bună, John! Am o problemă cu țeava din
bucătărie, există o scurgere. Știi cum să o reperi?**

Merhaba, John! Mutfaktaki boruyla ilgili bir sorunum var, sızdırıyor.

Onu nasıl tamir edeceğini biliyor musun?

**'bunə, 'dʒon! am o pro'blemə ku 'tseava din buka
'təri.e, eg'zistə o 'skurgere. fti 'kum sə o re'pari?**

1. Cümlede 'Bună' kelimesi selamlaşma anlamında kullanılır ve 'Merhaba' ile eşdeğerdir. 'Am o problemă' ifadesi, 'bir sorunum var' anlamına gelir ve burada 'am' fiili, 'sahip olmak' anlamında kullanılır.
2. Cümlede 'cu țeava din bucătărie' ifadesi, 'mutfaktaki boruyla' anlamına gelir. 'cu' edatı, bir şeyin ne ile ilgili olduğunu belirtir. 'din' edatı ise 'için' anlamında kullanılır ve burada 'bucătărie' kelimesi 'mutfak' demektir.
3. 'există o scurgere' kısmı, 'bir sızıntı var' anlamına gelir. 'există' fiili 'var' anlamında kullanılır ve 'o scurgere' ifadesi, 'bir sızıntı' demektir.
4. 'Știi cum să o repara?' kısmı, 'Onu nasıl tamir edeceğini biliyor musun?' anlamına gelir. 'Știi' kelimesi 'biliyor musun' demektir ve 'cum să' ifadesi 'nasıl' anlamında kullanılır. 'o' zamiri, 'onu' ifade eder ve 'repara' fiili 'tamir etmek' anlamındadır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Puteti folosi o cheie pentru a strânge țeava. Verificați dacă scurgerea se oprește.

Boruyu sıkıştırmak için bir anahtar kullanabilirsiniz. Sızıntının durup durmadığını kontrol edin.

**'putsets fo'losi o 'keje 'pentru a 'strîndže 'tseava.
ve'ri,fatsi 'dza,ka 'skurgera se o'prește.**

1. Cümlede 'Puteti folosi' ifadesi, 'Kullanabilirsiniz' anlamına gelir. 'Puteti' kelimesi, 'putere' fiilinin ikinci çoğul şahısıdır ve 'yapabilmek' anlamına gelir.

2. 'o cheie' ifadesi, 'bir anahtar' anlamına gelir. 'o' belirsiz tanımlık, 'cheie' ise dişli anahtar anlamındadır.
3. 'pentru a strânge țeava' kısmı, 'boruyu sıkmak' anlamına gelir. 'pentru a' ifadesi, 'için' anlamında kullanılır ve 'strânge' fiili 'sıkıştırmak' anlamına gelir. 'țeava' ise 'boru' demektir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am încercat, dar scurgerea încă există. Cred că trebuie să înlocuiesc un tub de drenaj.

Denemeler yaptım ama sızıntı hâlâ var. Sanırım bir drenaj borusunu değiştirmem gerekiyor.

**am ıntʃe' rkat, dar 'skurɣera 'in.kə eg'zist.e. 'kred
kə 'tre.bu.je sə in.lo'kwi.esk un tub de dre'naʒ.**

1. Cümlede 'Am încercat' ifadesi, 'Denemeler yaptım' anlamına gelir. Burada 'am' yardımcı fiili geçmiş zaman anlamı taşıırken, 'încercat' fiili de 'denemek' fiilinin geçmiş zaman hali olarak kullanılmıştır.
2. 'dar' bağlacı, iki cümle arasında zıtlık ifade eder. Türkçede 'ama' olarak çevrilebilir.
3. 'încă există' kısmı, 'hala var' anlamına gelir. 'încă' kelimesi 'hala' demektir ve 'există' fiili 'var' anlamına gelir. 'Cred că' ifadesi ise 'sanırım' anlamına gelir ve bir düşüncüyü ifade eder.



John

TAKELANGUAGES.COM

Încearcă să folosești un kit de reparare. Ar trebui să ajute cu problemele robinetului.

Bir tamir kiti kullanmayı dene. Musluk sorunlarıyla yardımcı olmalı.

in 'tʃear.kə sə fo.lo 'seft' un kit de re.pa 'rere. ar tʃe 'bru.i sə a 'zu.te ku pro 'ble.me.le ro.bi 'ne.tu.lui.

1. Cümlede 'încearcă' fiilinin kökü 'a încerca' (denemek) ve 'tu' zamiri gizli özne olarak kullanılmıştır. Bu, Romence'de yaygın bir durumdur.

2. İkinci cümlede 'ar trebui' ifadesi, 'gerekmeli' anlamına gelir ve bir öneri veya olasılık belirtir. 'Să ajute' kısmı ise 'yardımcı olması' anlamına gelir ve 'să' ile başlayan fiil yapısı, Romence'de niyet veya amaç belirtir.

3. Cümlede 'cu problemele robinetului' ifadesi, 'musluk sorunlarıyla' anlamına gelir. 'Problemele' kelimesi, 'sorunlar' anlamına gelir ve belirli bir durumu ifade eder. 'Robinetului' ise 'musluk' kelimesinin sahiplik ekli halidir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

O idee bună! Voi verifica și eu blocajul din chiuvetă, poate că acesta cauzează problema.

İyi fikir! Ben de lavabodaki tıkanıklığı kontrol edeceğim, belki bu soruna neden oluyordur.

o i 'de.e 'bu.nə! voi ve.ri 'fi.kə ʃi eʊ blo 'kazul din kiu 've.tə, 'pa.te kə a 'tse.tə kau 'ze.zə pro 'ble.ma.

1. Cümlede 'O idee bună!' ifadesi, 'İyi fikir!' anlamına gelir. 'O' zamiri, 'bu' anlamında kullanılır ve 'idee' kelimesi dişil bir isimdir, bu yüzden 'bună' sıfatı da dişil olarak kullanılmıştır.
2. 'Voi verifica' kısmı, 'kontrol edeceğim' anlamına gelir. 'Voi' yardımcı fiildir ve gelecek zaman kipi için kullanılır. 'Verifica' fiili ise 'kontrol etmek' anlamındadır.
3. 'blocajul din chiuvetă' ifadesi, 'lavabodaki tıkanıklık' anlamına gelir. 'blocajul' kelimesi 'tıkanıklık' demektir ve belirli bir tıkanıklığı ifade etmek için belirli artikel 'ul' ile kullanılmıştır. 'din chiuvetă' ise 'lavabodan' anlamına gelir, burada 'din' edatı 'için' anlamında kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Dacă blocajul este prea mare, s-ar putea să fie nevoie să folosești un instrument pentru a-l debloca.

Eğer tıkanıklık çok büyükse, onu açmak için bir alet kullanmanız gerekebilir.

'daka blo'kadʒul 'jeste prea 'ma.re, ʃar pi'tea sa 'fi.e ne'vo.e sa fo'lo.seʃtʃ un in'stru.ment 'pen.tru a'l de'blo.ka.

1. Cümlede 'Dacă' ile başlayan bir koşul cümlesi var. 'Dacă' kelimesi 'eğer' anlamına gelir ve koşul bildiren cümlelerde kullanılır.
2. Cümlede 'blocajul' kelimesi belirli bir tıkanıklığı ifade eder. 'Blocaj' kelimesi, Türkçedeki 'tıkanıklık' kelimesinin karşılığıdır ve belirli bir durumu tanımlar.

3. 'prea mare' ifadesi 'çok büyük' anlamına gelir. 'prea' kelimesi 'çok' anlamında bir zarf olarak kullanılır.
4. 's-ar putea să fie nevoie' ifadesi 'gerekebilir' anlamına gelir. Burada 's-ar putea' ifadesi 'olabilir' anlamında bir olasılık belirtirken, 'să fie nevoie' kısmı 'gerekmesi' anlamını taşır.
5. 'să folosești un instrument' kısmı 'bir alet kullanman' anlamına gelir. 'folosești' fiili 'kullanmak' anlamında ve 'un instrument' ifadesi 'bir alet' demektir.
6. Cümledeki yapı, koşul cümlesi ile sonuç cümlesinin birleşimi ile oluşturulmuştur.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am un instrument pentru deblocare, dar nu sunt sigur dacă va ajuta. Cum pot ști?

Bir tıkanıklığı açmak için bir aletim var, ama bunun yardımcı olup olmayacağından emin değilim. Nasıl bilebilirim?

am un in'strument 'pentru de'blokare, dar nu sunt 'sigur 'dakə va a'zuta. kum pot fti?

1. Cümlede 'Am' fiilinin kullanımı, 'sahip olmak' anlamına gelir ve birinci tekil şahıs için kullanılır. Bu, cümlelerin öznesinin ben olduğunu gösterir.
2. Cümlede 'instrument pentru deblocare' ifadesi, 'tıkanıklığı açmak için alet' anlamına gelir. 'pentru' edatı, bir amaç veya hedef belirtir.
3. 'dar' bağlacı, iki zıt durumu birbirine bağlar. Burada, bir aletin varlığı ile onun işe yarayıp yaramayacağı arasında bir zıtlık vardır.

4. 'nu sunt sigur' ifadesi, 'emin değilim' anlamına gelir. 'nu' olumsuzluk eki, 'sunt' fiilini olumsuz hale getirir.

5. 'Cum pot ști?' sorusu, 'Nasıl bilebilirim?' anlamına gelir. 'Cum' 'nasıl' demektir ve 'pot' fiili, 'ben yapabilirim' anlamında birinci tekil şahıs için kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Încercați să folosiți unelte cu apă caldă. Dacă nu funcționează, poate va trebui să înlocuiți o parte din țeavă.

Aleti sıcak su ile kullanmayı deneyin. Eğer işe yaramazsa, belki de borunun bir kısmını değiştirmeniz gerekecek.

**în.tʃe'ka.ts sə fo.lo'si.ts un.el'te.le ku 'a.pə 'kal.də.
'da.kə nu fun.tsi.o'ne.zə, 'pa.te va tre'bi să în.lo
'kwi.ts o 'par.te din 'tse.va.**

1. Cümlede 'încercați' fiilinin kullanımı, 'deneyin' anlamına gelir ve ikinci çoğul şahıs için bir öneri veya talimat verir.

2. Ayrıca, 'să folosiți' yapısı, 'kullanmak' anlamında bir fiil yapısıdır ve burada bir öneri sunulmaktadır.

3. Cümlede 'dacă' bağlacı, 'eğer' anlamına gelir ve koşul cümlesi oluşturur. 'Nu funcționează' kısmı, 'işe yaramazsa' anlamına gelir ve olumsuz bir durumu ifade eder.

4. Son olarak, 'poate va trebui' ifadesi, 'belki gerekecek' anlamına gelir ve gelecekteki bir olasılığı belirtir.



TAKELANGUAGES.COM

Am folosit apă caldă și a ajutat puțin, dar scurgerea nu s-a oprit complet.

Sıcak su kullandım ve bu biraz yardımcı oldu, ama sızıntı tamamen durmadı.

am fo'lo.sit 'a.pə 'kal.də ji a aʒu'tat pu'tsin, dar 'skur.dʒe.ra nu sa o'prit kom'plet.

1. Cümlede 'Am folosit' ifadesi, 'kullandım' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıdır. 'Am' yardımcı fiili, 'folosit' ise fiilin geçmiş particip formudur.
2. İkinci kısımda 'și a ajutat puțin' ifadesi, 've bu biraz yardımcı oldu' anlamına gelir. 'și' bağlacı 've' anlamına gelirken, 'a ajutat' da 'yardımcı oldu' demektir.
3. 'dar scurgerea nu s-a oprit complet' kısmı ise 'ama sızıntı tamamen durmadı' anlamına gelir. 'dar' bağlacı 'ama' anlamına gelir, 'surgerea' 'sızıntı' demektir ve 'nu s-a oprit' ifadesi 'durmadı' anlamına gelir.
4. Cümledeki 'complet' kelimesi ise 'tamamen' anlamına gelir ve durumu vurgulamak için kullanılmıştır.



John

TAKELANGUAGES.COM

**Poate va trebui să inspectezi țevile mai atent.
Uneori, o scurgere poate fi cauzată de o mică
fisură.**

*Belki boruları daha yakından incelemen gerekecek. Bazen, bir sızıntı
küçük bir çatlak nedeniyle olabilir.*

**'po.a.te va tre'bu.i sə in'spek.te.zi 'tse.vi.le maj a
'tənt. u.ne'o.ri, o 'skur.ge.re 'po.a.te bi kau'za.tə de
o 'mi.kə fi'su.rə.**

1. Cümlede 'Poate' kelimesi, 'belki' anlamına gelir ve ihtimal belirtir. 'va
trebui' ifadesi, 'gerekecek' anlamına gelir ve zorunluluk ifade eder.
2. İkinci cümlede 'Uneori' kelimesi, 'bazen' anlamına gelir ve zaman
zarfıdır. 'o scurgere' ifadesi, 'bir sızıntı' anlamına gelir ve belirli bir
nesneyi tanımlar.
3. 'cauzată' kelimesi, 'neden olmak' fiilinin geçmiş zaman hali olup,
'neden olabilir' anlamında kullanılır. 'mică fisură' ifadesi ise 'küçük
çatlak' anlamına gelir ve sıfat + isim yapısını gösterir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Am inspectat și am găsit o fisură mică. O voi
repara cu un kit de reparare a țevelor.**

*Ben bir çatlak kontrol ettim ve küçük bir çatlak buldum. Onu bir boru
tamir kiti ile onaracağım.*

**am in'spek.tat ʃi am gə'sit o fi'su.rə 'mi.kə. o voi re
'pa.ra ku un kit de re.pa're a 'tse.vi.lor.**

1. Cümlede 'Am inspectat' ifadesi, Romence'de geçmiş zamanın bir örneğidir. 'Am' yardımcı fiili, 'inspectat' ise fiilin geçmiş participi halidir. Bu yapı, geçmişte gerçekleşen bir eylemi ifade eder.
2. 'Am găsit' kısmı da benzer bir yapıya sahiptir. 'Găsit' fiili, 'bulmak' anlamına gelir ve burada yine geçmiş zaman kullanılmıştır.
3. 'O voi repara' ifadesinde 'voi' gelecek zaman yardımcı fiilidir ve 'repara' fiili, 'onaracağım' anlamına gelir. Bu yapı, gelecekte yapılacak bir eylemi ifade eder.



John

TAKELANGUAGES.COM

Aceasta este o soluție bună! După ce o repara, verifică dacă mai sunt alte scurgeri.

Bu iyi bir çözüm! Onu tamir ettikten sonra başka sızıntılar olup olmadığını kontrol et.

**a'tʃas.ta 'jes.te o so'lu.tsi.e 'bunə! 'du.pə tʃe o re
'pa.ri, ve'ri.fi.kə 'da.kə maj 'sunt 'al.te 'skur.ɨzi.**

1. Cümlede 'Aceasta este o soluție bună!' kısmı, 'Bu iyi bir çözüm!' ifadesinin karşılığıdır. 'Aceasta' kelimesi 'bu' anlamına gelir ve cümlede özne olarak kullanılır. 'este' fiili ise 'olmak' anlamına gelir ve cümlede durumu belirtir.
2. 'După ce o repara' kısmı, 'Onu tamir ettikten sonra' ifadesinin çevirisidir. 'După ce' ifadesi 'sonra' anlamına gelir ve bir eylemin zamanını belirtir. 'o' zamiri, 'onu' anlamına gelir ve 'repara' fiili 'tamir etmek' anlamındadır.

3. 'verifică dacă mai sunt alte scurgeri' kısmı ise 'başka sızıntılar olup olmadığını kontrol et' anlamına gelir. 'verifică' fiili 'kontrol et' anlamına gelir ve emir kipinde kullanılmıştır. 'dacă' kelimesi 'eğer' veya 'olup olmadığını' anlamında kullanılır. 'mai sunt' ifadesi 'daha var mı' anlamına gelir ve 'alte scurgeri' ise 'başka sızıntılar' demektir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am reparat fisura și scurgerea s-a oprit! Mulțumesc pentru ajutor, John.

Kırığı tamir ettim ve sızıntı durdu! Yardımın için teşekkürler, John.

**am re.pa'rat fi'su.ra fi 'skur.ze.ra sa o'prit mul.tsu
'mesk 'pen.tru aju'tor dʒon**

1. Cümlede 'Am reparat' ifadesi, Romence'de geçmiş zamanın bir örneğidir. 'Am' yardımcı fiili ile birlikte 'reparat' fiili kullanılarak, tamamlanmış bir eylem ifade edilmektedir.

2. İkinci kısımda 'scurgerea s-a oprit' ifadesi yer alıyor. Burada 'scurgerea' kelimesi 'sızıntı' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade eder. 's-a oprit' ise 'durdu' anlamına gelir ve burada yine geçmiş zaman kullanılmıştır.

3. 'Mulțumesc pentru ajutor' kısmında ise 'Mulțumesc' kelimesi 'teşekkür ederim' anlamına gelir. 'pentru ajutor' ifadesi ise 'yardım için' demektir. Bu yapı, birine teşekkür ederken yaygın olarak kullanılır.

4. Orta (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

sızıntı	scurgere	'skur.ge.re
boru	țeavă	tsɛ.va
anahtar	cheie	'ke.je
musluk	robinet	ro.bi'net
tıkanıklık	obstrucție	ob'struk.tsɪ.e

drenaj	drenaj	<i>dre'naʒ</i>
mühür	sigiliu	<i>si'dʒi.lju</i>
tamir kiti	kit de reparare	<i>kit de re.pa'ra.re</i>
tamir etmek	a repara	<i>a re.pa'ra</i>
denetlemek	a inspecta	<i>a in.spek'ta</i>
değiştirmek	a înlocui	<i>a in.lo'kwi</i>
aletler	unelte	<i>u'nel.te</i>
su basıncı	presiune	<i>pre.si'u.ne</i>
boru patlamak	a exploda țeava	<i>a eks.plo'da</i> <i>'tsɛ.va</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William evde daha karmaşık sıhhi tesisat sorunlarıyla ilgileniyor. Sızdıran bir boruyu tamir etme, bir gideri açma ve bir musluğu kapatma konularını arkadaşı John ile tartışıyor. "

- 3 Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William



**Bună, John! Am o scurgere în
țeava din bucătărie. Nu sunt
sigur cum să o repar. Ce ar
trebui să fac?**

**Încearcă să folosești o cheie
pentru a strânge țeava. Verifică
dacă scurgerea se oprește.**



John

William 

**Am încercat să strâng țeava,
dar scurgerea nu s-a oprit.
Crezi că ar trebui să înlocuiesc
acea parte?**

**Poate ar trebui să inspectezi țeava
mai atent. Uneori, o mică fisură
poate cauza o scurgere.**



John

William 

**Am inspectat țeava și am găsit
o fisură mică. Voi încerca să o
sigilez cu un kit de reparare.**

**Etanșarea ar trebui să funcționeze
pentru o mică scurgere. După ce o
repari, verifică presiunea apei.**



John

William 

**Am reparat țeava și presiunea
apei este acum bună.
Mulțumesc pentru ajutor!**

**Cu plăcere! Ai reușit să reperi și
înfundătura din chiuvetă?**



John

William 

**Da, am folosit un instrument
special pentru a-l debloca și a
funcționa.**

Perfect! Dacă ai alte probleme cu instalația, nu ezita să mă întrebi.



John

William



**Îți mulțumesc foarte mult,
John! Voi fi atent la problemele
viitoare.**

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:



TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Am o scurgere în țeava din bucătărie. Nu sunt sigur cum să o repar. Ce ar trebui să fac?

Merhaba, John! Mutfak borusunda bir sızıntı var. Onu nasıl düzelteceğimi bilmiyorum. Ne yapmalıyım?

**'buna, 'dʒon! am o 'skurzere în 'tseava din buka
'tirie. nu sunt 'sigur kum sə o re'par. tʃe ar tre'bui
sə fak?**

1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi, selamlaşma amacıyla kullanılır.

'Bună' kelimesi, 'Merhaba' anlamına gelir ve samimi bir selamlaşma biçimidir.

2. 'Am o scurgere în țeava din bucătărie.' cümlesinde 'Am' fiilinin anlamı 'sahip olmak'tır. 'o scurgere' ifadesi, 'bir sızıntı' anlamına gelir. 'în țeava din bucătărie' kısmı ise 'mutfak borusunda' anlamına gelir.

3. 'Nu sunt sigur cum să o repar.' cümlesinde 'Nu sunt sigur' ifadesi 'emin değilim' anlamına gelir. 'cum să o repar' kısmı ise 'onu nasıl düzelteceğimi' demektir. 'să' bağlacı, fiilin nasıl yapılacağını belirtir.

4. 'Ce ar trebui să fac?' cümlesi, 'Ne yapmalıyım?' anlamına gelir. 'Ce' kelimesi 'ne' demektir, 'ar trebui' ise 'gerekiyor' anlamında kullanılır. 'să fac' kısmı 'yapmalıyım' demektir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Încearcă să folosești o cheie pentru a strânge țeava. Verifică dacă scurgerea se oprește.

Boruyu sıkıştırmak için bir anahtar kullanmayı dene. Sızıntının durup durmadığını kontrol et.

**in 'tʃear.kə sə fo.lo 'seft' o 'keje pen 'tru a 'strɪn.dʒe
'tʃe.va 've.ri.fi.kə 'da.kə 'skur.dʒe.ra se o 'preft'**

1. Cümlede 'încearcă' fiilinin kullanımı, 'denemek' anlamına gelir ve ikinci tekil şahıs için bir emir cümlesidir.
2. İkinci cümlede 'verifică' fiili de benzer şekilde bir emir cümlesidir ve 'kontrol et' anlamına gelir.
3. Cümlede 'țeava' kelimesi, 'boru' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade eder. 'surgerea' ise 'sızıntı' anlamına gelir ve belirli bir durumu belirtir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am încercat să strâng țeava, dar scurgerea nu s-a oprit. Crezi că ar trebui să înlocuiesc acea parte?

Boruyu sıkmayı denedim ama sızıntı durmadı. O parçayı değiştirmem gerektiğini düşünüyor musun?

**am in'tʃe 'rkat sə strɪŋk 'tʃeava, dar 'skurɣe.ra nu
sa o 'prit. 'krezi kə ar tre 'buj sə inlo 'kwejɛsk a 'tʃa
'parte?**

1. Cümlede 'Am încercat' ifadesi, geçmişte bir eylemin yapıldığını belirtir. 'Am' yardımcı fiili, perfect compus zamanında kullanılır.

2. İkinci cümlede 'Crezi că ar trebui' ifadesi, bir öneri veya düşüncüyü ifade eder. 'Ar trebui' ifadesi, 'gerekmek' anlamına gelir ve şartlı bir durumu belirtir.

3. Cümledeki 'acea parte' ifadesi, belirli bir nesneyi işaret eder. 'Acea' kelimesi, 'o' anlamına gelir ve dişil bir isimle kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

**Poate ar trebui să inspectezi țeava mai atent.
Uneori, o mică fisură poate cauza o scurgere.**

Belki boruyu daha yakından incelemelisin. Bazen, küçük bir çatlak sızıntıya neden olabilir.

**'po.a.te ar tre'bu.i sə in'spek.te.zi 'tse.va maj a
'tənt. u.ne'o.ri, o 'mi.kə fi'su.rə 'po.a.te 'ka.u.za o
'skur.ge.re.**

1. Cümlede 'Poate ar trebui să inspectezi' kısmı, 'belki incelemelisin' anlamına gelir. 'Poate' kelimesi 'belki' demektir ve ihtimal bildiren bir zarf olarak kullanılır. 'Ar trebui' ise 'gerekmek' fiilinin şart kipi olup, 'gerekmekte' anlamına gelir.

2. İkinci cümlede 'Uneori, o mică fisură poate cauza o scurgere' ifadesi, 'bazen küçük bir çatlak sızıntıya neden olabilir' anlamına gelir. 'Uneori' kelimesi 'bazen' demektir. 'O mică fisură' ifadesi 'bir küçük çatlak' anlamına gelir ve burada 'mică' sıfatı 'küçük' anlamındadır.

3. 'Poate cauza' kısmı ise 'neden olabilir' anlamına gelir. 'Causa' fiili 'neden olmak' anlamında kullanılır ve burada 'poate' ile birlikte ihtimal ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am inspectat țeava și am găsit o fisură mică. Voi încerca să o sigilez cu un kit de reparare.

Boruyu inceledim ve küçük bir çatlak buldum. Onu bir tamir kiti ile kapatmaya çalışacağım.

**am in'spektat 'tseava ʃi am gə'sit o fi'zurə 'mi.kə.
voi in.tʃe'ka sa o si'dʒi.lez ku un kit de re.pa'ra.re.**

1. Cümlede 'Am inspectat' ifadesi, geçmiş zamanın birinci tekil şahıs hâlidir. 'Am' yardımcı fiili, 'inspectat' ise fiilin geçmiş participidir.
2. İkinci cümlede 'Voi încerca' ifadesi, gelecek zamanın birinci tekil şahıs hâlidir. 'Voi' yardımcı fiili, 'încerca' ise fiilin köküdür.
3. Cümlede 'cu un kit de reparare' ifadesi, 'bir tamir kiti ile' anlamına gelir. 'cu' edatı, bir şeyin nasıl yapıldığını belirtir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Etanșarea ar trebui să funcționeze pentru o mică scurgere. După ce o repara, verifică presiunea apei.

Küçük bir sızıntı için sızdırmazlık işe yaramalı. Onu tamir ettikten sonra su basıncını kontrol et.

**e'tanʃa.rea ar tre'bu.i sa funʃi.o'neze pentru o
'mi.kə 'skur.dze.re. 'du.pə tʃe o re'pa.ri, ve'ri.fi.kə
pre'si.u.na a'pej.**

1. Cümlede 'Etanşarea' kelimesi, 'sızdırmazlık' anlamına gelir ve cümlenin öznesidir. Romanian'da özne genellikle cümlenin başında yer alır.
2. 'ar trebui să' ifadesi, 'gerekiyor' anlamına gelir ve bir zorunluluk veya gereklilik ifade eder. Bu yapı, Türkçe'deki 'gerekmek' fiiline benzer.
3. 'funcționeze' fiili, 'işe yaramak' anlamına gelir ve burada 'ar trebui să' ile birlikte kullanılarak bir şartı ifade eder. Romanian'da fiil çekimleri, zaman ve kişi açısından değişiklik gösterir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Am reparat țeava și presiunea apei este acum
bună. Mulțumesc pentru ajutor!**

Boruyu tamir ettim ve su basıncı şimdi iyi. Yardımın için teşekkürler!

**am re.pa'rat 'tse.a.va ʃi pre.si'u.nja 'a.pej 'es.te a
'kum 'bu.nə. mul.ʔsu'mesk 'pen.tru aʒu'tor!**

1. Cümlede 'Am reparat' ifadesi, geçmiş zamanın birinci tekil şahıs kullanımıdır. 'Am' yardımcı fiili, 'reparat' ise fiilin geçmiş zaman hali.
2. 'țeava' kelimesi, belirli bir nesneyi ifade eder ve belirli bir nesne olduğu için belirli artikel kullanılmaz.
3. 'presiunea apei' ifadesi, 'su basıncı' anlamına gelir. Burada 'presiunea' kelimesi, 'basınç' anlamında kullanılır ve 'apei' kelimesi,

'su' kelimesinin genitif haliyle birlikte kullanılarak 'suya ait basınç' anlamını taşır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Cu plăcere! Ai reușit să reparați și înfundătura din chiuvetă?

Rica ederim! Lavabodaki tıkanıklığı da düzeltebildin mi?

**ku plə'tʃe.re! aj re.u'ʃit sə re'pa.ri ʃi ɪn.fun'da.tu.ra
din ki.u've.tə?**

1. Cümlede 'Cu plăcere' ifadesi, Türkçedeki 'Rica ederim' anlamına gelir ve birine yardım ettikten sonra teşekkür edildiğinde kullanılır.
2. 'Ai reușit' kısmı, 'başardın mı' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıyla bir eylemin tamamlanıp tamamlanmadığını sormaktadır.
3. 'să reparați' ifadesi, 'tamir etmek' anlamına gelir ve burada bir eylemin yapılması gerektiğini belirtir. 'înfundătura din chiuvetă' ise 'lavabodaki tıkanıklık' anlamına gelir ve burada belirli bir nesneye atıfta bulunmaktadır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Da, am folosit un instrument special pentru a-l debloca și a funcționa.

Evet, onu açmak için özel bir alet kullandım ve işe yaradı.

da, am fo'losit un in'strument spe'tŝjal 'pentru a'l de'bloka şi a funktsio'nat.

1. Cümlede 'Da' kelimesi, Türkçedeki 'Evet' karşılığıdır ve onaylama anlamı taşır.
2. 'am folosit' ifadesi, 'kullandım' anlamına gelir. Burada 'am' yardımcı fiildir ve geçmiş zaman kipi olan 'folosit' ile birlikte kullanılır.
3. 'un instrument special' ifadesi, 'özel bir alet' anlamına gelir. 'instrument' kelimesi 'alet' demektir ve 'special' sıfatı 'özel' anlamındadır.
4. 'pentru a-l debloca' kısmı, 'onu açmak için' anlamına gelir. 'pentru' kelimesi 'için' demektir, 'a-l' ise 'onu' anlamına gelen bir zamirdir.
5. 'şi a funcŝionat' kısmı, 've işe yaradı' anlamına gelir. 'şi' kelimesi 've' demektir, 'a funcŝionat' ise 'işe yaradı' anlamındadır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Perfect! Dacă ai alte probleme cu instalația, nu ezita să mă întrebi.

Harika! Eğer tesisatla ilgili başka sorunlarınız olursa, bana sormaktan çekinmeyin.

**'pɛr.fɛkt! 'da.kə aj 'al.te pro'ble.me ku in.sta
'la.tsi.a, nu e'zi.ta sə mə 'in.trɛb.**

1. Cümlede 'Perfect!' ifadesi, 'Harika!' anlamına gelir ve bir olumlu yanıt veya memnuniyet belirtir.
2. Daha sonra gelen 'Dacă ai alte probleme cu instalația' kısmı, 'Eğer tesisatla ilgili başka sorunlarınız olursa' anlamına gelir. Burada 'Dacă'

(Eğer) bağlacı, koşul cümlesi oluşturur.

3. 'nu ezita să mă întreb' kısmı ise 'bana sormaktan çekinmeyin' anlamına gelir. 'nu ezita' (çekinme) ifadesi, birine cesaret vermek için kullanılır ve 'să mă întreb' (bana sormak) kısmı, 'sormak' fiilinin 'sormak' anlamında kullanıldığını gösterir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Îți mulțumesc foarte mult, John! Voi fi atent la problemele viitoare.

Çok teşekkür ederim, John! Gelecek sorunlar hakkında dikkatli olacağım.

îtsⁱ mul̩tsu^u mesk 'fɔr.te mult, dʒon! voi fi a'tent la pro'ble.me.le vi.to'a.re.

1. Cümlede 'Îți mulțumesc foarte mult' ifadesi, 'Çok teşekkür ederim' anlamına gelir. 'Îți' kelimesi, 'senin için' anlamında bir zamirdir ve 'mulțumesc' fiili, 'teşekkür etmek' anlamına gelir.

2. 'Voi fi atent' kısmı, 'Dikkatli olacağım' anlamına gelir. 'Voi' yardımcı fiili, gelecekteki bir eylemi ifade eder ve 'fi' fiilinin gelecekteki hali olan 'fi' ile birlikte kullanılır.

3. 'la problemele viitoare' ifadesi, 'gelecek sorunlar hakkında' anlamına gelir. 'la' edatı, 'hakkında' anlamında kullanılırken, 'problemele' kelimesi 'sorunlar' anlamına gelir ve 'viitoare' sıfatı 'gelecek' anlamındadır.

4. İleri (Ev & Yaşam)

- 1 Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

sistem de instalații sanitare	sistem de instalații sanitare	/ˈsistem de in ˈstala.tsi sanita ˈre/
boru onarımı	reparație de țeavă	/re.paˈtsi.e de ˈtse.va/
musluk değiştirme	înlocuire robinet	/ɪn.loˈkwi.re ro.bi ˈnet/

drenaj temizliği	curățare canal	/ku'rî.tsa.re ka 'nal/
boru yalıtımı	izolație de țeavă	/i.zo'la.tsi.e de 'tse.va/
su filtreleme	filtrare apă	/fil'tra.re 'a.pə/
tıkanıklık giderme	îndepărtare blocaj	/in.de.pər'ta.re blo'kaʒ/
uygun	racord	/ra'kord/
sızıntı tespiti	detectare scurgere	/de.tek'ta.re 'skur.ge.re/
basınç ölçer	manometru	/ma.no'me.tru/
boru patlaması	explozie țeavă	/eks'plo.zi.e 'tse.va/
sızdırmazlık malzemesi	material de etanșare	/ma.te'ri.al de e.tan'fa.re/
tesisat aletleri	unelte de instalații	/u'nel.te de in 'stala.tsi/
su basıncı regülatörü	regulator de presiune	/regu.la'tor de pre'si.u.ne/

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William evinde bir dizi karmaşık sıhhi tesisat sorunu ile ilgileniyor. Boruları tamir etme, muslukları değiştirme ve sıhhi tesisat sisteminin iyi çalışmasını sağlama konularında gelişmiş teknikleri arkadaşı John ile tartışıyor. "

- 3 **Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4’e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Am o problemă serioasă cu instalația sanitară. Țevile sunt vechi și am început să am scurgeri de apă. Crezi că ar trebui să le înlocuiesc pe unele dintre ele?

Dacă conducta este prea veche sau corodată, ar fi mai bine să o înlocuiești. Poți folosi un manometru pentru a verifica presiunea apei înainte de a înlocui conductele.



John

William 

Am verificat presiunea apei și pare normal, dar am observat că robinetul din baie are o scurgere. Ar trebui să-l înlocuiesc?

Dacă scurgerea este mică, poți folosi un sigilant pentru a o închide temporar. Dar dacă nu se oprește, ar fi cel mai bine să înlocuiești complet robinetul.



John

William



Am încercat să-l sigilez, dar scurgerea persistă. O să înlocuiesc robinetul. De asemenea, am o înfundătură în scurgerea chiuvetei. Ce ar trebui să fac?

Puteți folosi un instrument pentru a debloca, dar dacă înfundătura este prea adâncă, s-ar putea să fie nevoie să deschideți țeava și să o curățați manual.



John

William



Am folosit un instrument special pentru a debloca și a funcționa, dar am observat că țevile sunt foarte vechi și au nevoie de izolație. Ce părere ai despre izolația țevilor?

Izolarea țevilor este o idee bună, mai ales dacă locuiești într-o zonă

**rece. Aceasta va preveni
înghețarea țevilor și va ajuta la
menținerea presiunii apei.**



John

William



**Mulțumesc, John! Voi instala
izolație și voi înlocui robinetul.
De asemenea, voi verifica din
nou presiunea apei după ce
termin.**

**Cu plăcere! Dacă te confrunți cu
probleme de instalații sanitare, nu
ezita să mă întrebi.**



John



Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son
adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha
derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve
konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar
sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı
sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası
Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğın, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğınızı veya yol tarifi sorduğınızı hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğınız alanlara odaklanmanıza

yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William

TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Am o problemă serioasă cu instalația sanitară. Țevile sunt vechi și am început să am scurgeri de apă. Crezi că ar trebui să le înlocuiesc pe unele dintre ele?

Merhaba, John! Borularda ciddi bir problemim var. Borular eski ve su sızıntıları yaşamaya başladım. Bazılarını değiştirmem gerektiğini düşünüyor musun?

**'bunə, 'dʒon! am o pro'blemə se'ri.o.sə ku in.sta
'la.t̪si.a sa.ni'ta.rə. 't̪se.vile sunt 'veki ʃi am in.t̪ʃe
'put sa am 'skur.dʒeri de 'apə. 'krezi kə ar tre'bu.i
sa le in.lo'kwi.ɛsk pe 'u.ne.le 'drin.te 'ele?**

1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi, selamlaşma için kullanılan yaygın bir ifadedir. 'Bună' kelimesi, 'merhaba' anlamına gelir.

2. 'Am o problemă serioasă cu instalația sanitară.' cümlesinde 'am' fiilinin 1. tekil şahıs hali kullanılmıştır. 'Problemă' kelimesi 'problem' anlamına gelir ve 'serioasă' sıfatı 'ciddi' anlamındadır.

3. 'Țevile sunt vechi și am început să am scurgeri de apă.' cümlesinde 'țevile' kelimesi 'borular' anlamına gelir ve 'sunt' fiili 'var' anlamında kullanılmıştır. 'Am început' ifadesi, geçmişte başlayan bir durumu belirtir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Dacă conducta este prea veche sau corodată, ar fi mai bine să o înlocuiești. Poți folosi un manometru pentru a verifica presiunea apei înainte de a înlocui conductele.

Eğer boru çok eski veya paslıysa, onu değiştirmek daha iyi olur. Boruları değiştirmeden önce su basıncını kontrol etmek için bir manometre kullanabilirsiniz.

'daka kon'dukta 'jeste preă 'veke sau ko.ro'da.tə, ar fi mai 'bine sə o în.lo'kweft'. 'pôts fo'losi un ma.no'metru 'pentru a ve.ri'ka pre'sju.na 'apei ı 'nainte de a în.lo'kwi kon'duk.tele.

1. Cümlede 'Dacă' ile başlayan bir koşul cümlesi var. 'Dacă' kelimesi, 'eğer' anlamına gelir ve bir koşul belirtir.

2. İkinci cümlede 'ar fi mai bine' ifadesi, 'daha iyi olur' anlamına gelir ve gelecekteki bir durumu ifade eder. 'Ar fi' yapısı, şartlı bir durumu belirtir.

3. Son cümlede 'Poți folosi' ifadesi, 'kullanabilirsin' anlamına gelir ve 'manometru' kelimesi, 'basınç ölçer' demektir. 'Conductele' kelimesi ise 'borular' anlamına gelir ve burada belirli bir nesneyi ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am verificat presiunea apei și pare normal, dar am observat că robinetul din baie are o scurgere. Ar trebui să-l înlocuiesc?

Su basincını kontrol ettim ve normal görünüyor, ama banyodaki musluğun sızdığını fark ettim. Onu değiştirmeli miyim?

**am veri'fikat pre'siunẽa 'apei ʃi 'pare nor'mal dar
am ob'zervat kə robi'netul din 'baje 'are o
'skurgere ar tre'bu:ɨ sə l ɪnlo'kwesk?**

1. Cümlede 'Am verificat' ifadesi, geçmiş zamanın birinci tekil şahıs hâlidir. 'Am' yardımcı fiili, 'verificat' ise fiilin geçmiş participidir.

2. Cümlede 'presiunea apei' ifadesi, 'su basıncı' anlamına gelir.

Burada 'presiunea' kelimesi belirli bir durumu ifade ederken, 'apei' kelimesi ise 'su' kelimesinin genitif hâlidir.

3. Cümlede 'Ar trebui să-l înlocuiesc?' kısmı, 'Onu değiştirmeli miyim?' anlamına gelir. 'Ar trebui' ifadesi, 'gerekmek' anlamında kullanılır ve 'să-l înlocuiesc' kısmı, 'onu değiştirmek' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Dacă scurgerea este mică, poți folosi un sigilant pentru a o închide temporar. Dar dacă nu se oprește, ar fi cel mai bine să înlocuiești complet robinetul.

Eğer sızıntı küçükse, geçici olarak kapatmak için bir sızdırmazlık maddesi kullanabilirsiniz. Ama durmazsa, musluğu tamamen değiştirmek en iyisi olur.

**'daka 'skurgerea 'jeste 'mika, 'poț folosi un sigi
'lant 'pentru a o în 'țide 'temporar. dar 'daka nu se
o 'prește, ar fi țel maj 'bine sa înlo 'kweșt kom 'plet
robi 'netul.**

1. Cümlede 'Dacă scurgerea este mică' kısmı, 'Eğer sızıntı küçükse' anlamına gelir. 'Dacă' bağlacı, koşul cümlesi başlatır ve 'este' fiilinin 3. tekil hali ile birlikte kullanılır.

2. İkinci kısımda 'poți folosi un sigilant pentru a o închide temporar' ifadesi, 'geçici olarak kapatmak için bir sızdırmazlık maddesi kullanabilirsiniz' anlamına gelir. 'poți' yardımcı fiili, 'kullanabilirsiniz' anlamında, 'un sigilant' ise 'bir sızdırmazlık maddesi' demektir.

3. Son kısımda 'Dar dacă nu se oprește, ar fi cel mai bine să înlocuiești complet robinetul' cümlesi, 'Ama durmazsa, musluğu tamamen değiştirmek en iyisi olur' anlamına gelir. 'ar fi cel mai bine' ifadesi, 'en iyisi olur' anlamında bir öneri sunar.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am încercat să-l sigilez, dar scurgerea persistă. O să înlocuiesc robinetul. De asemenea, am o înfundătură în scurgerea chiuvetei. Ce ar trebui să fac?

Bunu mühürlemeyi denedim ama sızıntı devam ediyor. Musluğu değiştireceğim. Ayrıca, lavabonun giderinde bir tıkanıklık var. Ne yapmalıyım?

**am ıntʃe' rkat sə l sigi' lez dar 'skurdʒera pər' sista o
sə ɪnlo' kwe' sk robi' netul de a' semenea am o ɪnfun
'dɪtʊrə ɪn 'skurdʒera kiu' vetɛi tʃe ar tre' buɪ sə fak**

1. Cümlede 'Am încercat' ifadesi, geçmişte bir eylemin yapıldığını belirtir. 'Am' yardımcı fiili, 'încercat' ise fiilin geçmiş zaman hali.
2. Cümlede 'dar' bağlacı, iki zıt durumu birbirine bağlar. 'Surgerea persistă' ifadesi, sızıntının hala devam ettiğini belirtir.
3. 'O să înlocuiesc' ifadesi, gelecekte yapılacak bir eylemi ifade eder. 'O să' yapısı, gelecekteki bir eylemi belirtmek için kullanılır.
4. 'De asemenea' ifadesi, ek bilgi vermek için kullanılır ve 'ayrıca' anlamına gelir. 'Am o înfundătură' kısmı, mevcut bir durumu ifade eder.



John

TAKELANGUAGES.COM

Puteți folosi un instrument pentru a debloca, dar dacă înfundătura este prea adâncă, s-ar putea să fie nevoie să deschideți țeava și să o curățați manual.

Bir aracı kullanarak tıkanıklığı açabilirsiniz, ancak tıkanıklık çok derinse, boruyu açıp manuel olarak temizlemeniz gerekebilir.

**pu'tets folosi un in'stru:ment 'pentru a de'blokə,
dar 'dacă înfun'dătura 'jeste pre'a a'diŋkə, şar pît
'sa fi'e ne'voje sə de'fki:dets 'tseava ji sə o ku
'ra:tsatst ma'nual.**

1. Cümlede 'puteți' kelimesi, 'siz yapabilirsiniz' anlamına gelir ve ikinci çoğul şahıs için kullanılır. 'folosi' fiili, 'kullanmak' anlamındadır.
2. Cümlede 'un instrument' ifadesi, 'bir araç' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade eder. 'pentru a debloca' kısmı, 'açmak için' anlamındadır.
3. 'dar' kelimesi, 'ama' anlamına gelir ve iki zıt durumu bağlar. 'dacă' kelimesi, 'eğer' anlamındadır ve koşul cümlesi başlatır.
4. 'înfundătura' kelimesi, 'tıkanıklık' anlamına gelir ve cümlede özne olarak kullanılır. 'prea adâncă' ifadesi, 'çok derin' anlamındadır ve sıfat olarak kullanılır.
5. 's-ar putea să fie nevoie' ifadesi, 'gerekebilir' anlamına gelir ve olasılık belirtir. 'să deschideți' kısmı, 'açmanız' anlamındadır ve fiil cümlesidir.
6. 'țeava' kelimesi, 'boru' anlamına gelir ve nesne olarak kullanılır. 'și să o curățați manual' kısmı, 've onu manuel olarak temizlemeniz' anlamındadır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am folosit un instrument special pentru a debloca și a funcționat, dar am observat că țevile sunt foarte vechi și au nevoie de izolație. Ce părere ai despre izolația țevelor?

Özel bir alet kullandım, tıkanıklığı açtı ve işe yaradı, ama boruların çok eski olduğunu ve yalıtım gerektiğini fark ettim. Boru yalıtımı hakkında ne düşünüyorsun?

am fo'lo.sit un in.stru'ment spe.tʃi'al 'pen.tru a de.blo'ka ʃi a funk.tʃio'nat, dar am ob.ser'vat kə 'tse.vilə sunt 'foarte 've.tʃi ʃi au ne.vo'je de i.zo.la 'tsi.e. tʃe pə're.re ai de'spre i.zo.la 'tsi.a 'tse.vilɔr?

1. Cümlede 'Am folosit' ifadesi, geçmiş zaman kipi olan perfect compus (tamamlanmış geçmiş zaman) ile yapılmıştır. Bu yapı, bir eylemin geçmişte tamamlandığını belirtir.
2. Cümlede 'instrument special' ifadesi, belirli bir nesneyi tanımlamak için kullanılır. 'Instrument' kelimesi, 'alet' anlamına gelir ve 'special' sıfatı, bu aletin özel olduğunu belirtir.
3. 'pentru a debloca' ifadesi, 'blokağı kaldırmak etmek için' anlamına gelir. Burada 'pentru a' yapısı, bir amaca yönelik eylemi ifade eder.
4. 'și a funcționat' kısmı, 've işe yaradı' anlamına gelir. 'și' bağlacı, iki cümle parçasını birleştirir. 'a funcționat' ise yine geçmiş zaman kullanılarak, eylemin tamamlandığını gösterir.
5. 'dar am observat' kısmı, 'ama fark ettim' anlamına gelir. 'dar' bağlacı, cümledeki iki zıt durumu birleştirir.
6. 'țevile sunt foarte vechi' kısmı, 'borular çok eski' anlamına gelir. 'țevile' kelimesi, belirli bir nesneyi (boruları) ifade ederken, 'sunt' fiili, 'var' anlamında kullanılır.

7. 'și au nevoie de izolație' kısmı, 've yalıtıma ihtiyaçları var' anlamına gelir. 'au nevoie' ifadesi, 'ihtiyaç duymak' anlamında kullanılır.

8. 'Ce părere ai despre izolația țevilor?' kısmı, 'Boru yalıtımı hakkında ne düşünüyorsun?' anlamına gelir. Burada 'Ce părere ai' ifadesi, bir görüş sormak için kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Izolarea țevidor este o idee bună, mai ales dacă locuiești într-o zonă rece. Aceasta va preveni înghețarea țevidor și va ajuta la menținerea presiunii apei.

Borulardaki yalıtım iyi bir fikirdir, özellikle soğuk bir bölgede yaşıyorsanız. Boruların donmasını önleyecek ve su basıncını korumaya yardımcı olacaktır.

**iz.o'la.re.a 'tse.vi.lor 'jes.te o i'de.a 'bu.nə, maj a
'les 'da.kə lo.ku'jeft' 'in.tr.o 'zo.nə 're.tje. a 'tjes.ta
va pre've.ni in'ge.tsa.re.a 'tse.vi.lor fi va a.dzu'ta
la men.tsi'ne.a 'pre.si.u.ni.i 'a.pei.**

1. Cümlede 'izolarea țevidor' ifadesi, 'borulardaki yalıtım' anlamına gelir. Burada 'izolarea' kelimesi, 'yalıtım' anlamında kullanılır ve belirli bir nesnenin korunmasını ifade eder.

2. Cümlede 'este o idee bună' kısmı, 'iyi bir fikirdir' anlamına gelir. 'Este' fiilinin kullanımı, cümlenin öznesinin bir durumunu belirtir.

3. Cümlede 'mai ales dacă locuiești într-o zonă rece' kısmı, 'özellikle soğuk bir bölgede yaşıyorsanız' anlamına gelir. 'Mai ales' ifadesi, bir

durumu vurgulamak için kullanılır ve 'dacă' bağlacı, koşul cümlesi oluşturur.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Mulțumesc, John! Voi instala izolație și voi înlocui robinetul. De asemenea, voi verifica din nou presiunea apei după ce termin.

Teșekkürler, John! Yalıtım yapacağım ve musluğu değiştireceğim. Ayrıca, işimi bitirdikten sonra su basıncını tekrar kontrol edeceğim.

**mul.ʈsu'mesk, dʒon! voi in.sta'la.ʈsi.e ʃi voi ɪn.lo
'kwi ro.bi'ne.tul. de a.se'me.na, voi ve.ri'fi.ka din
nou pre'si.u.na 'a.pei 'dɒ.pə ʈʃe ter'min.**

1. Cümlede 'Mulțumesc' kelimesi, 'Teșekkürler' anlamına gelir ve birine teşekkür etmenin yaygın bir yoludur.

2. 'Voi instala' ifadesi, gelecekte yapılacak bir eylemi belirtir. 'Voi' yardımcı fiili, gelecekteki zaman için kullanılır.

3. 'De asemenea' ifadesi, 'Ayrıca' anlamına gelir ve ek bilgi vermek için kullanılır. Cümledeki diğer eylemleri bağlar.



John

TAKELANGUAGES.COM

Cu plăcere! Dacă te confrunți cu probleme de instalații sanitare, nu ezita să mă întrebi.

Rica ederim! Eğer herhangi bir sıhhi tesisat sorunu ile karşılaşırsan, bana sormaktan çekinme.

ku plə'tʃe.re! 'da.kə te kon'frunts' ku pro'ble.me de in.sta'la.ʦij san.i'ta.re, nu e'zi.ta sə mə 'în.trɛb.

- 1. Rumence cümlede 'Cu plăcere' ifadesi, Türkçedeki 'Rica ederim' anlamına gelir ve birine yardım etme isteğini ifade eder.*
- 2. Cümlede 'Dacă te confrunți cu probleme de instalații sanitare' kısmı, 'Eğer herhangi bir sıhhi tesisat sorunu ile karşılaşırsan' anlamına gelir. Burada 'Dacă' 'Eğer' demektir ve 'te confrunți' 'karşılaşırsan' şeklinde çevrilebilir.*
- 3. 'nu ezita să mă întrebi' kısmı ise 'bana sormaktan çekinme' anlamına gelir. 'nu ezita' 'çekinme' demektir ve 'să mă întrebi' ise 'bana sormak' anlamına gelir.*

Elektrik Sorunlarını Çözme

(Ev & Yaşam)

5. Başlangıç (Ev & Yaşam)

- Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

elektrik

electricitate

e.lek.tri.ki'ta.te

devre	circuit	<i>tʃir'kuit</i>
ampul	bec	<i>bek</i>
tel	fir	<i>fir</i>
priz	priză	<i>'pri.zə</i>
anahtar	comutator	<i>ko.mu.ta'tor</i>
kapamak	opri	<i>o'pri</i>
açmak	porni	<i>por'ni</i>
güç	putere	<i>pu'te.re</i>
sigorta	fuză	<i>'fu.zə</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William evde basit bir elektrik sorununu çözmeye çalışıyor. Bir ampulü değiştirmek, devreyi kontrol etmek ve güç sorunuyla başa çıkmak hakkında arkadaşı John ile tartışıyor. "

- 3 Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek

sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaşısam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Lampa din camera de zi nu funcționează. Crezi că becul s-a ars?

Probabil. Poți încerca să schimbi becul și să verifici dacă se aprinde.



John

William 

Am schimbat becul, dar nu s-a aprins. Poate există o problemă cu circuitul.

Verifică dacă comutatorul este pornit. Poate l-ai stins din greșeală.



John

William

Am verificat și întrerupătorul este pornit. Cred că trebuie să verific siguranța.

Fusibilul ar putea fi ars. Dacă acesta este cazul, va trebui să-l înlocuiți.



John

William

**Am schimbat siguranța și acum lampa funcționează!
Mulțumesc pentru ajutor!**



Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telafluzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telafluzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telafluz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğın, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu z değerlendirme, daha fazla pratiğe

ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William

TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Lampa din camera de zi nu funcționează. Crezi că becul s-a ars?

Merhaba, John! Oturma odasındaki lamba çalışmıyor. Ampulün yanmış olduğunu düşünüyor musun?

**'bunə, 'dʒon! 'lampə din 'kamerə de zi nu funtʃi.o
'neazə. 'krezi kə 'bekul sa 'ars?**

- 1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi selamlaşma için kullanılır. 'Bună' kelimesi, 'Merhaba' anlamına gelir.*
- 2. 'Lampa din camera de zi' ifadesi, 'Oturma odasındaki lamba' anlamına gelir. 'din' edatı, 'içinde' veya 'den' anlamında kullanılır.*
- 3. 'nu funcționează' kısmı, 'çalışmıyor' anlamına gelir. 'funcționează' fiili 'çalışmak' anlamına gelir ve olumsuz hali 'nu' ile yapılmıştır.*



John

TAKELANGUAGES.COM

Probabil. Poți încerca să schimbi becul și să verifici dacă se aprinde.

Muhtemelen. Ampulü deșitirmeyi deneyebilir ve açılıp açılmadığını kontrol edebilirsin.

**pro'bab.il 'pots̃ in.t̃je'ka sa 'ʃkim.bi 'bek.ul ʃi sa ve
'ri.fik 'da.kə se a'prin.de**

1. Cümlede 'Probabil' kelimesi, 'muhtemelen' anlamına gelir ve bir olasılığı ifade eder. Bu, cümlelerin başında yer alarak, konuşmanın genel tonunu belirler.
2. İkinci kısımda 'Poți încerca' ifadesi, 'deneyebilirsin' anlamına gelir. Burada 'poți' kelimesi, 'sen yapabilirsin' anlamında bir yetenek veya izin ifade eder. 'încerca' ise 'denemek' fiilidir.
3. 'să schimbi becul' kısmı, 'ampulü deșitirmek' anlamına gelir. 'să' bağlacı, bir eylemin yapılması gerektiğini belirtir. 'schimbi' fiili, 'deșitirmek' anlamındadır ve 'becul' kelimesi ise 'ampul' demektir.
4. Son olarak, 'și să verifici dacă se aprinde' kısmı, 've açılıp açılmadığını kontrol et' anlamına gelir. 'și' bağlacı, iki eylemi birbirine bağlar. 'verifici' fiili, 'kontrol etmek' anlamındadır ve 'dacă se aprinde' kısmı, 'eğer açılırsa' anlamına gelir.

William

TAKELANGUAGES.COM

Am schimbat becul, dar nu s-a aprins. Poate există o problemă cu circuitul.

Ampulü değıştirdim ama yanmadı. Belki devrede bir sorun vardır.

**am ʃkim 'bat 'bekul, dar nu sa a 'prins. 'pote eg
'zistə o pro 'blemə ku tʃir' kuitul.**

1. Cümlede 'Am schimbat' ifadesi, 'Ben değıştirdim' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanımıdır. 'Am' yardımcı fiili, perfect compus (geçmiş zaman) yapısını oluşturur.

2. Cümlede 'dar' bağlacı, 'fakat' anlamına gelir ve iki zıt durumu birbirine bağlar. 'Nu s-a aprins' kısmı, 'açılmadı' anlamına gelir ve yine geçmiş zaman kullanımıdır.

3. Son cümlede 'Poate' kelimesi 'belki' anlamına gelir ve olasılık ifade eder. 'Există' fiili 'var' anlamına gelir ve 'o problem' ifadesi, 'bir problem' anlamındadır. 'cu circuitul' kısmı ise 'devre ile' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Verifică dacă comutatorul este pornit. Poate l-ai stins din greșeală.

Anahtarın açık olup olmadığını kontrol et. Belki de yanlışlıkla kapattın.

**'verifikə 'daka komu 'tatorul 'jeste por' nit. 'pote l
'ai 'stins din gre' jealə.**

1. Cümlede 'Verifică' fiilinin emir kipi kullanılmıştır. Bu, birine bir şey yapmasını istemek için kullanılır.

2. Ayrıca, 'comutatorul' kelimesi belirli bir nesneyi ifade eder ve 'este' fiili ile birlikte kullanılarak o nesnenin durumunu belirtir.
3. Son olarak, 'din greșeală' ifadesi, bir şeyin yanlışlıkla yapıldığını belirtmek için kullanılır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am verificat și întrerupătorul este pornit. Cred că trebuie să verific siguranța.

Kontrol ettim ve anahtar açık. Sanırım sigortayı kontrol etmem gerekiyor.

am veri'fikat și ,între'rupə ,torul 'jeste por' nit. 'kred kə 'trebwe sə veri'fik sigu' rantsa.

1. Cümlede 'Am verificat' ifadesi, Romence'de geçmiş zamanın bir örneğidir. 'Am' yardımcı fiili, 'verificat' ise fiilin geçmiş participidir. Bu yapı, eylemin tamamlandığını belirtir.
2. 'Întreptătorul este pornit' kısmında, 'întreptătorul' (anahtar) belirli bir nesneyi ifade eder ve 'este' fiili, 'a fi' fiilinin şimdiki zamanıdır. 'pornit' ise yine geçmiş participidir ve anahtarın durumunu belirtir.
3. Son olarak, 'Cred că trebuie să verific siguranța' cümlesinde 'Cred' (inanıyorum) fiili, öznenin düşüncesini ifade eder. 'trebuie' (gerek) zorunluluk anlamı taşır ve 'să verific' (kontrol etmem) ifadesi, bir eylemi gerçekleştirme gerekliliğini belirtir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Fusibilul ar putea fi ars. Dacă acesta este cazul, va trebui să-l înlocuiți.

Sigorta yanmış olabilir. Eğer durum böyleyse, onu değiştirmeniz gerekecek.

**'fuzibilul ar pu'tea fi ars. 'daka a'tsesta 'jeste
'kazul, va tre'bui sə l inlo'kwits.**

- 1. Rumence cümlede 'Fusibilul' kelimesi, Türkçedeki 'sigorta' kelimesinin karşılığıdır ve cümlenin öznesidir. 'Ar putea fi' ifadesi, 'olabilir' anlamına gelir ve olasılık bildiren bir yapıdır.*
- 2. Cümlenin ikinci kısmında 'Dacă acesta este cazul' ifadesi, 'Eğer durum böyleyse' anlamına gelir. Burada 'dacă' kelimesi 'eğer' anlamındadır ve koşul cümlesi oluşturur.*
- 3. 'Va trebui să-l înlocuiți' kısmı ise 'onu değiştirmeniz gerekecek' anlamına gelir. 'Va trebui' ifadesi zorunluluk bildiren bir yapıdır ve 'să-l înlocuiți' kısmı 'onu değiştirmek' anlamına gelir.*
- 4. Cümledeki zaman yapıları ve koşul ifadeleri, Türkçedeki karşılıklarıyla benzerlik göstermektedir.*

William

TAKELANGUAGES.COM

Am schimbat siguranța și acum lampa funcționează! Mulțumesc pentru ajutor!

Sigortayı değiştirdim ve şimdi lamba çalışıyor! Yardımın için teşekkürler!

**am ʃkim 'bat sigu 'rantse ʃi a 'kum 'lampə funɕi.o
'neazə mul 'tsumesk 'pentru aʒu 'tor**

1. Cümlede 'Am schimbat' ifadesi, 'ben değiştirdim' anlamına gelir ve burada geçmiş zaman kullanılmıştır. 'Am' yardımcı fiili, perfect compus (geçmiş zaman) yapısını oluşturur.
2. İkinci kısımda 'siguranța' kelimesi, 'sigorta' anlamına gelir ve belirli bir nesneyi ifade etmek için belirli artikel 'a' ile kullanılmıştır.
3. Son olarak, 'funcționează' kelimesi 'çalışıyor' anlamına gelir ve şu anki durumu ifade eder. 'Mulțumesc pentru ajutor!' ifadesi ise 'Yardımın için teşekkür ederim!' anlamındadır ve burada 'mulțumesc' kelimesi 'teşekkür ederim' demektir.

5. Orta (Ev & Yaşam)

Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel

1

kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

elektrik	electricitate	<i>e.lek.tri.ki'ta.te</i>
devre	circuit	<i>tʃir'kuit</i>
sigorta	fuzibil	<i>fu'zi.bil</i>
güç kesintisi	pană de curent	<i>'pə.nə de ku'rent</i>
voltaj	tensiune	<i>ten.si'u.ne</i>
akım	curent	<i>ku'rent</i>
kablo	cablaj	<i>kab'laʒ</i>
kısa devre	scurtcircuit	<i>skuɐ̃tʃir'kuit</i>
aşırı yük	supraîncărcare	<i>su.prə.iŋ.kə'rka.re</i>
priz	priză	<i>'pri.zə</i>
transformatör	transformator	<i>trans.for.ma'tor</i>
kesici	disjunctoare	<i>diʒ.unk'to.a.re</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

- 2 Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William evinde bir elektrik sorunu ile ilgileniyor. Bir odada elektrik kesiliyor ve John ile sorunun nedenini araştırıyorlar. Kablolama, sigorta ve aşırı yük ile ilgili olası sorunları tartışıyorlar. "

- 3 **Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4’e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William



Bună, John! Am o problemă cu energia. O cameră nu are deloc energie. Crezi că este o întrerupere de energie?

Nu cred că este o întrerupere de curent, deoarece celelalte camere au electricitate. Ai verificat siguranța?



John

William



Am verificat siguranța și am observat că s-a ars. O voi înlocui, dar cred că cablurile din perete ar putea fi problematice.

Dacă siguranța se arde din nou, atunci este clar că există o suprasarcină. Trebuie să inspectezi circuitele.



John

William



Cred că ar putea fi un scurtcircuit. Voi verifica cablurile și prizele din cameră mai atent.

Idee bună! Verifică dacă există vreo scurgere de curent sau vreo priză defectă. Dacă găsești ceva, va trebui să înlocuiești partea defectă.



John

William



Am găsit o priză defectă. O voi înlocui, dar mă întreb dacă există o problemă cu transformatorul.

Verifică dacă există probleme cu tensiunea. Uneori, fluctuațiile de tensiune pot cauza probleme în sistemul electric.



John

William



Am verificat tensiunea și este stabilă. De asemenea, am înlocuit transformatorul, iar acum totul funcționează corect.

Groaznic! Dacă te confrunți cu alte probleme, nu ezita să mă întrebi.



John

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin,

kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişı verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

Bună, John! Am o problemă cu energia. O cameră nu are deloc energie. Crezi că este o întrerupere de energie?

Merhaba, John! Elektrikle ilgili bir sorunum var. Bir odada hiç elektrik yok. Bunun bir elektrik kesintisi olduğunu düşünüyor musun?

**'bunə, 'dʒon! am o pro'blemə ku enə'dʒi.a. o
'kamerə nu 'are de'lok enə'dʒi.e. 'krezi kə 'jeste o
'intrə'rupere de enə'dʒi.e?**

1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi selamlaşma amacıyla kullanılır.

'Bună' kelimesi, 'Merhaba' anlamına gelir.

2. Cümlede 'Am o problemă cu energia.' ifadesi, 'Elektrikle ilgili bir sorunum var.' anlamına gelir. 'Am' fiilinin kullanımı, sahiplik bildiren bir yapıdadır.

3. Cümlede 'O cameră nu are deloc energie.' ifadesi, 'Bir odada hiç elektrik yok.' anlamına gelir. 'Nu' olumsuzluk eki, 'are' fiilini olumsuz hale getirir. 'Deloc' kelimesi, 'hiç' anlamına gelir.

4. Son olarak, 'Crezi că este o întrerupere de energie?' ifadesi, 'Bunun bir elektrik kesintisi olduğunu düşünüyor musun?' anlamına gelir.

'Crezi' fiili, 'düşünüyor musun?' anlamında kullanılır.



John

Nu cred că este o întrerupere de curent, deoarece celelalte camere au electricitate. Ai verificat

siguranța?

Bunun bir elektrik kesintisi olduğunu düşünmüyorum, çünkü diğer odalarda elektrik var. Sigortayı kontrol ettin mi?

**nu kred kə 'jeste o între'rupere de ku'rent, de'orafe
'tfele' lalte 'kamere au elek'tritsi, tate. ai verifi'kat
sigu'rantsa?**

1. Cümlede 'Nu cred că' ifadesi, 'Ben öyle düşünmüyorum' anlamına gelir. 'Nu' olumsuzluk eki, 'cred' ise 'inanmak' fiilinin 1. tekil şahıs hâlidir.

2. 'este o întrerupere de curent' kısmı, 'elektrik kesintisi var' anlamına gelir. 'este' fiili 'olmak' fiilinin 3. tekil şahıs hâlidir.

3. 'deci' bağlacı 'Bu yüzden' anlamına gelir ve iki cümle arasında neden-sonuç ilişkisi kurar. 'celelelte camere' ifadesi 'diğer odalar' anlamına gelir ve 'au electricitate' kısmı 'elektrik var' demektir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Am verificat siguranța și am observat că s-a ars. O
voi înlocui, dar cred că cablurile din perete ar
putea fi problematice.**

*Sigortayı kontrol ettim ve yanmış olduğunu fark ettim. Onu
değiştireceğim, ama duvardaki kabloların sorunlu olabileceğini
düşünüyorum.*

**am ve.ri'fi.kat si.gu'ran.tsə ji am ob.zer'vat kə sa
ars. o voi în.lo'kwi dar kred kə 'ka.blur.ile din pe
're.te ar pu'te.a fi pro.ble.ma'ti.tfe**

1. Cümlede 'Am verificat' ifadesi, geçmiş zamanın birinci tekil şahıs hâlidir. 'Am' yardımcı fiili ile birlikte 'verificat' fiili kullanılarak tamamlanmış bir eylem ifade edilmektedir.
2. 'și' bağlacı, iki cümleyi birbirine bağlamak için kullanılır. Bu bağlaç, 've' anlamına gelir.
3. 'cred că' ifadesi, 'sanıyorum ki' anlamına gelir ve bir düşünce veya inancı ifade etmek için kullanılır. 'cablurile din perete' kısmı ise 'duvardaki kablolar' anlamına gelir ve burada 'cablurile' kelimesi belirli bir nesneyi ifade eder.



John

TAKELANGUAGES.COM

Dacă siguranța se arde din nou, atunci este clar că există o suprasarcină. Trebuie să inspectezi circuitele.

Eğer sigorta tekrar atarsa, o zaman aşırı yük olduğu açıktır. Devreleri kontrol etmelisin.

**'daka sigu' rantse se 'arde din 'nou, a'tunſ 'jeste
klar kə ɛk'zistə o suprasa'rɨŋə. 'trebwe sə in
'spektsej 'tʃir'kwɨːtele.**

1. Cümlede 'Dacă' bağlacı ile bir koşul ifadesi başlatılmıştır. 'Dacă siguranța se arde din nou' kısmı, koşulun gerçekleşmesi durumunda ne olacağını belirtir.
2. 'siguranța' kelimesi, 'sigorta' anlamına gelir ve burada belirli bir sigortayı ifade eder. 'se arde' ifadesi, 'yanmak' fiilinin pasif haliyle kullanılmıştır.

3. 'atarsa' kelimesi, 'atmak' fiilinin şart kipi ile kullanımıdır ve 'eğer atarsa' anlamına gelir. 'o zaman' ifadesi, sonuç kısmını başlatır. 'aşırı yük olduğu açıktır' kısmı, durumun sonucunu belirtir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Cred că ar putea fi un scurtcircuit. Voi verifica cablurile și prizele din cameră mai atent.

Bence bu bir kısa devre olabilir. Odanın içindeki telleri ve prizleri daha dikkatli kontrol edeceğim.

**'kred kə ar pu'teə fi un 'skurtfir'kuit. voi veri'fika
'kablurıle fi 'prizele din 'kamerə maj a'tent.**

1. Cümlede 'Cred că' ifadesi, 'Bence' anlamına gelir ve bir düşüncüyü ifade etmek için kullanılır. 'Ar putea fi' kısmı, 'olabilir' anlamına gelir ve olasılığı belirtir.

2. İkinci cümlede 'Voi verifica' ifadesi, 'kontrol edeceğim' anlamına gelir ve gelecekteki bir eylemi ifade eder. 'Cablurile și prizele' kısmı, 'tellere ve prizleri' anlamına gelir ve çoğul bir nesne olarak kullanılır.

3. Son olarak, 'din cameră' ifadesi, 'odanın içindeki' anlamına gelir ve yer belirten bir tamlayıcıdır. 'Mai atent' ise 'daha dikkatli' anlamına gelir ve bir sıfatın derecesini artırmak için kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Idee bună! Verifică dacă există vreo scurgere de curent sau vreo priză defectă. Dacă găsești ceva, va trebui să înlocuiești partea defectă.

Îți este un gând bun! Verifică dacă există o scurgere de curent sau o priză defectă. Dacă găsești ceva, va trebui să înlocuiești partea defectă.

**i'de.e 'bunə! ve'ri.fi.kə 'da.kə eg'zi.stə 'vro
'skur.ge.re de ku'rent sau 'vro 'pri.zə de'fek.tə.
'da.kə gə'seft' 'tʃe.va, va te're.bwi sə ɪn.lo'kwɪ.eft'
'par.tʃə de'fek.tə.**

1. Rumence cümlede 'Idee bună!' ifadesi, 'İyi fikir!' anlamına gelir. 'Idee' kelimesi 'fikir' demektir ve 'bună' sıfatı, 'iyi' anlamındadır. Sıfat, isimden sonra gelir.
2. Cümlede 'Verifică' fiili, 'kontrol et' anlamına gelir ve ikinci tekil şahıs için emir kipinde kullanılmıştır. 'Dacă' kelimesi, 'eğer' anlamına gelir ve koşul cümlelerinde kullanılır.
3. Cümlede 'va trebui să înlocuiești' ifadesi, 'değiştirmen gerekecek' anlamına gelir. 'Va trebui' ifadesi, gelecekteki zorunluluğu belirtir ve 'să' bağlacı, fiil ile birlikte kullanılır. 'Înlocuiești' fiili ise 'değiştirmek' anlamındadır ve ikinci tekil şahıs için çekimlenmiştir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am găsit o priză defectă. O voi înlocui, dar mă întreb dacă există o problemă cu transformatorul.

Arızalı bir priz buldum. Onu değiştireceğim, ama trafoda bir sorun olup olmadığını merak ediyorum.

**am gə'sit o 'prizə de'fektə. o voi ɪnlo'kwi, dar mə
ɪn'treb 'daka eg'zistə o pro'blemə ku transfor
'matorul.**

1. Cümlede 'Am găsît' ifadesi, 'bulmak' fiilinin geçmiş zaman hâlidir. 'Am' yardımcı fiili, 'găsît' ise fiilin geçmiş participidir.
2. İkinci cümlede 'O voi înlocui' ifadesi, 'onu değiştireceğim' anlamına gelir. 'Voi' gelecekteki zaman için kullanılan bir yardımcı fiildir ve 'înlocui' fiili de 'değiştirmek' anlamındadır.
3. 'dar mă întreb' kısmı, 'ama merak ediyorum' anlamına gelir. 'mă' zamiri, 'ben' anlamında kullanılır ve 'întreb' fiili 'sormak' anlamındadır.



John

TAKELANGUAGES.COM

**Verifică dacă există probleme cu tensiunea.
Uneori, fluctuațiile de tensiune pot cauza
probleme în sistemul electric.**

Voltajda herhangi bir sorun olup olmadığını kontrol et. Bazen, voltaj dalgalanmaları elektrik sisteminde sorunlara neden olabilir.

**'verifikə 'daka ek'zistə pro'bleme ku ten'sjʊnə. u
'ne̯ori, fluk'tsua tsijle de ten'sjʊnə pot ka'ʊza pro
'bleme ɪn si'stemʊl e'lektrik.**

1. Cümlede 'Verifică' fiilinin emir kipi kullanılmıştır. Bu, birine bir şey yapmasını söylemenin doğrudan bir yoludur.

2. Tensiyonu ifade etmek için 'tensiune' kelimesi kullanılmıştır. Bu, elektrikle ilgili bir terimdir.
3. Cümlede 'fluctuațiile de tensiune' ifadesi, voltaj dalgalanmalarını belirtir ve 'pot cauza' ifadesi, bu dalgalanmaların sorunlara yol açabileceğini ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am verificat tensiunea și este stabilă. De asemenea, am înlocuit transformatorul, iar acum totul funcționează corect.

Gerilimi kontrol ettim ve stabil. Ayrıca trafoyu değiştirdim, şimdi her şey doğru çalışıyor.

**am veri'fikat ten'sjueṇa fi 'jeste sta'bilə. de a
'semenea, am înlo'cuit transfor'matorul, jar a'kum
'totul funț'i onează ko'rekt.**

1. Cümlede 'Am verificat' ifadesi, geçmişte tamamlanmış bir eylemi belirtir. 'Am' yardımcı fiili, 'verificat' fiilinin geçmiş zamanını oluşturur.
2. İkinci cümlede 'De asemenea' ifadesi, 'Ayrıca' anlamına gelir ve cümleler arasında ek bilgi vermek için kullanılır.
3. 'Am înlocuit' ifadesi de yine geçmiş zaman kullanılarak yapılmış bir eylemi belirtir. 'Înlocuit' fiili, 'değiştirmek' anlamına gelir.
4. Son cümlede 'iar acum' ifadesi, 've şimdi' anlamına gelir ve iki durumu bağlamak için kullanılır. 'Totul funcționează corect' kısmı ise 'her şey doğru çalışıyor' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Groaznic! Dacă te confrunți cu alte probleme, nu ezita să mă întrebi.

Harika! Eğer başka sorunlarla karşılaşırsan, bana sormaktan çekinme.

**'groaz.nik! 'da.kə te kon'frunts' ku 'al.te pro
'ble.me, nu e'zi.ta sə mə 'in.trɛb.**

1. Cümlede 'Groaznic' kelimesi, 'Harika' anlamında kullanılmıştır. Ancak burada bir bağlamda olumlu bir ifade olarak kullanılıyor.
2. Cümlede 'dacă' kelimesi, 'eğer' anlamına gelir ve koşul cümleleri oluşturmak için kullanılır.
3. Cümlede 'nu ezita' ifadesi, 'çekinme' anlamına gelir ve birine cesaret vermek için kullanılır.

5. İleri (Ev & Yaşam)

1

Konuşmaya başlamadan önce, daha etkili iletişim kurmanıza yardımcı olacak bazı temel kelimeler ve kavramlarla aşina olmanız önemlidir. Bu ön kelimeleri anlamak, sağlam bir temel oluşturur ve tartışmayı kolayca takip etmenizi sağlar.



Konu ile ilgili ön kelimeler şunlardır:

TAKELANGUAGES.COM

elektrik sistemi	sistem electric	<i>si'stem e'lektrik</i>
voltaj dalgalanması	fluctuație de tensiune	<i>fluk.twa'tsje de ten'sju.ne</i>
devre kesici	disjuncteur	<i>dis.jun'ktor</i>
elektrik paneli	panou electric	<i>pa'nou e'lektrik</i>
sigorta kutusu	cutie de siguranță	<i>ku'ti.e de sigu'ran.tsɛ</i>
güç dalgalanması	supratensiune	<i>su.pra.ten'sju.ne</i>

topraklama	împământare	<i>im.pə.min'ta.re</i>
transformatör	transformator	<i>trans.for.ma'tor</i>
kısa devre	scurtcircuit	<i>skurt.tʃir'kuit</i>
elektrik kablosu	cablaj electric	<i>ka'blaʒ e'lektrik</i>
kapasitör	capacitor	<i>ka.pa'tsi.tor</i>
devre aşırı yüklenmesi	supraîncărcare	<i>su.pra.in.kə 'r.ka.re</i>
güç kaybı	pierdere de putere	<i>'pjɛr.de.re.a de pu'te.re</i>
şimşek çarpması	lovitură de fulger	<i>lo.vi'tu.rə de 'ful.ʒer</i>

Konuşmayı çok iyi anlayabilmek için öncelikle senaryonun bağlamını kavramak önemlidir.

2

Konuşma, her kişinin kendi bakış açısı ve bilgisiyle katkıda bulunduğu belirli bir konu etrafında döner ve fikir alışverişini açık bir şekilde sağlar.



İşte tartışmayla ilgili konuşma senaryosu:

" William evinde karmaşık bir elektrik sorunu ile ilgileniyor. Elektrik sistemi arızaları, güç dalgalanmaları, topraklama sorunları ve devre kesiciler ile aşırı yük ile başa çıkma konularında profesyonel John ile danışıyor. "

- 3 Hedef Dilde Sürükleyici Pratik** Bu adımda konuşmaya dalmadan önce, birincil amacın içeriğe derinlemesine dahil olmak ve dili ham hâliyle pratik etmek olduğunu unutmayın. Bu, ek yönerge olmadan anlayışınızı test etme ve becerilerinizi geliştirme fırsatınızdır.

Konuşmaya Tam Olarak Katılın

Bu adım, açıklamalar veya telaffuz kılavuzlarına güvenmeden dilin doğal hâliyle pratik edilmesidir.

Anlayışınızı Zorlayın

Konuşmayı takip edebiliyor ve anlamını kavrayabiliyorsanız tebrikler—daha fazla pratik yapmaya hazırsınız! Konuşmanın bazı bölümlerini belirsiz veya zor bulursanız cesaretiniz kırılmasın. Adım 4'e geçin; ayrıntılı açıklamalar ve telaffuz kılavuzları size yardımcı olacaktır.

Yüksek Sesle Pratik Yapın

Konuşmayı okuduktan sonra, hemen bir sonraki konuya geçmeyin. Bir an durun ve diyalogu yüksek sesle yeniden oluşturun. Gerçek hayat durumlarını hayal ederek benzer konuşmalar yapmak için kendi kelimelerinizi kullanın.

Kelimelere Bakmadan Kendinizi Test Edin

Metne bakmadan diyalogu hatırlamaya ve konuşmaya çalışarak kendinize meydan okuyun. Şu önemli soruyu sorun: Şu anda biriyle karşılaştıysam kendimi güvenle ifade edebilir miyim?



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William



**Bună, John! Am avut o
întrerupere de curent în toată
casa și acum unele prize nu
funcționează. Crezi că există o
problemă cu panoul electric?**

Este posibil. Dacă panoul electric a fost afectat de o supratensiune, un întrerupător de circuit ar fi putut să se declanșeze. Ai verificat cutia de siguranțe?



John

William



Da, am verificat și am găsit un întrerupător de circuit căzut. L-am resetat, dar încă nu am energie în unele zone ale casei.

Probabil este o problemă cu împământarea sau cu cablajul electric. Un scurtcircuit ar fi putut cauza o defecțiune în sistem.



John

William



Am verificat, firele par bine, dar mă întreb dacă există o defecțiune în transformatorul principal.

Este posibil, mai ales dacă a fost o lovitură de fulger. Verifică dacă există semne de daune la transformator.



John

Am găsit urme de arsuri pe transformator. Cred că ar trebui

William 

să-l înlocuiesc. Poate că și alte componente ale sistemului electric sunt afectate.

Dacă transformatorul este afectat, trebuie să înlocuiți toate componentele deteriorate. Asigurați-vă că folosiți piese de schimb compatibile.



John

William 

Am înlocuit transformatorul și am verificat toate piesele. Totul pare bine acum. Mulțumesc pentru ajutor, John!

Mă bucur că totul este în regulă! Dacă ai probleme cu alte componente, nu ezita să mă întrebi.



John

4

Pratik ve Konuşma Yoluyla Ustalaşma Bu son adımda, dilbilgisi ve telaffuzun inceliklerine daha derinden inerek, güvenle çeviri yapmanız ve konuşmanız için ayrıntılı açıklamalar ve araçlar sunuyoruz.

Ayrıntılı Dilbilgisi Açıklamaları

Her dilbilgisi konusu, kuralları ve kalıpları anlamanızı sağlayacak yönetilebilir parçalara ayrılmıştır.

IPA ile Telaffuz

Telaffuzu kolaylaştırmak için her cümle Uluslararası Fonetik Alfabe (IPA) transkripsiyonuyla verilmiştir.

Konuşma Pratikleri

Dilbilgisi ve telaffuzu gözden geçirdikten sonra, pratik zamanı. Verilen diyaloglarla başlayın, onları yüksek sesle tekrar edin. Telaffuz ve tonlamanıza dikkat edin.

Kitaba Bakmadan Yüksek Sesle Konuşun

Bu adımın en kritik kısmı, kitaba bakmadan yüksek sesle konuşmaktır. Gerçek yaşam senaryolarını hayal edin ve kendinizle konuşmalar yapın. Örneğin, kendinizi tanıttığınızı, yemek siparişi verdiğinizi veya yol tarifi sorduğunuzu hayal edin. Cümleleri yüksek sesle söyleyin ve takılırsanız, anlama pekiştirmek için materyale geri dönün.

Kendinizle konuşmak başta garip gelebilir, ancak dili içselleştirmenin en etkili yollarından biridir. Kendinize güven kazandırır ve başkalarıyla iletişim kurarken akıcı ifade vermeye hazırlar.

Gerçek Konuşmaları Hayal Edin

Dili kullanmanız gerekebilecek bir durumu gözünüzde canlandırın. Kendinize sorun: Şu anda biriyle karşılaşsam kendimi düzgün bir şekilde ifade edebilir miyim? Bu öz değerlendirme, daha fazla pratiğe ihtiyaç duyabileceğiniz alanlara odaklanmanıza yardımcı olur, böylece etkili iletişim kurma yeteneğinizi artırır.



Haydi başlayalım ve konuşmaya göz atalım:

William 

TAKELANGUAGES.COM

Bună, John! Am avut o întrerupere de curent în toată casa și acum unele prize nu funcționează. Crezi că există o problemă cu panoul electric?

Merhaba, John! Evde bir elektrik kesintisi yaşadık ve şimdi bazı prizler çalışmıyor. Elektrik panosunda bir sorun olduğunu düşünüyor musun?

'buna, 'dʒon! am a'vut o 'între'rupere de ku'rent în 'toată 'kasa ʃi a'kum 'unele 'prize nu funk'tsjo 'nează. 'krezi kə ek'zistə o pro'blemə ku pa'nol e 'lektrik?

1. Cümlede 'Bună, John!' ifadesi selamlaşma için kullanılır. 'Bună' kelimesi, 'Merhaba' anlamına gelir ve gayri resmi bir selamlaşmadır.
2. Cümlede 'Am avut o întrerupere de curent' kısmı, geçmiş zaman kullanılarak bir olayın gerçekleştiğini ifade eder. 'Am avut' fiili, 'sahip olmak' anlamındaki 'a avea' fiilinin geçmiş zamanıdır.
3. Cümlede 'În toată casa' ifadesi, 'evin her yerinde' anlamına gelir. 'În' edatı, 'içinde' anlamına gelirken, 'toată' kelimesi 'tüm' demektir. 'casa' ise 'ev' demektir.
4. Cümlede 'acum unele prize nu funcționează' kısmı, 'şimdi bazı prizler çalışmıyor' anlamına gelir. 'acum' kelimesi 'şimdi' demektir, 'unele' ise 'bazı' anlamındadır. 'prize' kelimesi 'prizler' demektir ve 'nu funcționează' kısmı 'çalışmıyor' anlamına gelir.
5. Son olarak, 'Crezi că există o problemă cu panoul electric?' kısmı, 'Elektrik panosunda bir sorun olduğunu düşünüyor musun?' anlamına gelir. 'Crezi' kelimesi 'düşünüyor musun' demektir, 'că' bağlacı 'ki' anlamına gelir. 'există' kelimesi 'var' demektir ve 'o problemă' ifadesi 'bir sorun' anlamındadır. 'cu panoul electric' kısmı ise 'elektrik panosuyla' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Este posibil. Dacă panoul electric a fost afectat de o supratensiune, un întrerupător de circuit ar fi putut să se declanșeze. Ai verificat cutia de siguranțe?

Mümkün. Eğer elektrik panosu bir voltaj dalgalanmasından etkilendiyse, bir devre kesici atlamış olabilir. Sigorta kutusunu kontrol ettin mi?

**'es.te po'zi.bil. 'da.kə pa'no.ul e'lek.trik a fost a.fek
'tat de o supraten'si.u.ne, un 'în.tre.rup.ə.tor de
'tʃir.kuit ar fi pu'tut sə de.kʌn'ʃe. ai ve.ri'fikət
'ku.ti.a de si.gu'ran.tʃe?**

1. Cümlede 'Este posibil' ifadesi, 'Mümkün' anlamına gelir ve bir durumun olasılığını belirtir. 'Dacă' kelimesi, 'Eğer' anlamında kullanılır ve koşul cümleleri oluşturur.
2. Cümlede 'panoul electric' ifadesi, 'elektrik panosu' anlamına gelir. 'A fost afectat' kısmı, 'etkilendi' anlamında pasif bir yapı kullanır.
3. Son cümlede 'Ai verificat' ifadesi, 'kontrol ettin mi?' anlamına gelir ve geçmişteki bir eylemi sorgulamak için kullanılır. 'cutia de siguranțe' ise 'sigorta kutusu' demektir.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Da, am verificat și am găsit un întrerupător de
circuit căzut. L-am resetat, dar încă nu am energie
în unele zone ale casei.**

Evet, kontrol ettim ve bir devre kesicinin atıldığını buldum. Onu sıfırladım ama evin bazı bölgelerinde hala elektrik yok.

**da, am veri'fikət ʃi am gə'sit un întrə'rupə.tor de tʃi
'rkuit kə'zut. l-am re'setat, dar 'îŋkə nu am e
'nerdʒi în 'unele 'zone ale 'kasei.**

1. Cümlede 'Da' kelimesi, 'Evet' anlamına gelir ve onaylama ifadesidir. 'am verificat' kısmı, 'ben kontrol ettim' anlamına gelir ve burada 'am' yardımcı fiili geçmiş zaman kullanımıyla birlikte kullanılmıştır.
2. 'am găsit' ifadesi, 'bulduğum' anlamına gelir ve yine geçmiş zaman kullanımıyla oluşturulmuştur. 'un întrerupător de circuit căzut' kısmı, 'bir devre kesicinin atıldığını' ifade eder. Burada 'căzut' kelimesi, 'atılmış' anlamında kullanılır.
3. 'L-am resetat' ifadesi, 'onu sıfırladım' anlamına gelir. 'dar încă nu am energie' kısmı, 'ama hala elektrik yok' demektir. 'în unele zone ale casei' ifadesi ise 'evin bazı bölgelerinde' anlamına gelir.



John

TAKELANGUAGES.COM

Probabil este o problemă cu împământarea sau cu cablajul electric. Un scurtcircuit ar fi putut cauza o defecțiune în sistem.

Muhtemelen topraklama veya elektrik tesisatıyla ilgili bir sorun var.

Kısa devre, sistemde bir arızaya neden olmuş olabilir.

**pro'bab.il 'jes.te o pro'ble.mə ku împə'mîn.tə.rea
sau ku ka'bla.ʒul e'lek.trik. un 'skurt.tʃir.k'it ar fi pu
'tut 'ka.u.za o de.fe'k.tsi.u.nə în sis'tem.**

1. Cümlede 'Probabil' kelimesi, 'muhtemelen' anlamına gelir ve bir durumun olasılığını ifade eder. Bu kelime, cümledeki diğer ifadelerin belirsizliğini vurgular.
2. 'este o problemă' ifadesi, 'bir sorun var' anlamına gelir. Burada 'este' fiili, 'olmak' anlamında kullanılır ve 'problemă' kelimesi, 'sorun'

anlamına gelir.

3. 'cu împământarea sau cu cablajul electric' kısmı, 'topraklama veya elektrik tesisatıyla' anlamına gelir. 'cu' edatı, bir şeyin ne ile ilgili olduğunu belirtir. 'împământarea' ve 'cablajul electric' kelimeleri, cümledeki sorunların kaynaklarını tanımlar.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am verificat, firele par bine, dar mă întreb dacă există o defecțiune în transformatorul principal.

Kontrol ettim, teller iyi görünüyor, ama ana trafoda bir arıza olup olmadığını merak ediyorum.

am veri'fikat, 'firele par 'bine, dar mə ın'treb 'daka eg'zistə o de'fektsiune ın transfor'matorul prin 'tşipal.

1. Cümlede 'Am verificat' ifadesi, 'Kontrol ettim' anlamına gelir ve geçmiş zaman kullanılarak yapılmış bir eylemi ifade eder. 'Am' yardımcı fiili, perfect compus (mükemmel geçmiş zaman) yapısını oluşturur.

2. İkinci kısımda 'firele par bine' ifadesi, 'kablolar iyi görünüyor' anlamına gelir. 'firele' kelimesi 'teller' anlamına gelir ve belirli bir nesne olduğu için belirli artikel ile kullanılmıştır. 'par bine' ise 'iyi görünüyor' anlamında kullanılır.

3. 'dar mă întreb' kısmı, 'ama merak ediyorum' anlamına gelir. 'dar' kelimesi 'ama' demektir ve cümledeki iki düşüncüyü bağlar. 'mă întreb'

ise 'merak ediyorum' demektir ve burada özne 'eu' (ben) gizli özne olarak kullanılmıştır.

4. Son olarak, 'dacă există o defecțiune în transformatorul principal' kısmı, 'Ana trafoda arıza varsa' anlamına gelir. 'dacă' kelimesi 'eğer' demektir ve koşul cümlesi başlatır. 'există' fiili 'var' anlamına gelir ve burada bir durumun varlığını ifade eder. 'defecțiune' kelimesi 'arıza' demektir ve 'în transformatorul principal' ifadesi, 'ana trafoda' anlamında kullanılır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Este posibil, mai ales dacă a fost o lovitură de fulger. Verifică dacă există semne de daune la transformator.

Bu mümkün, özellikle de bir yıldırım düşmesi varsa. Transformatörde herhangi bir hasar belirtisi olup olmadığını kontrol et.

**'es.te po'zi.bil, maj a'les 'da.kə a fost o lo.vi'tu.rə
de 'ful.3er. ve.ri'fi.kə 'da.kə eg'zi.stə 'sem.ne de
'da.u.ne la trans.for'ma.tor.**

1. Cümlede 'Este posibil' ifadesi, 'Bu mümkün' anlamına gelir ve bir durumun olasılığını belirtir. 'Este' fiili, 'a fi' fiilinin 3. tekil hali olup, cümlede özne ile yüklem arasında bir bağ kurar.

2. İkinci kısımda 'mai ales' ifadesi, 'özellikle' anlamına gelir ve cümledeki durumu vurgulamak için kullanılır. Bu ifade, belirli bir durumu ön plana çıkarır.

3. 'dacă a fost o lovitură de fulger' kısmı, 'eğer bir yıldırım düşmesi olduysa' anlamına gelir. 'dacă' bağlacı, koşul cümleleri oluşturmak için kullanılır.

4. Son olarak, 'Verifică dacă există semne de daune la transformator' cümlesinde 'Verifică' fiili, 'kontrol et' anlamına gelir ve emir kipinde kullanılmıştır. 'dacă' burada yine bir koşul bağlacıdır ve 'var mı' anlamında 'există' fiili kullanılmıştır.

William 

TAKELANGUAGES.COM

Am găsit urme de arsuri pe transformator. Cred că ar trebui să-l înlocuiesc. Poate că și alte componente ale sistemului electric sunt afectate.

Transformatörde yanık izleri buldum. Onu değiştirmem gerektiğini düşünüyorum. Belki elektrik sisteminin diğer bileşenleri de etkilenmiştir.

**am gə'sit 'urme de 'arsuri pe transfor'mator. 'kred
kə ar tre'bui sə l înlo'kwesk. 'põtʃe kə ji 'alte
kompo'nente 'ale sis'temului e'lektrik sunt afek
'tate.**

1. Cümlede 'Am găsit' ifadesi, 'bulmak' fiilinin geçmiş zaman hâlidir.

'Am' yardımcı fiili, 'găsit' ise fiilin geçmiş participidir.

2. İkinci cümlede 'Cred că ar trebui să-l înlocuiesc' ifadesinde 'cred' fiili, 'düşünmek' anlamına gelir. 'Ar trebui' ifadesi, 'gerek' anlamında bir zorunluluk ifade eder.

3. Son cümlede 'Poate că și alte componente ale sistemului electric sunt afectate' ifadesinde 'poate' kelimesi 'belki' anlamına gelir. 'Sunt afectate' kısmı ise 'etkilenmiş' anlamında pasif bir yapıdır.



John

TAKELANGUAGES.COM

Dacă transformatorul este afectat, trebuie să înlocuiți toate componentele deteriorate. Asigurați-vă că folosiți piese de schimb compatibile.

Eğer trafonuz etkilenirse, hasar görmüş tüm bileşenleri değiştirmeniz gerekir. Uyumlu yedek parçalar kullandığınızdan emin olun.

'daka transfor' matorul 'jeste a' fektat, 'trebuie să înlo' kwitsi 'tote kompo' nentele dete' ri, rate. a 'ziguratsi, vî 'ka fo' lofits pje' se de fki' mb kompa 'tibile.

1. Cümlede 'Dacă' ile başlayan bir koşul cümlesi var. 'Dacă' kelimesi 'eğer' anlamına gelir ve koşulun gerçekleşmesi durumunda yapılması gerekenleri ifade eder.
2. Cümlede 'trebuie să' ifadesi, zorunluluk bildiren bir yapıdır. 'Trebuie' kelimesi 'gerek' anlamına gelir ve ardından gelen fiil 'să' ile birlikte kullanılır.
3. Cümlede 'toate componentele deteriorate' ifadesi, 'tüm hasar görmüş bileşenler' anlamına gelir. 'Toate' kelimesi 'tüm' demektir ve 'componentele' kelimesi belirli bir nesne grubunu ifade eder.

William 

TAKELANGUAGES.COM

**Am înlocuit transformatorul și am verificat toate
piesele. Totul pare bine acum. Mulțumesc pentru
ajutor, John!**

*Transformatorul deștirdim ve tüm parçaları kontrol ettim. Her şey
şimdi iyi görünüyor. Yardımın için teşekkürler, John!*

**am in.lo'kuit trans.for'ta.tor.ul fi am ve.ri'fikat
'to.a.te 'pje.se.le 'to.tul 'pa.re 'bi.ne a'kum
'mul.tsu.mesk 'pen.tru a.dzu'tor 'dʒon**

1. Cümlede 'Am înlocuit' ifadesi, 'Ben deştirdim' anlamına gelir ve burada geçmiş zaman kullanılmıştır. 'Am' yardımcı fiilidir ve 'înlocuit' fiili geçmiş zamanın particip formudur.
2. İkinci kısımda 'am verificat' ifadesi de benzer şekilde geçmiş zaman kullanılarak oluşturulmuştur. 'Verificat' fiili de particip formundadır.
3. Cümlede 'Totul pare bine acum' kısmında 'pare' fiili 'öyle gibi' anlamına gelir ve burada 'totul' (her şey) özne olarak kullanılmıştır. 'Bine' ise 'iyi' anlamına gelir ve durum belirtmektedir.



John

TAKELANGUAGES.COM

**Mă bucur că totul este în regulă! Dacă ai probleme
cu alte componente, nu ezita să mă întrebi.**

Her şeyin yolunda olmasına sevindim! Diğer bileşenlerle ilgili sorunlarınız varsa, bana sormaktan çekinmeyin.

**mə 'bukur kə 'totul 'jeste în 'regulə! 'dakə ai pro
'bleme ku 'alte kompo' nente, nu e 'zita sə mə
'întreb.**

- 1. Cümlede 'Mă bucur' ifadesi, 'Memnun oldum' anlamına gelir ve burada öznenin duygusunu ifade eder. 'Mă' zamiri, 'ben' anlamında kullanılır ve 'bucur' fiili ile birlikte kullanıldığında, öznenin kendisini mutlu hissettiğini belirtir.*
- 2. 'că totu este în regulă' kısmı, 'her şeyin yolunda olduğunu' anlamına gelir. 'că' bağlacı, bir durumu açıklamak için kullanılır. 'totu' kelimesi 'her şey' demektir ve 'este' fiili, 'olmak' fiilinin şimdiki zamanıdır. 'în regulă' ifadesi ise 'yolda' veya 'tamam' anlamında kullanılır.*
- 3. 'Dacă ai probleme cu alte componente' kısmı, 'Diğer bileşenlerle ilgili sorunlarınız varsa' anlamına gelir. 'Dacă' bağlacı, koşul bildiren bir cümle başlatır. 'ai' fiili, 'you have' anlamında ve 'probleme' kelimesi 'sorunlar' demektir. 'cu' edatı 'ile' anlamında kullanılır ve 'alte componente' ifadesi 'diğer bileşenler' anlamına gelir.*
- 4. 'nu ezita să mă întreb' kısmı ise 'Bana sormaktan çekinmeyin' anlamına gelir. 'nu' olumsuzluk eki, 'ezita' fiili 'tereddüt etmek' anlamındadır. 'să' bağlacı, bir eylemi gerçekleştirmek için kullanılır ve 'mă întreb' ifadesi 'bana sormak' anlamına gelir.*

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>

Bu kitap bir önizleme sürümüdür

Tam içeriğe erişmek için lütfen kitabı satın alın:

Kitabı Satın Almak İçin TIKLAYIN

<https://takelanguages.com/book/turkish-romanian-conversation>